

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 78 (1960)  
**Heft:** 29

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 29 Bern, Freitag 5. Februar 1960

78. Jahrgang — 78<sup>e</sup> année

Bern, vendredi 5 février 1960 N° 29

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 6.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

## Inhalt — Sommaire — Sommario

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 343345-343977.  
Alfred Sauter AG., Zürich.  
Fonds de prévoyance du personnel de la société E. Steinmetz & Cie., S. A., à Genève.

## Mittellungen — Communications — Comunicazioni

France: Réglementation de l'exportation de produits d'exploitation forestière et de scierie.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

## Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

## Aufrufe — Sommations

Vermisst werden folgende Werttitel:

Obligation Nr. 9551, 3¼%, Blenio Kraftwerke A.G. 1957, mit Zinscoupons Nr. 3 ff.;  
Obligation Nr. 21441, 3¼%, Kraftwerke Zervreila A.G. 1957, mit Zinscoupons Nr. 1 ff.

An eventuelle Besitzer dieser Titel ergeht die öffentliche Aufforderung, diese innert 6 Monaten, ab heute, der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, andernfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (122<sup>9</sup>)

Flims, den 3. Februar 1960.

Der Präsident des Bezirksgerichtes Imboden:  
Emil Schmid.

Es werden vermisst: Namenaktien Nrn. 187, 188, 189 und 190 der Piniol A.G., Luzern, Nominalbetrag ursprünglich je Fr. 500, im Jahre 1953 auf Fr. 250 reduziert, lautend auf den Namen von Jean Mahler, Luzern.

Allfällige Inhaber werden aufgefordert, diese Aktien innerhalb 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen. (124<sup>3</sup>)

Luzern, den 4. Februar 1960. Amtsgerichtspräsident Luzern-Stadt:  
Ronca.

Als vermisst werden ausgeschrieben:

1. Fr. 9000 liegender, abzinsiger Zedel, ohne Vorgang, Zinsfall 25. Juli, errichtet am 14. Oktober 1897, Zedeldokument Bd. P 5616, urspr. Schuldner Titus Tobler, Blumenfeld, haftend auf Grundstück Parz. Nr. 167, Blumenfeld, Heiden, der Zürcher Beuteltuchfabrik A.G., Zürich;
2. Fr. 300 liegender, abzinsiger Zedel, Vorgang Fr. 2100, Zinsfall 1. Oktober, errichtet am 17. September 1906, Zedeldokument Bd. R 6785, urspr. Schuldner Meinrad Eisenhut, haftend auf Grundstück Parz. Nr. 470, Hinterbissau, Heiden, der Schwester Frieda Zürcher.

Die vermissten Zedel sind gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR innert einem Jahr seit der Auskündigung der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (120<sup>3</sup>)

Trogen, 3. Februar 1960. Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh.

Als vermisst wird ausgeschrieben: Fr. 500 Handwechsel, Vorgang Fr. 10 351, zinsf. 25. Juli, errichtet am 17. November 1904, Nr. 461, haftend auf Liegenschaft Nr. 183, Risi, Schwellbrunn, des Ernst Rudolf Keller.

Der vermisste Zedel ist gemäss Art. 871 ZGB und Art. 981 ff. OR innert einem Jahr seit der Auskündigung der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (121<sup>3</sup>)

Trogen, 3. Februar 1960. Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 22. Juni 1934, von Fr. 3600, zu Gunsten von Josef Müller, Haselstrasse 16, Baden (verstorben) als Gläubiger und zu Lasten von Kaspar Angst, geb. 1882, Bernhards, als Landwirt, von und in Lenganu, als Schuldner, haftend im 1. Rang auf I. R. Lönngau Nrn. 2753, 2755, 2756 und 2757.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, d.h. bis 3. Februar 1961 dem Bezirksgericht Zurzach vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Zurzach, den 3. Februar 1960. (123<sup>3</sup>) Bezirksgericht.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Auf-  
ruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

1. Inhaberschuldbrief von Fr. 1500 (ursprünglich Fr. 4500) vom 21. Januar 1925, lautend auf Albert Kienle, geb. 1872, von Zürich, Regensdorferstrasse 40, Zürich 10, als Schuldner und Pfandeneigentümer, ursprünglich lastend im zweiten, jetzt im dritten Rang auf der Liegenschaft Regensdorferstrasse 40, Zürich 10, Kat. Nr. 2639 des Grundbuchamtes Höggi-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (25<sup>3</sup>)

Zürich, den 28. September 1959.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

## Première insertion

Le président du Tribunal de première instance, par ordonnance du 3 février 1960, somme le détenteur inconnu des 20 actions anciennes de 100 fr. chacune, entièrement libérées, au porteur, avec coupons attachés N° 15 et suivants de la Société anonyme de l'Union des Usines et des Exploitations forestières de Nasic S.A., à Genève, portant les N°s 104181/200, de les produire au greffe du Tribunal dans un délai de six mois à compter de la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

H. III (125<sup>3</sup>)

Tribunal de première instance:  
Henri Werner, président.

## Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

## Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Uri, Glarus, St. Gallen, Vaud, Neuchâtel, Genève.

## Zürich — Zurich — Zurigo

1. Februar 1960. Bekleidung usw.

H. Walder-Weber's Erben, bisher in Illnau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1951, Seite 391), Tuch- und Massgeschäft. Die Firma hat den Sitz nach Zürich 4 verlegt. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Herrenbekleidungsgeschäft. Badenerstrasse 29.

Bern — Berne — Berna  
Bureau Aarberg

2. Februar 1960. Wein, Liqueur.

Jaime Serracant, in Aarberg, Wein- und Liqueurhandel (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1956, Seite 303). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Firma «Jaime Serracant-Sahli», in Aarberg, übernommen.

2. Februar 1960. Wein, Liqueur.

Jaime Serracant-Sahli, in Aarberg. Inhaber der Firma ist Jaime Serracant-Sahli, von Spanien, in Aarberg. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Firma «Jaime Serracant», in Aarberg. Handel mit Wein und Liqueur. Stadtplatz 12.

2. Februar 1960. Baugeschäft.

Ernst Brunner, in Vorimholz, Gemeinde Grossaffoltern, Baugeschäft (SHAB. Nr. 32 vom 9. Februar 1932, Seite 334). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

2. Februar 1960. Baugeschäft.

E. Brunner jun., in Vorimholz, Gemeinde Grossaffoltern. Inhaber der Firma ist Ernst Brunner, von Seedorf, in Vorimholz, Gemeinde Grossaffoltern. Baugeschäft.

## Bureau Biel

2 février 1960. Garage, auto-école.

Marcel Beuchat, à Bienne, garage et auto-école (FOSC. du 14 février 1958, No 37, page 447). Les bureaux sont transférés: rue de Morat 47.

2 février 1960. Restaurant.

Violette Bourquin-Stauffer, à Bienne. Le chef de la maison est Violette Bourquin née Stauffer, des Verrières et de La Côte-aux-Fées, à Bienne, épouse dûment autorisée de Paul Ami Bourquin. Exploitation du café du Commerce. Rue Basse 25.

## Bureau Burgdorf

2. Februar 1960.

Kantonbank von Bern, Filiale Burgdorf, in Burgdorf (SHAB. Nr. 86 vom 16. April 1959, Seite 1078), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern. In seiner Sitzung vom 29. Dezember 1959 hat der Bankrat dem Geschäftsführer der Filiale Burgdorf, Werner Lanz, in Burgdorf, den Titel eines Filialdirektors verliehen. Die Kollektivunterschrift für die Filiale Burgdorf erfährt keine Änderung.



**Bureau Interlaken**

2. Februar 1960.

**Kurhausgesellschaft Interlaken**, in Interlaken, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 161 vom 14. Juli 1958, Seite 1911). Die Unterschrift von Walter Obrist ist erloschen. Neu wurde als Sekretär ausserhalb des Verwaltungsrates gewählt: René Willy Lenz, von Uesslingen (Thurgau), in Interlaken. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien unter sich oder mit den Verwaltungsratsmitgliedern Bollmann, Reber, Stämpfli, Krebs und Michel.

**Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)**

2. Februar 1960.

**Kantonalbank von Bern, Agentur Meiringen**, in Meiringen (SHAB. Nr. 22 vom 29. Januar 1959, Seite 331). Der Bankrat hat dem Geschäftsführer der Filiale Interlaken, Hans von Bergen, in Interlaken, den Titel eines Filialdirektors verliehen. Er zeichnet wie bisher zu zweien für die Filiale Interlaken und die Agentur Meiringen.

**Bureau de La Neuveville**

2 février 1960.

**Banque Cantonale de Berne, Agence de La Neuveville**, à La Neuveville (FOSC. du 27 janvier 1959, N° 20, page 292). Dans sa séance du 29 décembre 1959, le conseil de banque a accordé le titre de directeur de la succursale de Bienne à Max Vontobel, à Bienne, jusqu'ici gérant. La signature collective de Max Vontobel pour la succursale de Bienne et l'Agence de la Neuveville ne subit pas de changement. Marcel Burri habite maintenant à Bienne.

**Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)**

2 février 1960.

**Banque Cantonale de Berne, Agence de Saignelégier**, à Saignelégier (FOSC. du 24 juillet 1959, N° 169, page 2099). Dans sa séance du 29 décembre 1959, le conseil de banque a accordé le titre de directeur de la succursale de Tramelan à Jean Burkhard, à Tramelan, jusqu'ici gérant. Sa signature collective pour la dite succursale et les agences de Saignelégier et du Noirmont ne subit pas de changement.

2 février 1960.

**Banque Cantonale de Berne, Agence du Noirmont**, à Le Noirmont (FOSC. du 24 juillet 1959, N° 169, page 2099). Dans sa séance du 29 décembre 1959, le conseil de banque a accordé le titre de directeur de la succursale de Tramelan à Jean Burkhard, à Tramelan, jusqu'ici gérant. Sa signature collective pour ladite succursale et les agences de Saignelégier et du Noirmont ne subit pas de changement.

**Bureau Thun**

2. Februar 1960. Konfiserie, Tea-Room.

**Max Zaugg**, in Oberhofen am Thunersee. Inhaber der Firma ist Max Zaugg, von Trub, in Oberhofen am Thunersee. Konfiserie, Tea-Room.

**Bureau Trachselwald**

2. Februar 1960. Leinen, Baumwollwaren.

**Otto Bieri**, in Huttwil, Fabrikation von und Handel mit Leinen und Baumwollwaren (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1958, Seite 3035). Die Firma lautet jetzt **Otto Bieri Emmentaler Leinenweberei (Otto Bieri Tissage de toiles d'Emmental) (Otto Bieri Emmental Linen Mills)**.

**Uri — Uri — Uri**

1. Februar 1960.

**Dätwyler A.G.**, Schweizerische Draht-, Kabel- und Gummiwerke, in Altdorf (SHAB. Nr. 156 vom 9. Juli 1959, Seite 1947). Kollektivunterschrift wurde erteilt an: Dr. jur. Ernst Naef, von Winznau (Solothurn), und Dr. oec. Theodor Isenrich, von Wuppenau (Thurgau), beide in Altdorf. Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Die Kollektivprokura des Dr. jur. Ernst Naef ist erloschen.

**Glarus — Glaris — Glarona**

2. Februar 1960. Mineralwasser.

**Elmag**, in Glarus, Aktiengesellschaft, Vertrieb des Wassers der Elmer Mineralquellen, Erwerb von Liegenschaften, Veräusserung von solchen Beteiligungen (SHAB. Nr. 254 vom 29. Oktober 1956, Seite 2727). Kollektivprokura wurde erteilt an Tina Sauter, von Stein am Rhein, in Netstal. Sie zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

2. Februar 1960. Beteiligungen usw.

**Kania A.G.**, in Glarus, Beteiligung an andern Gesellschaften, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten unter Einschluss von Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 77 vom 6. April 1959, Seite 964). Dr. Robert Peter Hefti, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Alfred Vontobel ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er zeichnet nach wie vor einzeln.

2. Februar 1960. Beteiligungen.

**Industrial Investments Ltd.**, in Glarus, Dauernde Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen des Handels und der Industrie (SHAB. Nr. 98 vom 30. April 1959, Seite 1234). Das Aktienkapital von Fr. 150 000 ist nun voll liberiert.

**St. Gallen — St. Gall — San Gallo**

26. Januar 1960.

**Feinstanz AG. Jona bei Rapperswil**, in Jona, Fabrikation von und Handel mit Metallen und Kunststoffen aller Art, insbesondere Herstellung und Vertrieb von Feinstanzteilen (SHAB. Nr. 238 vom 13. Oktober 1959, Seite 2809). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Januar 1960 wurde das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 500, die für Fr. 75 000 durch Bareinzahlung und für Fr. 25 000 durch Verrechnung einer Forderung voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun 500 000 Franken, eingeteilt in 1000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Hans Bühlmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Hans Schmid, von Lindau (Zürich), in Rapperswil (St. Gallen).

30. Januar 1960. Leuchtschriften.

**Radonie AG**, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Januar 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Apparaturen zur Lichtgewinnung, insbesondere von bzw. mit HF-Generatoren betriebenen Leuch-

zeilen mit elektrodenlosen Neonbuchstaben. Die Gesellschaft kann Liegen-schaften erwerben und sich an Fabrikations- und Handelsfirmen mit gleichem Zweck beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Hermann Müller, St. Gallen, gemäss Uebnahmevertrag, Uebnahmebilanz und besonderem Verzeichnis vom 22. Januar 1960 sämtliche Verwertungsrechte bezüglich der in seiner Regie entstandenen Leuchtzeile sowie die von ihm eingerichteten Werksäle und Laboratorien, Verträge mit Lieferanten, Agenten und Generalvertretern im In- und Ausland zum Preise von Fr. 400 000. Hiefür erhält der Sacheinleger 400 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit sämtliche Adressen derselben bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hermann Müller, von Mosnang, in St. Gallen, Präsident; André Kuhn, von Frauenkappelen, in St. Gallen, diese beiden mit Einzelunterschrift, und Ferdinand Grob, von Wattwil, in Wil (St. Gallen), ohne Unterschrift. Geschäftsdomizil: Sonnenstrasse 27; Werk in Wil: Pestalozzistrasse 15.

30. Januar 1960.

**Baugenossenschaft Thurau Wattwil**, in Wattwil. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft mit dem Zweck, ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen durch Ankauf von Bauland und Erstellung von Wohnhäusern sowie durch Vermietung der Wohnungen in erster Linie an ihre Mitglieder. Die Statuten datieren vom 19. Januar 1960. Es werden Anteil-scheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus drei Mit-gliedern. Karl Lanker, von Winterthur, Präsident; Ernst Bösch, von Nesslau, Sekretär, und Rudolf Fluri, von Schwanden (Glarus), Kassier, alle drei in Wattwil, zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: Thurau.

30. Januar 1960.

**P. Hobi A.-G., Bauunternehmung**, in Mels, Betrieb eines Hoch- und Tiefbau-unternehmens usw. (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1952, Seite 671). Einzelprokura wurde erteilt an Fridolin Hobi, von und in Mels.

30. Januar 1960. Schürzen.

**Norma Widmer**, in Rorschach. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Norma Widmer-Edelmann, von Winterthur, in Rorschach. Fa-brikation und Vertrieb von Schürzen. Thurgauerstrasse 18.

30. Januar 1960. Plakattafeln usw.

**Eugen Höehener**, in St. Gallen, Vertriebsstelle für Plakattafeln und andere Artikel des Schweizerischen Invalidenverbandes Sektion St. Gallen-Appenzell (SHAB. Nr. 168 vom 23. Juli 1959, Seite 2087). Diese Firma ist infolge Auf-gabe des Geschäftes erloschen.

1. Februar 1960. Elektronische und medizinische Apparate usw.

**Beltone-Service A.G. St. Gallen**, in St. Gallen, Herstellung und Verkauf von elektronischen und medizinischen Apparaten aller Art usw. (SHAB. Nr. 263 vom 11. November 1959, Seite 3097). Neu wurden in den Verwaltungsrat ge-wählt: Henoch Hölterhoff-Huber, von Deutschland, in St. Gallen, der anstelle der Einzelprokura nun Kollektivunterschrift zu zweien führt, und Ernst Erken-brecher, von und in St. Gallen, ohne Unterschrift. Das bisherige Mitglied Wal-ter Weber wurde zum Präsidenten ernannt. Er führt wie bisher Einzelunter-schrift. Elisabeth Baumgartner wurde als Geschäftsführerin ernannt und führt anstelle der Kollektivprokura nun Einzelunterschrift.

1. Februar 1960.

**Franz Carl Weber A.-G. Spezialhaus für Spielwaren**, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1957, Seite 889), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunter-nehmen wurde erteilt an: Salomon Levy, von Lengnau (Aargau), in Bern, und Jules Morath, von und in Zürich.

1. Februar 1960. Mechanische Werkstätte.

**Paul Schibli**, in Flawil, mechanische Werkstätte (SHAB. Nr. 237 vom 10. Ok-tober 1958, Seite 2711). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektiv-gesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolge-firma «Schibli & Preisig», in Flawil.

1. Februar 1960. Wasserwaagen usw.

**Schibli & Preisig**, in Flawil. Paul Schibli, von Fislisbach (Aargau), in Flawil, und Valentin Preisig, von Schwellbrunn, in Flawil, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1960 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Ein-zelfirma «Paul Schibli», in Flawil. Fabrikation und Vertrieb von Wasserwaagen und mechanische Werkstätte. Meierseggstrasse 23.

1. Februar 1960. Kugellager, Fahrradteile.

**A. Schwyler**, in Wattwil, Vertretungen in Kugellagern und Fahrradteilen (SHAB. Nr. 50 vom 2. März 1943, Seite 479). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

1. Februar 1960.

**Garage Gerbe, M. Huber**, in Wattwil. Inhaber der Firma ist Max Huber, von Hausen am Albis, in Wattwil. Autoreparaturwerkstätte, Tankstelle, Handel mit Automobilen. Zur Gerbe.

1. Februar 1960. Kaffeerösterei, Kolonialwaren.

**Ernst Rickli**, in Schmerikon. Inhaber der Firma ist Ernst Rickli, von St. Gal-lenkappel, in Schmerikon. Kaffeerösterei, Kolonialwaren en gros. Hauptstrasse.

**Waadt — Vaud — Vaud****Bureau d'Avenches**

29 janvier 1960. Boucherie.

**Peter Zhinden**, à Faoug, boucherie-charcuterie (FOSC. du 10 décembre 1957, N° 289, page 3223). Cette raison est radiée ensuite de remise de commerce et départ du titulaire.

**Bureau de Lausanne**1<sup>er</sup> février 1960. Appareils et lunettes acoustiques.

**J. P. Bouvier**, à Lausanne. Chef de la maison: Jean-Pierre Bouvier, de Neu-châtel et Pesieux, à Lausanne. Appareils et lunettes acoustiques. Av. de la Gare 43 bis.

1<sup>er</sup> février 1960. Immeubles.

**S. I. Claire Fontaine A Pully S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 28 novembre 1958, page 3177). Dans son assemblée générale extraordi-naire du 29 janvier 1960, les actionnaires ont intégralement libéré le capital social, ceci par un versement en espèces de 30 000 fr. Les statuts ont été mo-difiés en conséquence. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au por-teur de 1000 fr., entièrement libérées.

1<sup>er</sup> février 1960. Immeubles.

**S. I. Claire Fontaine B Pully S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 28 novembre 1958, page 3177). Dans son assemblée générale extraordinaire du 29 janvier 1960, les actionnaires ont intégralement libéré le capital, ceci par un versement en espèces de 30 000 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées.

1<sup>er</sup> février 1960. Immeubles.

**S.I. Claire Fontaine C Pully, S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 28 novembre 1958, page 3177). Dans son assemblée générale extraordinaire du 29 janvier 1960, les actionnaires ont intégralement libéré le capital, ceci par un versement en espèces de 30 000 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de Fr. 1000, au porteur, entièrement libérées.

1<sup>er</sup> février 1960. Art graphique.

**J. Cavallaro**, à Lausanne. Chef de la maison Jean Cavallaro, allié Chollet, de La Chaux-de-Fonds, à Lausanne. Bureau technique pour imprimés; étude et représentation de tous procédés relatifs aux arts graphiques. Route de Chavannes 5.

1<sup>er</sup> février 1960. Vins.

**Lasseur S.A.**, à Lausanne, commerce de vins (FOSC. du 10 octobre 1951, page 2506). La signature du fondé de pouvoir Ernest Tolck est radiée. Bureau transféré: Rue Ecole de Commerce 1.

1<sup>er</sup> février 1960.

**Franz Carl Weber S.A. Maison spéciale du jouet**, succursale de Lausanne, (FOSC. du 8 avril 1957, page 943), société anonyme avec siège principal à Zurich. Procuration collective à deux pour l'ensemble des établissements de la société est conférée à Salomon Lévy, de Lengnau (Argovie), à Berne, et à Jules Morath, de et à Zurich.

1<sup>er</sup> février 1960. Chaussures.

**C. Rezzonico S.A. en liquidation**, à Lausanne, achat et vente de chaussures (FOSC. du 8 octobre 1959, page 2772). La liquidation de cette société étant terminée, celle-ci est radiée.

#### Bureau de Nyon

1<sup>er</sup> février 1960. Bois, transports, garage, etc.

**Jaquet Frères**, à Arzier, commerce de bois, transports de choses, etc., société en nom collectif (FOSC. du 21 octobre 1952, page 2575). La société ajoute à son genre d'affaires l'exploitation d'un garage et d'un atelier de réparations, ainsi que l'achat, la vente, la réparation et la location de matériel forestier et autre.

#### Bureau de Vevey

1<sup>er</sup> février 1960. Immeubles.

**S. I. de la Rue du Midi B, Vevey**, à Vevey, société anonyme (FOSC. du 16 septembre 1957, page 2444). Par décision de son assemblée générale du 18 décembre 1959, la société est dissoute. La liquidation est terminée. L'inscription subsiste, l'administration fédérale des contributions ne consentant pas à la radiation.

1<sup>er</sup> février 1960. Immeubles.

**Cedra S.A.**, à Blonay, société anonyme immobilière (FOSC. du 22 juillet 1953, page 1799). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 18 décembre 1959. La liquidation est terminée. La raison subsiste, les administrations fiscales ne consentant pas à la radiation.

1<sup>er</sup> février 1960.

**Société immobilière de Champ-Fleuri**, à Montreux-Planches, société anonyme (FOSC. du 17 avril 1953, page 908). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 décembre 1959, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée. L'inscription subsiste cependant, l'administration fédérale des contributions ne consentant pas à la radiation.

1<sup>er</sup> février 1960. Nouveautés, tricot, etc.

**Alfred Ferrario**, à Montreux-Châtelard; articles de luxe, de nouveautés et de broderies (FOSC. du 13 mars 1956, page 668). Le titulaire exploite actuellement un commerce de nouveautés, tricot et lingerie.

1<sup>er</sup> février 1960. Broderies, etc.

**F. Ferrario**, à Montreux-Châtelard. Chef de la maison: François Laurent Ferrario, de et à Montreux-Châtelard. Broderies, représentation d'articles souvenirs. Grand'Rue 34.

1<sup>er</sup> février 1960. Immeubles.

**S. I. Midi-Châtelard, Corsier**, à Corsier-sur-Vevey. Selon acte authentique et statuts du 29 janvier 1960, il a été constitué, sous cette raison, une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente de tous immeubles bâtis ou non, la construction de bâtiments et leur exploitation. La société acquerra de la commune de Corsier une parcelle de 2865 m<sup>2</sup>, sis à Corsier-sur-Vevey, lieu dit «Es Crêts», pour le prix de 85 950 fr. Le capital social est de 50 000 fr. Il est divisé en 100 actions au porteur de 500 fr., libérées à concurrence de 40%, soit au total 20 000 fr. Les publications, ainsi que les convocations et communications aux actionnaires, sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un membre au moins. Valdo Grisoni, de Vevey, à Corseaux, est président; Alexis Barbey, de Chardonne, à Corseaux, est vice-président; René Bulliard, de et à Vevey, est secrétaire. Ils signent collectivement à deux. Domicile légal: chez Jean-Louis Barbey, à Corsier-sur-Vevey. Bureau à Vevey, avenue de la Gare 16, en l'étude des notaires Delafontaine et Destraz.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

29 janvier 1960. Appareils électriques, etc.

**R. Cornu**, à Colombier, atelier de montage d'appareils électriques et mécaniques, etc. (FOSC. du 30 janvier 1959, N° 23, page 362). Le titulaire Roger Robert Cornu et son épouse Georgette Emilie née Croci-Torti ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

#### Genève — Genève — Ginevra

1<sup>er</sup> février 1960. Lingerie, etc.

**H. Brack et Cie**, à Genève, fabrication et vente de lingerie en gros, société en nom collectif (FOSC. du 20 juillet 1951, page 1821). L'associée Isabelle-Olga Brack née Ewald s'est retirée dès le 31 décembre 1959 de la société qui est dissoute et dont la raison est radiée. L'associé Hans Brack, d'Effingen (Argovie), à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: **H. Brack**. Genre d'affaires actuel: fabrication et vente de lingerie et d'articles de confection pour dames. 5, place de la Taconnerie.

1<sup>er</sup> février 1960. Entreprise de toiture, etc.

**Stauffer et Comte**, à Bardonnex, entreprise de toiture et ferblanterie, société en nom collectif dissoute par suite de faillite (FOSC. du 15 août 1958, page 2208). La procédure de faillite ayant été clôturée, cette société est radiée d'office.

1<sup>er</sup> février 1960. Horlogerie, etc.

**Admes S.A.**, à Genève, fabrication, achat, vente d'horlogerie, etc. (FOSC. du 11 juillet 1957, page 1874). Louis Ghisoli, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé directeur avec signature individuelle. Procuration collective à deux a été conférée à Thomas-Charles Fenwick, des USA, à Chêne-Bourg. La procuration de Christian de Meyer est radiée.

1<sup>er</sup> février 1960. Articles d'usage industriel, etc.

**Phillips S.A.**, succursale de Genève, fabrication et vente d'articles d'usage industriel, etc. (FOSC. du 27 janvier 1960, page 293), société anonyme avec siège à Zurich. Willy Haldimann, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur avec signature collective à deux.

1<sup>er</sup> février 1960. Vins, spiritueux.

**François-J. Tripp**, à Genève, représentation, commission et importation de vins et spiritueux en gros (FOSC. du 17 juin 1957, page 1614). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

1<sup>er</sup> février 1960. Tous produits, etc.

**Vipa S.A.**, à Genève, importation, exportation et distribution ainsi que la représentation de tous produits, etc. (FOSC. du 26 janvier 1956, page 229). Conseil d'administration: Luc de Siebenthal (inscrit), nommé président, et Roger-Henri Dafflon, secrétaire et délégué, de Vaulruz, Autigny et Marsens (Fribourg), à Genève. La société n'est engagée que par la signature individuelle de Roger-Henri Dafflon. Luc de Siebenthal n'exerce plus la signature sociale.

1<sup>er</sup> février 1960.

**Franz-Carl Weber S.A., Maison spéciale du Jouet**, succursale de Genève (FOSC. du 4 avril 1957, page 901), société anonyme avec siège à Zurich. Procuration collective à deux a été conférée à Salomon Lévy, de Lengnau (Argovie), à Berne, et Jules Morath, de et à Zurich.

1<sup>er</sup> février 1960.

**Société anonyme de l'immeuble rue du Conseil Général, Nos 7 & 9 en liq<sup>on</sup>**, à Genève (FOSC. du 20 août 1957, page 2236). Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

1<sup>er</sup> février 1960. Matières premières, etc.

**Genopax S.A.**, à Genève, matières premières, etc. (FOSC. du 29 mai 1959, page 1526). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 décembre 1959, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut encore être opérée.

1<sup>er</sup> février 1960.

**Cinéma Odéon S.A.**, à Genève (FOSC. du 15 février 1956, page 434). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 décembre 1959, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut encore être opérée.

1<sup>er</sup> février 1960.

**Société Immobilière Avenue Weber 7**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 janvier 1960, page 86). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 janvier 1960, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

1<sup>er</sup> février 1960. Comestibles, etc.

**Zivi et Cie**, à Genève, commerce de comestibles, volailles et poissons, société en commandite (FOSC. du 30 juillet 1942, page 1752). La société est dissoute depuis le 1<sup>er</sup> février 1960. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite «Zivi et Cie, Emile Jacques et Cie succ<sup>es</sup>», à Genève.

1<sup>er</sup> février 1960. Comestibles, etc.

**Zivi et Cie, Emile Jacques et Cie succ<sup>es</sup>**, à Genève. Sous cette raison sociale il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1<sup>er</sup> février 1960. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Emile Jacques, de Chêne-Bourg, à Collonge-Bellerive, et pour associés commanditaires: son épouse Mathilde Jacques née Jeanloz, avec une commandite de 1000 fr., libérée au moyen de ses biens réservés; son fils, Henri-Albert Jacques, de Chêne-Bourg, à Genève, avec une commandite de 1000 fr. La société a repris l'actif et le passif de la société en commandite «Zivi et Cie», à Genève, radiée. Commerce de comestibles, volailles et poissons. 30, rue du Rhône.

1<sup>er</sup> février 1960.

**Société Immobilière Ancien-Port**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 28 janvier 1960 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la possession, l'exploitation et la construction d'immeubles. La société acquerra en propriété commune avec la «Société Immobilière Port Léman», pour le prix total de 920 000 fr., un immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Cité, rue du Léman 6, la parcelle 2823, d'une contenance de 5 ares, 24 mètres, avec bâtiments. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres, composé de: Antoine Galani, président, de nationalité hellénique, à Athènes; Raymond Gindrat, secrétaire, de Tramelan (Berne), à Genève, et Tassoula Gindrat, de Tramelan (Berne), à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Domicile: 12, rue du Marché, bureaux de «John S. Latsis S.A. Genève».

1<sup>er</sup> février 1960.

**Société Immobilière Port-Léman**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 28 janvier 1960 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la possession, l'exploitation et la construction d'immeubles. La société acquerra en propriété commune avec la «Société Immobilière Ancien-Port», pour le prix total de 920 000 fr., un immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Cité, rue du Léman 6, la parcelle 2823, d'une contenance de 5 ares, 24 mètres, avec bâtiments. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres, composé de: Antoine Galani, président, de nationalité hellénique, à Athènes; Raymond Gindrat, secrétaire, de Tramelan (Berne), à Genève, et Tassoula Gindrat, de Tramelan (Berne), à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Domicile: 12, rue du Marché, bureaux de «John S. Latsis S.A. Genève».



Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## PATENT-LISTE

## LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

N° 24

Zweite Hälfte Dezember 1959

Deuxième quinzaine de décembre 1959 Seconda quindicina di dicembre 1959

I. Teil I<sup>re</sup> Partie I<sup>a</sup> Parte

## Berichtigungen — Rectifications — Rettificazioni

Cl. 3 a, 4/06. No. 342188. — Dispositif raidisseur pour cols. — Dieses Patent gehört in die Erfindungsklasse 3 a, 4/06 (nicht 3 b, 4/06, wie in der Patentliste Nr. 21 vom 15. November 1959 irrtümlich angegeben).

Ce brevet appartient à la classe d'invention 3 a, 4/06 (non pas 3 b, 4/06, comme indiqué par erreur dans la liste des brevets n° 21 du 15 novembre 1959).

Questo brevetto è catalogato nella classe d'invenzione 3 a, 4/06 (non 3 b, 4/06, come erroneamente indicato nella lista dei brevetti n° 21 del 15 novembre 1959).

Kl. 6 b, 16/01. Nr. 339157. — Mittel zur Förderung der alkoholischen Gärung. Die in der Patentliste Nr. 12 vom 30. Juni 1959 in Klammern angegebene Nebenklasse 6 b, 16 ist unvollständig; es soll heissen 6 b, 16/01.

La classe supplémentaire 6 b, 16 indiquée entre parenthèses dans la liste des brevets n° 12 du 30 juin 1959 est incomplète; lire: 6 b, 16/01.

La classe supplémentaire 6 b, 16 indicata fra parentesi nella lista dei brevetti n° 12 del 30 giugno 1959 è incompleta; si deve leggere: 6 b, 16/01.

Cl. 19 e, 2/22. No. 338214. — Blochetto artificiale per pavimentazioni. — Dieses Patent gehört in die Erfindungsklasse 19 e, 2/22 (nicht 19 a, 2/22, wie in der Patentliste Nr. 9 vom 15. Mai 1959 irrtümlich angegeben).

Ce brevet appartient à la classe d'invention 19 e, 2/22 (non pas 19 a, 2/22, comme indiqué par erreur dans la liste des brevets n° 9 du 15 mai 1959).

Questo brevetto è catalogato nella classe d'invenzione 19 e, 2/22 (non 19 a, 2/22, come erroneamente indicato nella lista dei brevetti n° 9 del 15 maggio 1959).

In der hier folgenden Liste der Patenteintragen bedeuten die einleitenden Zahlen und Buchstaben die Erfindungsklasse, Unterklasse, Gruppe und Untergruppe. In Klammern stehen Nebenklassierungen. Es folgen die Patentnummer, das Datum der Patentanmeldung, der Erfindungstitel, der Erfinder (Erf.), der Inhaber (Inh.) des Patentes, der Vertreter (Vertr.) und das Land sowie das Datum der Priorität (Prior.).

Die Patentschriften werden gewöhnlich 6 Wochen nach der Eintragung der Patente veröffentlicht. Bei der Bestellung genügt es, die Patentnummer, anzugeben.

Dans la liste des brevets enregistrés qui suit, les chiffres et les lettres apparaissant au début de chaque enregistrement indiquent successivement la classe, la sous-classe, le groupe et le sous-groupe. Les classifications secondaires figurent entre parenthèses. Ces indications sont suivies par le numéro du brevet, la date de dépôt, le titre de l'invention, le nom de l'inventeur (Inv.), du titulaire du brevet (Tit.), et du mandataire (Mand.), le pays et la date de la priorité (Prior.).

Les exposés d'invention sont ordinairement publiés 6 semaines après l'enregistrement des brevets. Dans la commande, il suffit d'indiquer le numéro du brevet.

Nella lista dei brevetti iscritti che segue, le cifre e lettere iniziali indicano successivamente la classe d'invenzione, la sottoclasse, il gruppo ed il sottogruppo. Fra parentesi figurano classificazioni secondarie. A queste indicazioni fanno seguito il numero del brevetto, la data di deposito, il titolo dell'invenzione, il nome dell'inventore (Inv.), del titolare del brevetto (Tit.) e del mandatarario (Mand.), il paese e la data della priorità (Prior.).

Gli esposti d'invenzione vengono di regola pubblicati 6 settimane dopo l'iscrizione dei brevetti nel registro. All'ordinazione basta indicare il numero del brevetto.

## Eintragungen vom 31. Dezember 1959

## Enregistrements du 31 décembre 1959 Inserzioni del 31 dicembre 1959

633 Patente — Brevets — Brevetti Nrn. 343345—343977

3 a, 4/06. 342188. — Siehe Berichtigung am Kopf der Liste. — Voir rectification à l'entête de la liste. — Vedi rettificazione in testa alla lista.

3 a, 13/01. 343345. 31. Dezember 1955, 12 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Korsett. Erf.: Emilie Singer, St. Gallen. Inh.: Walter Maag, Bolleystrasse 7, Zürich. Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

3 b, 13. 343346. 28. August 1956, 10 Uhr. — Einrichtung an langen Herren- oder Knabenhosen zum Zusammenfassen des Hosenstosses am Bein. Erf.: Gustav Wüstemann, Basel. Inh.: Dr. Peter Von der Mühl, Rechtsanwalt, Gerbergasse 5, Basel. Vertr.: Walder & Co., Zürich.

3 c, 3/01. 343347. 17. September 1956, 17 $\frac{1}{2}$  h. — Courseur à verrouillage automatique pour fermeture à curseur. Inv.: Alexander Marshall Brown, Conneaut Lake (Pa., USA). Tit.: Talon, Inc., Arch Street 626, Meadville (Pa., USA). Mand.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 19. September 1955.

5 e, 11 (37 b, 5/01). 343348. 3. Dezember 1955, 13 Uhr. — Verfahren zum Vergleichen von Ankerbolzen in Bohrlöchern und Abschlußkörper zur Durchführung dieses Verfahrens. Erf. und Inh.: Harry Sigurd Valdemar Järund, Direktor, Otto Lindblads väg 18, Lund (Schweden). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Schweden, 24. März 1955.

6 a, 22/04. 343349. 24. octobre 1955, 21 h. — Procédé de préparation d'une enzyme protéolytique. Inv.: Alvin Richard Whitehill, Montvale (N. J., Frank Buonfiglio Abbondi, Pearl River (N. Y., John Halley Mowat, Orangeburg (N. Y., et George Charles Krupka, Nanuet (N. Y., USA). Tit.: American Cyanamid Company, Roekefeller Plaza 30, New York (USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 25. octobre 1954.

6 b, 16/01. 339157. — Siehe Berichtigung am Kopf der Liste. — Voir rectification à l'entête de la liste. — Vedi rettificazione in testa alla lista.

7 b, 5/01. 343350. 10. décembre 1957, 24 h. — Dispositif d'accumulation et de transport d'un élément filiforme. Inv.: Otto Haugwitz, La Celle-Saint-Cloud (Seine-et-Oise, France). Tit.: Société Anonyme Geoffroy-Delore, boulevard Haussmann 134, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mand.: André Sehott, Genève. Prior.: France, 15. décembre 1956.

7 b, 10/80. 343351. 21. janvier 1958, 17 h. — Dispositif d'extraction pour des presses à extruder des métaux comportant une unité automatique de contrôle de traction. Inv.: Ronald Frederick Worlidge, Dorset (Grande-Bretagne). Tit.: The Lowey Engineering Company Limited, Wallisdown Road 551—553, Bournemouth (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 22. janvier 1957.

8 a, 5/10 (23 e, 2). 343352. 4. septembre 1957, 17 h. — Appareil pour l'enlèvement de taches. Inv.: Carlo Vanoni, Varese (Italie). Tit.: Chemiro AG, Chemische Fabrik Haggengstrasse 45, St-Gall. Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

8 a, 34. → 55 d, 28/01: 343781.

8 b, 33 (41 d, 2). 343353. 8. März 1955, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Verfahren zum ineinander Verwirren von Fasern durch Einstechen von Nadeln in Stoffe. Erf.: Herbert George Lauterbach, Wilmington, und George Leslie Moler, Newark (Del., USA). Inh.: E. I. Du Pont de Nemours & Company, Wilmington (Delaware, USA). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: USA, 10. März und 4. Mai 1954.

8 d, 6/80. 343354. 27. Dezember 1955, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Antriebseinrichtung für eine Waschmaschine mit schwingendem Wäschebeweger. Erf.: Alfred Stephan, Hameln/Weser (Deutschland). Inh.: A. Stephan u. Söhne, Ohsenerstrasse 79/83, Hameln/Weser (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 7. Januar 1955.

8 d, 21/06. 343355. 2. décembre 1954, 17 $\frac{3}{4}$  h. — Procédé de fabrication d'un objet métallique en plusieurs couches et objet obtenu par ce procédé. Inv.: Glenn Thornborough Piper, North Canton (Ohio, USA). Tit.: Hoover Limited, Perivale, Greenford (Middlesex, Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 2. décembre 1953.

8 f, 3/02. → 21 e, 62/65: 343495.

8 f, 8/01 (70 c, 18). 343356. 20. mai 1958, 16 $\frac{1}{4}$  h. — Appareil pour la coupe rectiligne d'une feuille enroulée à débiter. Inv. et tit.: Hervé Julien, Apt (Vaucluse, France). Mand.: A. R. Flesch, Lausanne. Prior.: France, 3. février 1958.

8 i, 5. 343357. 23. Dezember 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Trockenreinigung von textilen Gebrauchsgegenständen, insbesondere von Kleidungs- und Wäschestücken. Die Erfinder haben auf Nennung verzichtet. Inh.: Heinrich Kreussler, Reingastrasse 40—46, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 23. Dezember 1952 und 26. November 1953.

8 k, 1/15 (8 n, 1/01). 343358. 15. März 1955, 18 Uhr. — Haltbares Druck- und Mattierungsmittel für Textilfasern oder Folien. Erf.: Dr. Karl Dithmar, Frankfurt a. M., und Erwin Debus, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Inh.: Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt vormals Roessler, Weissfrauenstrasse 9, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 16. März 1954.

8 n, 1/01. → 8 k, 1/15: 343358.

8 n, 1/01 (39 b, 5/10). 343359. 4. mai 1953, 18 h. — Dispersion aqueuse stable d'un pigment coloré et procédé de préparation de cette dispersion. Inv.: Dr. Laszlo Auer, Yonkers (N. Y., USA). Tit.: J. R. Geigy S. A., Bâle.

8 n, 2. 343360. 4. mai 1953, 18 h. — Emulsion aqueuse stable utilisable pour la préparation de compositions destinées à l'impression de textiles et procédé de préparation de cette émulsion. Inv.: Dr. Laszlo Auer, Yonkers (N. Y., USA). Tit.: J. R. Geigy S. A., Bâle.

9 b, 5. 343361. 16. février 1957, 11 $\frac{3}{4}$  h. — Brosse à dents électrique. L'inventeur a reconnu à être mentionné comme tel. Tit.: Aesup, Vaduz (Liechtenstein). Mand.: A. Bugnion, Genève.

11 c, 13/03. 343362. 17. décembre 1957, 24 h. — Chemise suspendue pour classeur. Inv. et tit.: Ernest Raymond Bovier, boulevard Jules-Favre 12, Lyon (France). Mand.: Dr. H. Scheidegger, Zurich. Prior.: France, 3. janvier et 24. septembre 1957.

11 c, 13/04. 343363. 25. juin 1954, 22 h. — Installation pour le classement d'archives. Inv. et tit.: Enrieo Bertello, industriel, Borgo San Dalmazzo (Cuneo, Italie). Mand.: Georges J. Hirt, Genève. Prior.: Italie, 19. octobre 1953.

11 e, 13/04. 343364. 11. Juli 1956, 18 Uhr. — Wählschalter für umlaufend geführte Warenträger. Erf.: Dr. Friedrich Emil Krauss, Baden-Baden Deutschland. Inh.: Erwin Otto Haberland, Fabrikant, Beethovenstrasse 3, Zürich 22. Prior.: Deutschland, 13. Juli 1955.

11 o, 28/04. → 54 g, 17/10: 343778.

12 a, 2 (53 k, 1/01). 343365. 21. février 1956, 18 h. — Procédé et installation pour concentrer un produit formé d'un liquide de dispersion et de substances solides en solution ou suspension dans ce liquide. Inv.: Elwood P. Wenzelberger, Rutherford (N. J., USA). Tit.: Union Carbide Corporation, East Fortysteecond Street 30, New York (USA). Mand.: W. L. Blanc, ing. dipl., Genève.

12 o, 25/06. → 12 o, 25/01: 343390.

12 d, 27. 343366. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 333492.) 28. Oktober 1955, 18 Uhr. — Filterapparat für die Trennung von Feststoffen aus Flüssigkeiten. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Chem. Hans Karl Müller, Männedorf (Zürich).

12 c, 3/01. 343367. 31. August 1956, 18 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Trennung von Flüssigkeits-Gasgemischen. Erf.: Jurij Judin, Luzern-Seeburg. Inh.: Inventa AG für Forschung und Patentverwertung Luzern, Haldenstrasse 23, Luzern. Korrespondenzadresse: Talacker 16, Zürich.

12 e, 3/03 (12 g, 1/01). 343368. 20. Mai 1954, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Trennung eines stark dissoziierten gelösten Stoffes von einem nicht oder weniger stark dissoziierten gelösten Stoff. Erf.: Donald Walter Simpson, Auburn, und William Carrel Bauman, Midland (Mieh., USA). Inh.: The Dow Chemical Company, 929 East Main Street, Midland (Mieh., USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 19. Oktober 1953.

- 12 e, 5. 343369. 27. Januar 1956, 17¼ Uhr. — Einrichtung zur elektrischen Beladung von in einem Luftstrom suspendierten Partikeln mittels radioaktiver Präparate. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Firma G. A. Messen-Jaselin, Sarnen (Obwalden). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 12 e, 5. 343370. 16. Februar 1956, 18 Uhr. — Elektrostatischer Abscheider. Erf. und Inh.: Dr. Gaylord W. Penney, Paris Road 216, Pittsburgh (Pa., USA). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: USA, 18. März 1955.
- 12 e, 5. → 24 g, 6/20: 343572.
- 12 f, 4 (85 d, 7). 343371. 3. Dezember 1954, 18 Uhr. — Vorrichtung zum gleichmässigen Verteilen von Flüssigkeiten über kreisbegrenzte Flächen. Erf.: Dipl.-Ing. Hans Hesky, Frankfurt a. M.-Rödelheim (Deutschland). Inh.: Friedrich Ulde GmbH, Dortmund (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Oesterreich, 5. Dezember 1953.
- 12 f, 4 (57 c, 7/01; 59 a, 35). 343372. 9. Mai 1956, 17 Uhr. — Apparat zum Spenden von dosierten Mengen einer zum Verdampfen neigenden Flüssigkeit. Erf.: Frederick H. Frantz, Binghamton/N.Y., und Werner O. Schink, Orlando/Fla. (USA). Inh.: General Aniline & Film Corporation, Park Avenue 230, New York (USA). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: USA, 13. Mai 1955.
- 12 g, 1/01. → 12 c, 3/03: 343368.
- 12 g, 1/01 (82 a, 1/02). 343373. 2. Februar 1956, 10¼ Uhr. — Verfahren zur Behandlung von schüttfähigen festen Stoffen mit Gasen. Erf.: Walter Zehnder, Chur, Dr. Rudolf Gabler, Tamins, Dr. Emile Barman, Chur, und Carl Mayer, Domat-Ems (Graubünden). Inh.: Inventa AG für Forschung und Patentverwertung Luzern, Haldenstrasse 23, Luzern. Korrespondenzadresse: Talacker 16, Zürich.
- 12 g, 1/02. 343371. 31. Dezember 1955, 12½ Uhr. — Verfahren zur Durchführung endothermer chemischer Reaktionen. Erf.: Dr. Günter Rummert, Burghausen a. d. Salzach (Deutschland). Inh.: Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning, Werk Gendorf (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 3. Januar 1955.
- 12 g, 1/02. 343375. 1. Dezember 1955, 12¼ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Durchführung exothermer, chemischer Reaktionen. Erf.: Dr. Günter Rummert, Burghausen a. d. Salzach (Deutschland). Inh.: Farbwerke Hoechst AG vormals Meister Lucius & Brüning, Werk Gendorf (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 31. Dezember 1954.
- 12 g, 2/01. 343376. 12. März 1956, 18 Uhr. — Hochdruckzylinder. Erf.: Baltzar von Platen, Stockholm (Schweden). Inh.: Allmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget, Västerås (Schweden). Vertr.: Dipl.-Ing. Otto Merz, Schaffhausen. Prior.: Schweden, 18. März 1955.
- 12 g, 4/02. 343377. 19. April 1956, 17¾ Uhr. — Kontaktofen. Erf.: Gustav Adolf Gross, Basel. Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel.
- 12 h, 1. 343378. 22. Dezember 1952, 20¼ Uhr. — Vorrichtung zur Durchführung elektrolytischer Prozesse und Verfahren zum Betrieb der Vorrichtung. Erf.: Dr. Josef Müller, Rheinfelden (Baden, Deutschland). Inh.: Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt vormals Roessler, Weissfrauenstrasse 9, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 22. und 31. Dezember 1951.
- 12 i, 16 (12 i, 31). 343379. 30. Dezember 1954, 18 Uhr. Verfahren zur Herstellung von Produkten von niedrigem Schüttgewicht. Erf.: Dr. Otto Pfrengle, Budenheim a. Rh., und Dr. rer. nat. Reinhard Hubold, Hamm/Westfalen (Deutschland). Inh.: Chemische Fabrik Budenheim Aktiengesellschaft, Diether-von-Isenburg-Strasse 9—11, Mainz a. Rh. (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 30. Dezember 1953.
- 12 i, 16. 343380. 23. Januar 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Gewinnung von praktisch reinen Wasserstoffperoxydlösungen. Erf.: Dr. phil. Josef Sellner und Friedrich Schätzler, Kufstein-Schaftenau (Oesterreich). Inh.: Alpine Chemische AG, Kufstein-Schaftenau (Tirol, Oesterreich). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Oesterreich, 10. Februar 1955.
- 12 i, 31. → 12 i, 16: 343379.
- 12 i, 31. 343381. 26. März 1956, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Isolierung der Salze von Anhydrosäuren des Phosphors. Erf.: Prof. Dr. Bruno Blaser, Düsseldorf-Urdenbach, und Dr. Karl-Heinz Worms, Düsseldorf-Wersten (Deutschland). Inh.: Henkel & Cie., GmbH, Henkelstrasse 67, Düsseldorf-Holthausen (Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Deutschland, 29. April 1955.
- 12 i, 38. 343382. 7. avril 1956, 13¼ h. — Procédé de préparation de silice précipitée finement divisée. Inv.: Fred S. Thornhill, Rungis (Seine, France), et Raymond Swayne Chisholm, Pittsburgh (Pa., USA). Tit.: Columbia-Southern Chemical Corporation, Gateway Center 1, Pittsburgh 22 (Pa., USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 8. avril 1955.
- 12 m, 9. 343383. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 336809.) 30. Januar 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Trennung von Niob und Tantal. Erf.: Dr. Waldeemar Schornstein, Arlesheim, und Dr. Fritz Kern, Binningen. Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel.
- 12 o, 5/03. 343384. 12. April 1956, 21 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von mehrwertigen Alkoholen. Erf.: Dipl.-Ing. Chem. Giuseppe Bertossa, Domat-Ems, Dr. Fritz Conradin, Tamins, und Dr. Johann Giesen, Haldenstein bei Chur (Graubünden). Inh.: Inventa AG für Forschung und Patentverwertung Luzern, Haldenstrasse 23, Luzern. Korrespondenzadresse: Talacker 16, Zürich.
- 12 o, 5/05. 343385. 1. Dezember 1955, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung basischer N, N'-Diepoxide. Erf.: Dr. Gunter Frank, Dr. Richard Wegler, Leverkusen, und Dr. Walter Krauss, Köln-Stammheim (Deutschland). Inh.: Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 6. Dezember 1951.
- 12 o, 10. → 12 p, 5: 343402.
- 12 o, 10. → 12 p, 5: 343403.
- 12 o, 11. 343386. 10. April 1956, 18½ Uhr. — Verfahren zur Reinigung von Adiponitril. Erf.: Isaac Goodman, Manchester (Lancs, Grossbritannien). Inh.: Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Grossbritannien, 13. April 1955 und 28. März 1956.
- 12 o, 14. 343387. 3. mai 1955, 18 h. — Procédé de préparation d'un acide polycarboxylique aromatique. Inv.: Alfred Saffer, Bayside/N.Y., et Robert Samuel Barker, Plainfield/N. J. (USA). Tit.: Mid-Century Corporation, South Michigan Avenue 910, Chicago 80 (Ill., USA). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 3, 5, 21 mai 1954 et 18 mars 1955.
- 12 o, 16. 343388. 9. März 1956, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Amide. Erf.: Dr. phil. Henry Martin, Zürich, und Dr. phil. Ernst Habicht, Schaffhausen. Inh.: Cilag-Chemie Aktiengesellschaft, Schaffhausen.
- 12 o, 17/01. 343389. 3. Mai 1956, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von neuen Urethanen. Erf.: Dr. phil. Henry Martin, Basel, Ruggero Zubiani, Schaffhausen, und Karl Koebel, Neuhausen/Rh. Inh.: Cilag-Chemie Aktiengesellschaft, Schaffhausen.
- 12 o, 25/01 (12 o, 25/06). 343390. 1. Juni 1955, 18 Uhr. — Verfahren zur fermentativen Oxydation von Steroiden. Erf.: Herbert Charles Murray, Hickory Corners, und Peter Dietrich Meister, Kalamazoo (Mich., USA). Inh.: The Upjohn Company, Henrietta Street 301, Kalamazoo (Mich., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 7. Juni 1954.
- 12 o, 25/06. 343391. 15. Januar 1954, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von oxigeniertem Steroiden. Erf.: Prof. Dr. Tadeus Reichstein, Dr. Albert Wettstein, Basel, und Dr. Robert Neher, Binningen. Inh.: Prof. Dr. Tadeus Reichstein, Chemiker, Weissenstrasse 22, Basel. Vertr.: Paul Baumann, Basel.
- 12 o, 25/06. 343392. 5. Februar 1954, 21 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Steroidverbindungen. Erf.: Prof. Dr. Tadeus Reichstein, Dr. Albert Wettstein, Dr. Georg Anner, Dr. Jean-René Billeter, Dr. Karl Heusler, Basel, Dr. Robert Neher, Binningen, Dr. Hellmut Ueberwasser, Riehen, Dr. Peter Wieland, und Dr. Julius Schmidlin, Basel. Inh.: Prof. Dr. Tadeus Reichstein, Weissenstrasse 22, Basel. Vertr.: Paul Baumann, Basel.
- 12 o, 25/06. 343393. 5. Februar 1954, 21 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von neuen Pregnanen. Erf.: Dr. Albert Wettstein, Dr. Georg Anner und Dr. Julius Schmidlin, Basel. Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel.
- 12 o, 25/06. 343394. 5. Februar 1954, 21 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Pregnanen. Erf.: Dr. Albert Wettstein, Dr. Georg Anner und Dr. Julius Schmidlin, Basel. Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel.
- 12 o, 25/06. 343395. 30. Juni 1955, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 21-Estern von 3-Aethylendioxy-16, 17-oxido- $\Delta^2$ -pregnen-21-OI-1,20-dion. Erf.: George I. Poos, North Plainfield, und Lewis H. Sarett, Princeton (N. J., USA). Inh.: Merck & Co., Inc., Rahway (N. J., USA). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: USA, 30. Juni 1951.
- 12 o, 25/07. 343396. 3. juin 1959, 19 h. — Procédé de préparation de l'éther 3-méthylque de la 16 $\alpha$ -chloro-estrone. Inv.: Ugo Ravizza, Milan (Italie). Tit.: Ravizza S.A., avenue J.-J. Mercier 11, Lausanne. Mand.: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- 12 p, 1/01. 343397. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 332329.) 13. Februar 1956, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Diphenylaminen. Erf.: Prof. Dr. Arthur Stoll, Arlesheim, Dr. Jany Renz und Dr. Jean Pierre Bourquin, Basel. Inh.: Sandoz AG, Basel.
- 12 p, 1/01. → 12 q, 6/01: 343409.
- 12 p, 2. 343398. 21. März 1955, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 3-(2-Hydroxy-äthyl)-indolen. Erf.: Merrill Eugene Speeter und William Crawford Anthony, Kalamazoo (Mich., USA). Inh.: The Upjohn Company, Henrietta Street 301, Kalamazoo (Mich., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 28. April 1954.
- 12 p, 2. 343399. 20. April 1955, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Indolverbindungen. Erf.: Edmund Carl Kornfeld, Dwight Edward Morrison, Indianapolis, Granville Bruce Kline, und Eugene Joseph Kornfeld, Greenwood (Ind., USA). Inh.: Eli Lilly and Company, Indianapolis (Ind., USA). Vertr.: A. Braun, Basel.
- 12 p, 3. 343400. 12. März 1956, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von N-substituierten Morphin-Verbindungen mit fungizider Wirkung. Erf.: Carlo Giuseppe Alberti, Aurelio Di Marco, Mario Ghione, Alberto Vercellone, Mailand (Italien). Inh.: Società Farmaceutici Italia, via F. Turati 18, Mailand (Italien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Italien, 12. März 1955.
- 12 p, 4. 343401. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 338192.) 13. Juli 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Azaverbindungen. Erf.: Dr. Jean Druey, Riehen, und Dr. Konrad Neier, Basel. Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel.
- 12 p, 5 (12 o, 10). 343402. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 338193.) 27. August 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Chinone. Erf.: Dr. Adrian Marxer, Muttentz (Basel-Land). Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel.
- 12 p, 5 (12 o, 10). 343403. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 338193.) 19. September 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Chinone. Erf.: Dr. Adrian Marxer, Muttentz. Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel.
- 12 p, 7/01. 343404. 15. Februar 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Pyrimidinderivate. Erf.: Dr. Alfred Margot und Dr. Hans Gysin, Basel. Inh.: J. R. Geigy AG, Basel.
- 12 p, 7/01. 343405. 17. Februar 1956, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von neuen Pyrimidinen. Erf.: Prof. Dr. Hans Erlenmeyer, Basel. Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel.
- 12 p, 10. 343406. 8. März 1956, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Melamin aus Harnstoff. Erf.: Gerlando Marullo, Alessandro Baroni und Tiziano Garlanda, Milano (Italia). Inh.: Montecatini Soc. Gen. per l'Industria Mineraria e Chimica, via F. Turati 18, Milano (Italia). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Italien, 12. März und 17. November 1955.
- 12 p, 16. 343407. 15. juin 1956, 18½ h. — Procédé de préparation de peptides. Inv.: Gaston Amiard, Noisy-le-Sec, Léon Velluz, Paris, et René Heymes, Romainville (Seine, France). Tit.: UCLAF (Société Anonyme), boulevard des Invalides 35, Paris 7<sup>e</sup> (France). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: France, 1<sup>er</sup> juillet 1955.
- 12 q, 1/01 (12 q, 31/03). 343408. 5. März 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Amphetaminverbindung. Erf.: Chester John Cavallito, Decatur (Ill., USA). Inh.: Irvin, Neisler & Company, Decatur (Ill., USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 8. März 1955.
- 12 q, 6/01 (12 p, 1/01). 343409. 22. juin 1956, 18½ h. — Procédé de préparation d'esters de l'acide 2-phényl-isovalérique aminé. Inv. et tit.: Dipl.-Ing. Henri Morren, avenue Jupiter 171, Forest-Bruxelles (Belgique). Mand.: Kirchofer, Ryffel & Co., Zurich. Prior.: Belgique, 27. juin 1955.
- 12 q, 21. 343410. 23. März 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Cumarinderivaten. Erf.: Dr. phil. Henry Martin, Zürich, und Dr. phil. Alois Gassmann, Schaffhausen. Inh.: Cilag-Chemie Aktiengesellschaft, Schaffhausen.
- 12 q, 31/03. → 12 q, 1/01: 343408.
- 12 q, 32/01. 343411. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 341837.) 6. Februar 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Diphenylalkanderivaten. Erf.: Moses Wolf Goldberg, Upper Montclair, und Albert Israel Raehlin, Haekensack (N. J., USA). Inh.: F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. Prior.: USA, 16. Februar 1955.



- 13 g, 3/01. → 17 f, 5/04: 343419.
- 14 c, 15. 343412. 14. Februar 1956, 17¼ Uhr. — Havariereserveeinrichtung für Dampf- oder Gasturbine mit Zahnradunterstützungsgetriebe, insbesondere für eine Schiffsantriebsturbine kleiner Leistung. Erf.: Robert Coats, Durham (Grossbritannien). Inh.: The Parsons and Marine Engineering Turbine Research and Development Association, of Pamelrada Research Station, Wallsend (Northumberland, Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 14. Februar 1955.
- 14 h, 1/13. → 46 h: 343716.
- 15 b, 1/01. 343413. 1. Februar 1956, 19 Uhr. — Verfahren zum Figurenätzen auf Walzen. Erf. und Inh.: Richard Kausehka, Sterzingerstrasse Nr. 2, Kufstein (Tirol, Oesterreich). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Oesterreich, 3. Februar 1955.
- 15 b, 1/04. → 57 d, 2/01: 343794.
- 15 d, 21/01. 343414. 28 février 1956, 20½ h. — Elément de rotative héliographique. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: Société Anonyme de Véhicules Industriels et d'Équipements Mécaniques (SAVIEM-LRS), avenue Hoche 41, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mand.: Bovard & Cie, Berne. Prior.: France, 2 mai et 28 juin 1957.
- 15 d, 35/08. 343415. 12. Juli 1956, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung gefalzter Bogen mit Umschlägen in Rotationsdruckmaschinen. Erf.: Gregor Muth, Zell bei Würzburg (Deutschland). Inh.: Schnellpressenfabrik Koenig & Bauer AG, Friedrich-Koenig-Strasse 4, Würzburg (Deutschland). Vertr.: Bovard & Cie, Bern. Prior.: Deutschland, 17. Mai 1956.
- 15 g, 4. → 21 a, 11/02: 343411.
- 15 k, 7/01. 343416. 13. Juli 1955, 18½ Uhr. — Wärmeempfindliches Kopiermaterial und Verfahren zu seiner Herstellung. Erf.: Bryce L. Clark und Carl S. Miller, St. Paul (Minn., USA). Inh.: Minnesota Mining and Manufacturing Company, Fauquier Avenue 900, St. Paul (Minn., USA). Vertr.: A. Braun, Basel.
- 17 b, 6/07. 343417. 21. Mai 1955, 18¼ Uhr. — Maschine zum Formen und Einwickeln von Stangen, z. B. von Eiscreme-Stangen. Erf. und Inh.: Swan F. Anderson, 312 N. Highland Avenue, und Ralph F. Anderson, 332 Calvin Park Boulevard, Rockford (Ill., USA). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: USA, 7. Juli 1954.
- 17 c, 4/10. 343418. 10. Februar 1956, 18 Uhr. — Haushaltskühlschrank mit Gefrierkammer. Erf.: Hugo Malkolm Ullstrand, Stockholm (Schweden). Inh.: Aktiebolaget Elektrolux, S. t. Eriksgratan 63, Stockholm (Schweden). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Schweden, 16. Februar 1955.
- 17 f, 5/01 (13 g, 3/01). 343419. 27 novembre 1957, 17¼ h. — Installation d'échange thermique. Inv. et tit.: André Huet, avenue du Président Wilson 48, Paris 16<sup>e</sup> (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 17 décembre 1956.
- 17 f, 5/23. 343420. 20. Februar 1956, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Wärmeaustauscherelementen sowie nach diesem Verfahren hergestelltes Element. Erf. und Inh.: Sten Hilding Söderström, Ulfätersvägen 9, Sollentuna (Schweden). Vertr.: Bovard & Cie, Bern. Prior.: Schweden, 24. Februar 1955.
- 17 f, 11/46 f, 4/01: 343421. 40. August 1955, 18½ Uhr. — Wärmeübertragungsverfahren und Einrichtung zu dessen Durchführung. Erf. und Inh.: Henry Cohen, Barton Road 98, Cambridge (Grossbritannien). Vertr.: Bovard & Cie, Bern. Prior.: Grossbritannien, 20. August 1954.
- 17 f, 12/09. 343422. 28. Juli 1955, 20 Uhr. — Schieberanordnung in Regenerativwärmeaustauscher. Erf.: Hugo Heinrich Ludolf Ritz, Newcastle-upon-Tyne (Northumberland, Grossbritannien). Inh.: C. A. Parsons & Company Limited, Heaton Works, Newcastle-upon-Tyne (Northumberland, Grossbritannien). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 9. August 1954 und 21. Juni 1955.
- 17 g, 1. 343423. 6. Juli 1956, 18 Uhr. — Angenähert senkrechte Leitung für den Durchfluss einer Flüssigkeit mit einem unter 0° C liegenden Siedepunkt. Erf.: Johannes Van Der Ster, Eindhoven (Niederlande). Inh.: N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Bovard & Cie, Bern. Prior.: Niederlande, 9. Juli 1955.
- 18 b, 11. 343424. 31. Januar 1956, 19 Uhr. — Verfahren zur Behandlung von metallischen Schmelzen. Erf.: Josef Zwirn, Salzkotten, Dr. Adalbert Röhrenbeck, Schwelm, und Wilhelm Mattheis, Mannheim (Deutschland). Inh.: Patentverwertungsgesellschaft für Eisen und Metalle mbH, Salzkotten (Westf., Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 11. Februar 1955.
- 18 b, 20. 343425. 21. Januar 1956, 13 Uhr. — Verfahren zum Einführen von Alkali- oder Erdalkalimetallen oder Zr in eine Eisenschmelze. Erf.: Erwin Thurnwald, Vlijmen (Niederlande). Inh.: Lips N.V., Drunen (Niederlande). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Niederlande, 24. Januar 1955.
- 18 c, 3/50. → 21 h, 16/60: 343553.
- 18 c, 14 (83 a, 1/14). 343426. 1. Dezember 1955, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Federn mit hohen Werten für Elastizitätsmodul, Bruch- und Dauerbruchgrenze aus Bändern von Kohlenstoffstahl oder niedriglegiertem Stahl. Erf.: Axel Wilhelm Bernstein und Axel Erik Nygren, Sandviken (Schweden). Inh.: Sandvikens Jernverks Aktiebolag, Sandviken (Schweden). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Schweden, 3. November 1955.
- 18 c, 14. → 83 a, 1/14: 343888.
- 19 a, 27/03. 343427. 3 juin 1958, 17 h. — Procédé et dispositif pour amener au moins une file de rails à prendre une forme et occuper une position prédéterminées sur le ballast. Inv.: Eugène Oville, Lausanne. Tit.: Matériel Industriel S.A., Grand Pont 2, Lausanne, et Constructions Mécaniques S.A. Renens, rue Neuve 33, Renens. Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- 19 a, 27/03. → 19 a, 28/01: 343428.
- 19 a, 28/04 (19 a, 27/03). 343428. 23 mai 1958, 17¼ h. — Dispositif de levage de voie ferrée. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: Matériel Industriel S.A., Grand Pont 2, Lausanne, et Constructions Mécaniques S.A. Renens, rue Neuve 33, Renens. Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- 19 c, 2/22. 338214. — Siehe Berichtigung am Kopf der Liste. — Voir rectification à l'entête de la liste. — Vedi rettificazione in testa alla lista.
- 19 c, 6/30. 343429. 25. Juli 1956, 17½ Uhr. — Fahrbahnbegrenzung mit Markierungsvorrichtung. Erf. und Inh.: Bruno Ponato, Hombrechtikon (Zürich). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 20 a, 16 (35 c, 1/01). 343430. 7. April 1956, 24 Uhr. — Fördereinrichtung, insbesondere Skifift. Erf. und Inh.: Josef Leo Hansn, Ingenieur, Seebach 3, Villach/Kärnten (Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Oesterreich, 7. April 1955.
- 20 b, 15/20. 343431. 21. Juli 1955, 19 Uhr. — Verfahren zur Behandlung der Lauffläche von Schienen. Erf.: Robert Kilgannon Allen, Erie (Pa., USA). Inh.: General Electric Company, River Road 1, Schenectady 5 (N.Y., USA). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: USA, 23. Juli 1954.
- 20 c, 1/10 (20 c, 39). 343432. 23. Mai 1956, 18 Uhr. — Eisenbahnwagen. Erf.: Dipl.-Ing. Emil R. Steiner, Muttentz (Schweiz) und Hans Lenggele, Wyhlen (Deutschland). Inh.: Inventio Aktiengesellschaft, Hergiswil (Nidw.). Vertr.: Dipl.-Ing. Richard Rottmann, Zürich.
- 20 c, 39. → 20 c, 1/10: 343432.
- 20 c, 46. → 54 h, 3/03: 343779.
- 20 e, 15. 343433. 15. November 1955, 18¼ Uhr. — Kupplungshälfte einer selbsttätigen Kupplung für Eisenbahn- und ähnliche Fahrzeuge. Erf.: Gerald Cranton Marsh, Manchester, Eric John Wilson, Sheffield (Yorkshire) und John William Greenwood Kershaw, London (Grossbritannien). Inh.: Westinghouse Brake & Signal Company Limited, York Way, King's Cross 82, London N.1 (Grossbritannien). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Grossbritannien, 16. November 1954.
- 20 f, 29. 343434. 4. August 1956, 12¼ Uhr. — Steuervorrichtung mit Dreidruckventil, insbesondere für Druckluftbremsen von Schienenfahrzeugen. Erf.: Dr. Ernst Möller, München (Deutschland). Inh.: Kuor-Brense GmbH, Moosacherstrasse 80, München (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 3. September 1955.
- 20 i, 11/10. 343435. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 336436.) 2. Juli 1955, 11½ Uhr. — Einrichtung zur Steuerung von Signalen und Weichen in Eisenbahnanlagen. Erf.: Dipl.-Ing. Hans-Oskar Daldrup, Asperg (Württ., Deutschland). Inh.: Standard Telefon und Radio AG, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telefon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Deutschland, 6. August 1954.
- 20 i, 30/10. → 81 e, 148/03: 343886.
- 20 l, 2. 343436. 9. März 1956, 12 Uhr. — Schaltungsanordnung eines Triebfahrzeuges mit Einphasen-Hauptstrommotoren. Erf.: Paul Stark, Baden. Inh.: Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden.
- 20 l, 23/01. 343437. 28. August 1956, 16 Uhr. — Einrichtung zur Steuerung von mindestens zwei elektrischen Fahrzeugtriebmaschinen. Erf.: Dipl.-Ing. Ernst Anderegg, Zürich. Inh.: Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon.
- 20 l, 23/13. 343438. 4. Februar 1956, 10 Uhr. — Schaltwerksteuerung auf einem elektrischen Triebfahrzeug. Erf.: Werner Rambold, Erlangen, Dipl.-Ing. Karlwerner Seibert, Erlangen und Dipl.-Phys. Wolfgang Skorupa, Nürnberg (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Max Kieser, Zürich. Prior.: Deutschland, 9. Februar und 7. September 1955.
- 21 a, 7/01. 343439. 29. Februar 1956, 18 Uhr. — Schaltungsanordnung zur längenrichtigen Wiedergabe von Impulsen, z. B. Telegrafienimpulsen. Erf.: Erwin Schumm, München (Deutschland). Inh.: Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiwerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 16. Juni 1955.
- 21 a, 7/06. 343440. 26. Oktober 1954, 17¼ Uhr. — Übertragungsanlage für Telephonie. Erf.: Esmond Philip Goodwin Wright, Welwyn (Herts, Grossbritannien). Inh.: Standard Telefon und Radio AG, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telefon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern.
- 21 a, 11/02 (15 g, 4). 343441. 11. Februar 1955, 15 Uhr. — Druckende Büromaschine mit rotierendem Zeichenträger. Erf.: Gerhard Kraft, Pforzheim (Deutschland). Inh.: Standard Telefon und Radio AG, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telefon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Deutschland, 24. Februar 1951.
- 21 a, 21. 343442. 15. November 1955, 18 Uhr. — Fernschreibmaschine mit Schlüsselzusatzvorrichtung. Erf.: Dipl.-Ing. Fritz Butzke, Baierbrunn, Dipl.-Ing. Herbert Wüsteney, München (Deutschland), Philippe Bekaert, St. Nicolas-lez-Liège, und Rudolphe Kusseuer, Bruxelles (Belgien). Inh.: Siemens Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiwerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 1. Dezember 1954.
- 21 a, 32/01. 343443. 17 janvier 1957, 17¼ h. — Appareil d'exploration de copies. Inv.: Alexander Nymann, Dover (Mass., USA). Tit.: Alden Products Co., Main Street 117, Brockton 64 (Mass., USA). Mand.: E. Blum & Co., Zürich.
- 21 a, 32. 343444. 14. Oktober 1955, 19 Uhr. — Schaltungsanordnung zur automatischen Einstellung des Weisspegels von zu übertragenden, nicht getönten Dokumenten und zur Korrektur dieser Einrichtungen in der Photzellenverstärkerstufe eines Faksimilesenders. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Firma Dr. Ing. Rudolf Hell, Schwentinestrasse 6-10, Kiel-Dietrichsdorf (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 12. Januar 1955.
- 21 a, 34/31. 343445. 6. Dezember 1955, 19 Uhr. — Farbfernsehhempfänger. Erf.: Bernard Dunlevy Loughlin, Lynbrook (N.Y., USA). Inh.: Hazeltine Corporation, Little Neck Parkway 58-25, Little Neck (N.Y., USA). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: USA, 8. Dezember 1951.
- 21 a, 34/31. 343446. 19. März 1956, 18 Uhr. — Einrichtung, insbesondere für Fernschempfänger, zur Erzeugung zweier Steuerspannungen, welche von gegenseitigen Phasenverhältnissen zweier der Einrichtung zugeführten Spannungen annähernd gleicher Frequenz in verschiedener Weise abhängig sind. Erf.: Donald Richman, Fresh Meadows (N.Y., USA). Inh.: Hazeltine Corporation, Little Neck Parkway 58-25, Little Neck (N.Y., USA). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: USA, 23. März 1955.
- 21 a, 34/53. 343447. 27. August 1957, 19 Uhr. — Einrichtung zur Aenderung des Bildes oder des Tones in Fernsehempfängergeräten. Erf.: Dipl.-Ing. Ernst Zetzmann und Ulrich Prestin, Bremen (Deutschland). Inh.: Norddeutsche Meade-Rundfunk GmbH, Dietrich-Wilkens-Strasse 39/45, Bremen-Hemelingen (Deutschland). Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Prior.: Deutschland, 15. September 1956.
- 21 a, 36 (42 m, 14). 343448. 17 novembre 1951, 18 h. — Dispositif d'emmagnasine électronique. Inv.: Gérard Robert Boyer, Montrouge (Seine, France). Tit.: International Business Machines Corporation, Madison Avenue 590, New York 22 (N.Y., USA). Mand.: Dr. Ernst Zingg, Adliswil (Zürich). Prior.: France, 18 novembre 1953.

- 21 a<sup>1</sup>, 36 (42 p, 3). 343449. 8. Dezember 1955, 14 Uhr. — Schaltungsanordnung zur Zählung von Impulsen. Erf.: Stanislaus Gallee, Berlin-Zehlendorf (Deutschland). Inh.: Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Deutschland, 3. Februar 1955.
- 21 a<sup>1</sup>, 36. 343450. 1. Juni 1956, 18 Uhr. — Magnetische Speichermatrix. Erf.: Dr. Ing. Max Kornetzki, Karlsruhe (Deutschland). Inh.: Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiwerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 25. Juni 1955.
- 21 a<sup>1</sup>, 36. 343451. 4. September 1956, 17 Uhr. — Elektronische Speichervorrichtung. Erf.: Hans Fischer, Bülach (Zürich). Inh.: Albiwerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, Zürich 9/47.
- 21 a<sup>1</sup>, 36. → 21 g, 11/02: 343534.
- 21 a<sup>2</sup>, 18/01. 343452. 25 avril 1957, 18¼ h. — Appareil amplificateur de variations de courants. Inv.: Kurt Rubner, Genève. Tit.: P. Vogel & Cie, rue de la Colline 6, Genève. Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 21 a<sup>2</sup>, 18/08. 343453. 20. Februar 1956, 14 Uhr. — Anordnung zur Steuerung magnetischer Verstärker mittels Rückstromkreis. Erf.: Dipl.-Ing. Wolfgang Lüth, Berlin-Dahlem (Deutschland). Inh.: Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 12. März 1955.
- 21 a<sup>2</sup>, 18/08. 343454. 1. Mai 1956, 18 Uhr. — Selbsterregter magnetischer Verstärker insbesondere für Wechselstromausgang. Erf.: Dipl.-Ing. Peter Kratz, Endersbach, Dr. Ing. Alfred Lang, Esslingen am Neckar, und Dipl.-Ing. Eugen Renz, Stuttgart (Deutschland). Inh.: Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 9. Mai 1955.
- 21 a<sup>2</sup>, 18/08. → 21 c, 46/50: 343488.
- 21 a<sup>2</sup>, 34/03. → 21 a<sup>3</sup>, 57/40: 343462.
- 21 a<sup>2</sup>, 37/01. 343455. 20. Juli 1956, 17¼ Uhr. — Einrichtung zur Verhinderung des Abhörens von Nachrichtenübertragungen durch Unbefugte. Erf.: Walter Honolka, Stuttgart (Deutschland). Inh.: Bölkow-Entwicklungen Kommanditgesellschaft, Stuttgart-Flughafen (Deutschland). Vertr.: A. Bugnion, Genf. Prior.: Deutschland, 23. Juli 1955.
- 21 a<sup>3</sup>, 16/01. 343456. 3. Januar 1956, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Aussenden von Reihen elektrischer Impulse. Erf.: Walter Herterich, Etzenhausen bei Dachau (Deutschland). Inh.: Prof. Dr. phil. habil. Oskar Vierling, Pretzfelder Strasse 174, Ebermannstadt (Oberfranken, Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 21 a<sup>3</sup>, 20/01. 343457. 8 dicembre 1956, ore 24. — Selettore atto ad essere comandato da impulsi elettrici. Inv. e tit.: Stefano Tyszkiewicz, via Panama 79, Roma (Italia). Mand.: Jacques Micheli, Ginevra. Prior.: Italia, 10 dicembre 1955.
- 21 a<sup>3</sup>, 22/01. 343458. 1. Mai 1956, 12 Uhr. — Schaltungsanordnung für Fernmeldeanlagen, bei denen über einen Relaiswähler erreichbare abgehende Leitungen gleichzeitig geprüft werden, insbesondere für Fernsprechanlagen. Erf.: Walter Villmann, München (Deutschland). Inh.: Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiwerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 5. Mai 1955.
- 21 a<sup>3</sup>, 22/10. 343459. 19. Januar 1956, 17¼ Uhr. — Koordinatenschalterverbindungseinrichtung. Erf.: William Hatton, South Orange, Leslie Baines Haigh, West Orange, George Francis McCarthy, Teaneck, und Adrian Nailard Gulnick, Palisades Park (N. J., USA). Inh.: Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: USA, 4. Oktober 1955.
- 21 a<sup>3</sup>, 30/01. 343460. 10. April 1956, 18 Uhr. — Einrichtung zur automatischen Ueberwachung der Einstellbewegung von Anrufsuchern in Fernmeldeanlagen, insbesondere in Fernsprech- und Fernschreibenanlagen. Erf.: Dr. Ing. Augusto Romagnoli, Mailand (Italien). Inh.: Siemens Società per Azioni, via Fabio Filzi 29, Mailand (Italien). Vertr.: Dipl.-Ing. Richard Rottmann, Zürich. Prior.: Italien, 28. April 1955.
- 21 a<sup>3</sup>, 49/30. → 21 a<sup>3</sup>, 54/01: 343461.
- 21 a<sup>3</sup>, 49/30. → 74 c, 12/21: 343853.
- 21 a<sup>3</sup>, 54/01 (21 a<sup>3</sup>, 49/30). 343461. 7. Juni 1956, 18 Uhr. — Telefonanlage mit einer automatischen Zentrale. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Autophon Aktiengesellschaft, Ziegeleimattstrasse 3—13, Solothurn. Vertr.: Bovard & Cie., Bern.
- 21 a<sup>3</sup>, 57/40 (21 a<sup>3</sup>, 34/03). 343462. 17. April 1956, 10 Uhr. — Telefon-Teilnehmerapparat. Erf.: Hugh Spence Leman, London (Grossbritannien). Inh.: Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Grossbritannien, 6. Mai 1955.
- 21 a<sup>3</sup>, 59/20. 343463. 9. Juli 1956, 16¼ Uhr. — Schaltungsanordnung für Fernsprechanlagen, insbesondere Fernsprechnebenstellenanlagen. Erf.: Dipl.-Ing. Werner Bluemm, Kornwestheim (Deutschland). Inh.: Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Deutschland, 9. Juli 1955.
- 21 a<sup>3</sup>, 67/40. 343464. 19 novembre 1957, 16¼ h. — Dispositif commutateur destiné à assurer l'émission de signaux de signalisation. Inv.: Robert Dalle-magne, Conflans Ste-Honorine (Seine-et-Oise, France). Tit.: Lignes Télégraphiques et Téléphoniques, rue de la Faisanderie 89, Paris 16° (France). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: France, 21 mars 1957.
- 21 a<sup>3</sup>, 68/30. 343465. 5 juillet 1956, 19 h. — Installation téléphonique. Inv.: Fernand Pierre Gohorel, Antony (Seine, France). Tit.: Standard Téléphone et Radio S.A., Seestrasse 395, Zürich 2/38. Mand.: Standard Téléphone et Radio S.A., succursale de Berne, Berne. Prior.: France, 5 juillet 1955.
- 21 a<sup>3</sup>, 69. 343466. 19. April 1956, 18¼ Uhr. — Telephon Teilnehmerstation mit einem Mikrofonverstärker und Rückhördämpfung. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Autophon Aktiengesellschaft, Ziegeleimattstrasse 3—13, Solothurn.
- 21 a<sup>3</sup>, 9/01. 343467. 17 octobre 1957, 16¼ h. — Emetteur à hyperfréquence. Inv.: Joseph Zuran, Little Baddow (Essex, Grande-Bretagne). Tit.: Marconi's Wireless Telegraph Company Limited, Marconi House, Strand, Londres-W. C. 2 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 22 octobre 1956 et 11 juillet 1957.
- 21 a<sup>3</sup>, 24/01. 343468. 12 août 1957, 18 h. — Récepteur superhétérodyne pour ultra-hautes fréquences. Inv. et tit.: Georges Robert Pierre Marié, avenue Paul Appell 20, Paris 14° (France). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: France, 22 octobre 1956.
- 21 a<sup>4</sup>, 32. 343469. 6. August 1956, 18 Uhr. — Schaltung zur Verhinderung der Ueberführung einer Schwingung vorbestimmter Frequenz vom Ausgangskreis eines Verstärkers in seinen Eingangskreis. Erf.: Dudley Edwards Foster, Glendale, und George Ray Gieseke, Van Nuys (Cal., USA). Inh.: Hazeltine Corporation, Little Neck Parkway 58—25, Little Neck (N.Y., USA). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: USA, 19. August 1955.
- 21 a<sup>4</sup>, 74. 343470. 29. Juni 1956, 18 Uhr. — Anordnung zum Uebergang von einem konzentrischen Kabel auf einen erdsymmetrischen Verbraucher. Erf.: Prof. Dr. Ing. Otto Zinke, Dipl.-Ing. Peer Thilo, Darmstadt, und Wolfgang Krüger, München (Deutschland). Inh.: Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiwerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 30. Juni und 26. November 1955.
- 21 b, 10/01. 343471. 8. Mai 1956, 8 Uhr. — Belüftungseinrichtung an Luft-sauerstoff-Batterieelementen. Erf.: Dipl.-Ing. Bruno Siller, Dischingen (Württ., Deutschland). Inh.: Elektrotechnische Fabrik Kasimir Baumgarten GmbH, Dischingen (Württ., Deutschland). Vertr.: A. Sahli, Zürich. Prior.: Deutschland, 1. Juni 1955.
- 21 b, 17. 343472. 14. März 1956, 17¼ Uhr. — Elektrode für Akkumulatoren und Verfahren zu deren Herstellung. Erf.: Ludwig Scheiehl, Koblenz (Deutschland). Inh.: Dr. Ing. Friedrich Herrmann, Max-Eythstrasse 9, Dortmund (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 24. März 1955.
- 21 c, 2/02. 343473. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal N° 330624.) 29 mars 1956, 17¼ h. — Matériau isolant à base de mica et procédé pour sa préparation. Inv.: Jean-Jacques Wolf, Bretonbac (Soleure). Tit.: Fabrique Suisse d'Isolants, Bretonbac (Soleure). Mand.: A. Braun, Bâle.
- 21 c, 2/12. 343474. 14. Januar 1956, 17 Uhr. — Isolierflüssigkeit für elektrische Apparate. Erf.: Truman K. Sloat, Sharpville, und James G. Ford, Sharon (Pa., USA). Inh.: Westinghouse Electric Corporation, Braddock Avenue, East Pittsburgh (USA). Vertr.: Max Kieser, Zürich. Prior.: USA, 20. Januar 1955.
- 21 c, 2/30. → 21 c, 2/34: 343475.
- 21 c, 2/34 (21 c, 2/30). 343475. 6. Juli 1955, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von kapazitiv gesteuerten elektrischen Isolierkörpern. Erf.: Dr. h. c. Friedrich Raupach, Bamberg (Deutschland), Prof. Alfred Imhof, Muttlenz (Schweiz), und Eduard Welter, Bamberg (Deutschland). Inh.: Dr. h. c. Friedrich Raupach, Amalienstrasse 7, Bamberg (Deutschland). Vertr.: Moser-Glaser & Co. AG, Muttlenz. Prior.: Deutschland, 6. Juli 1954 und 5. Juli 1955.
- 21 c, 7/01. 343476. 22 mai 1958, 18 h. — Câble électrique comprenant une enveloppe isolante composée de deux couches concentriques de matières ayant des constantes diélectriques différentes. Inv.: Jean-Marie Oudin, Champagne-au-Mont d'Or, et Henri Thevenon, Lyon (Rhône, France). Tit.: Compagnie Générale d'Electricité, rue de la Boétie, Paris (France). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: France, 20 juin 1957.
- 21 c, 19/01. → 37 b, 2/01: 343614.
- 21 c, 23/07. 343477. 15 novembre 1957, 17¼ h. — Boite de raccordement de câbles électriques. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: Société Industrielle de Liaisons Electriques, rue de Monceau 64 bis, Paris (France). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: France, 28 novembre 1956.
- 21 c, 28/02. 343478. 16. November 1955, 17¼ Uhr. — An einem elektrischen Handwerkzeug angeordnete Schalterantriebsvorrichtung. Erf.: Frank A. Kathan, Aurora (Ill., USA). Inh.: Thor Power Tool Company, State and Claim Streets, Aurora (Ill., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 15. Dezember 1951.
- 21 c, 28/02. 343479. 27 settembre 1956, ore 17¼. — Interruttore elettrico. Inv. e tit.: Fortunato Abbiati, via S. Zeno 5, Brescia (Italia). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Ginevra. Prior.: Italia, 28 settembre 1955.
- 21 c, 30. 343480. 4. Oktober 1956, 19 Uhr. — Elektrischer Schalter. Erf. und Inh.: Dipl.-Ing. Herbert Banmer, Elektro-Apparatebau, Schlossmühlestrasse 11, Frauenfeld. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 21 c, 35/02. → 21 c, 40/50: 343482.
- 21 c, 40/01. 343481. 13. Februar 1956, 15 Uhr. — Membranschalter. Erf.: Dipl.-Ing. Walter Boelke, Berlin-Grunewald (Deutschland). Inh.: Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 18. Februar 1955.
- 21 c, 40/50 (21 c, 35/02). 343482. 23. Dezember 1955, 18¼ Uhr. — Schalteinrichtung für extrem schnelle Abschaltungen. Erf.: Dr. Ing. Adil Erk, Braunschweig (Deutschland). Inh.: Calor-Emag Elektrizitäts-Aktiengesellschaft, Bahnstrasse 39—45, Ratingen bei Düsseldorf (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 26. Januar 1955.
- 21 c, 40/50. 343483. 13 mai 1957, 16¼ h. — Interrupteur électrique. Inv.: Raymond Louis Filliette, Rueil-Malmaison (Seine-et-Oise, France). Tit.: La Télémeccanique Electrique, avenue du Maréchal Joffre 33 bis, Nanterre (Seine, France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 12 juin 1956.
- 21 c, 40/51. 343484. 19. Juli 1956, 9 Uhr. — Steuerungseinrichtung an elektrischen Druckgasleistungsschaltern. Erf.: Richard Schulz, Friedberg (Hessen, Deutschland). Inh.: Voigt & Haefner Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Dipl.-Ing. Otto Merz, Schaffhausen. Prior.: Deutschland, 30. Juli 1955.
- 21 c, 46/31 (21 c, 59/01). 343485. 11 janvier 1957, 18¼ h. — Dispositif de commande à distance. Inv.: Michel Cremer, Paris (France). Tit.: Forges et Ateliers de Constructions Electriques de Jeumont, place de Rio-de-Janeiro 5, Paris 8° (France). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: France, 31 janvier 1956.
- 21 c, 46/33. 343486. 11 février 1957, 24 h. — Dispositif répéteur des positions d'arrêt d'un organe mobile d'une machine notamment d'une machine-outil ou d'une machine à mesurer. Inv.: André Mottu, Miron Koulicovitch, Robert Viret et Willy Engel, Genève. Tit.: Société Genevoise d'Instruments de Physique, rue des Vieux-Grenadiers 8, Genève. Mand.: Jacques Micheli, Genève.
- 21 c, 46/33. 343487. 18 juillet 1957, 24 h. — Dispositif répéteur des positions d'arrêt d'un organe mobile d'une machine-outil de précision ou d'une machine à mesurer. Inv.: Robert Viret et André Mottu, Genève. Tit.: Société Genevoise d'Instruments de Physique, rue des Vieux-Grenadiers 8, Genève. Mand.: Jacques Micheli, Genève.



- 21 c, 46/50 (21 a<sup>2</sup>, 18/08). 343488. 27. Dezember 1955, 18 Uhr. — Regulierung mit Magnetverstärker. Erf.: Dipl.-Ing. Ingemar Neuffer, Erlangen, und Dr. Ing. Joachim Wetzger, Berlin (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 31. Dezember 1954.
- 21 c, 46/51. → 21 c, 36/10: 343529.
- 21 c, 54/05. 343489. 20. April 1956, 17 Uhr. — Hallelement. Erf.: Dr. Heinz Dorendorf, München (Deutschland). Inh.: Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 24. Juni 1955.
- 21 c, 54/05 (21 c, 56). 343490. 5. Juni 1956, 22 Uhr. — Veränderbarer Widerstand. Erf.: Dr. Ing. Fritz Kesselring, Küssnacht (Zürich). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 9. Juni 1955.
- 21 c, 54/05. 343491. 27. Juli 1956, 18 Uhr. — Von der Umgebungstemperatur praktisch unabhängige Heissleiteranordnung. Erf.: Dr. Gerhard Ruthemann, München (Deutschland). Inh.: Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 16. August 1955.
- 21 c, 54/05. 343492. 28. septembre 1956, 17 h. — Résistance électrique. Inv.: James Koblitz Davis, Corning (N.Y., USA). Tit.: Corning Glass Works, Corning (N.Y., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 30. septembre 1955.
- 21 c, 54/05. → 42 d, 10: 343660.
- 21 c, 56. → 21 c, 54/05: 343490.
- 21 c, 57/32. 343493. 5. April 1956, 18 Uhr. — Aus Kurzschlussläufermotoren für häufiges Schalten und diese speisende Synchrongeneratoren bestehende elektrische Anlage. Erf.: Dipl.-Ing. Dr. Ernst Scharstein, Dipl.-Ing. Karlheinz Lutz, Nürnberg, und Dipl.-Ing. Hugo Falkenberg, Erlangen (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 9. April 1955.
- 21 c, 59/01. → 21 c, 46/31: 343485.
- 21 c, 59/01. 343494. 25. August 1955, 18 Uhr. — Schaltungseinrichtung zur verlustarmen Regelung eines von einer Gleichspannungsquelle gespeisten Motors. Erf.: Dr. Ing. Alfred Walz, Emmendingen, und Robert Oestreich, Freiamt Reichenbach (Deutschland). Inh.: Frako, Kondensatoren- und Apparatebau GmbH, Teningen (Baden, Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 31. August 1954.
- 21 c, 62/65 (8 f, 3/02). 343495. 10. November 1955, 19 Uhr. — Einrichtung zum Antrieb einer Aufwickelvorrichtung mittels eines Gleichstrommotors. Erf.: Rolf Bertschi, Zürich, und Dr. Ing. Otto Kolb, Baden. Inh.: Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden.
- 21 c, 62/65. 343496. 3. Juli 1956, 20 Uhr. — Vorrichtung mit einem Speicher mechanischer Impulse zum zeitverzögerten Steuern elektrischer und/oder mechanischer Einrichtungen. Erf.: Heinrich Niestroj, Ingolstadt (Deutschland). Inh.: Deutscher Spinnereimaschinenbau Ingolstadt Niederlassung der Schubert & Salzer Maschinenfabrik Aktiengesellschaft, Ingolstadt (Deutschland). Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Prior.: Deutschland, 28. September 1955.
- 21 c, 64/50. 343497. 4. Februar 1956, 10 Uhr. — Anordnung zur Regelung der Erregung von Synchronmaschinen. Erf.: Dr. Hermann Harz, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 9. Februar 1955.
- 21 c, 68/01. 343498. 4 gennaio 1957, ore 17<sup>45</sup>. — Interruttore elettrico automatico bifase di sicurezza. Inv. e tit.: Ugo Sabatini, via Domenico Burchiello 2, Firenze (Italia). Mand.: A. Bugnion, Ginevra. Prior.: Italia, 10 gennaio 1956.
- 21 c, 68/50. 343499. 7. Juli 1956, 15 Uhr. — Anordnung zur Begrenzung von Ueberströmen. Erf.: Dr. Ing. Fritz Kesselring, Küssnacht (Zürich, Schweiz), und Dr. Ing. Erwin Schmidt, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 12. Juli 1955.
- 21 c, 69. 343500. 23. Januar 1956, 18 Uhr. — Schaltgerät in Schmalbauform, mit magnetischer und thermischer Auslösung und einem oder mehreren abschaltbaren Hilfskontakten, insbesondere Installationselbschalter. Erf.: Heinrich Fraatz, Alfred Fehrenbach und Dipl.-Ing. Karl Roth, Hameln (Deutschland). Inh.: Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 7. Februar und 22. April 1955.
- 21 c, 72. 343501. 6. Oktober 1955, 16 Uhr. — Ueberspannungsableiter. Erf.: Edward F. W. Beck und Albert M. Opsahl, Pittsburgh (Pa., USA). Inh.: Westinghouse Electric Corporation, East Pittsburgh (Pa., USA). Vertr.: Max Kieser, Zürich. Prior.: USA, 14. Oktober 1954.
- 21 c, 72. 343502. 19. Dezember 1955, 18 Uhr. — Schutzeinrichtung gegen Ueberspannung für einen Kondensator. Erf.: Ralph E. Marbury, Pittsburgh (Pa., USA). Inh.: Westinghouse Electric Corporation, Braddock Avenue, East Pittsburgh (USA). Vertr.: Max Kieser, Zürich. Prior.: USA, 20. Dezember 1954.
- 21 c, 72. 343503. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 323146.) 23. März 1956, 18 Uhr. — Zum Schutz eines elektrischen Apparates bestimmte Ueberspannungsanordnung. Erf.: Olov Rydén, Ludvika (Schweden). Inh.: Allmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget, Västerås (Schweden). Vertr.: Dipl.-Ing. Otto Merz, Schaffhausen. Prior.: Schweden, 23. März 1955.
- 21 d<sup>1</sup>, 42. 343504. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal N° 336490.) 31 janvier 1958, 18 h. — Frein électromagnétique. Inv.: Florentin Carrard, Prilly (Vaud). Tit.: Florentin Carrard, Vieux-College 20, Prilly, et André Siegenthaler, avenue de Morges 141, Lausanne (Vaud). Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 21 d<sup>1</sup>, 45. 343505. 18. April 1956, 11 Uhr. — Ständerjoch einer Wechselstrommaschine. Erf.: Dr. Ing. habil. Ferdinand Fraunberger, Berlin-Schöneberg (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 20. April 1955.
- 21 d<sup>1</sup>, 47. 343506. 30. Juli 1956, 20 Uhr. — Hydroelektrischer Maschinensatz. Erf.: Dipl.-Ing. Wilhelm Schürrenberg, Ravensburg (Württ., Deutschland). Inh.: Escher Wyss Aktiengesellschaft, Zürich.
- 21 d<sup>1</sup>, 50. 343507. 12. Juni 1956, 18 Uhr. — Geschweisster Rotorstern. Erf.: Olof Trångius, Västerås (Schweden). Inh.: Allmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget, Västerås (Schweden). Vertr.: Dipl.-Ing. Otto Merz, Schaffhausen. Prior.: Schweden, 18. Juni 1955.
- 21 d<sup>1</sup>, 54. 343508. 4. Juni 1956, 15 Uhr. — Induktor für Turbogeneratoren. Erf.: Mathias Degen, Berlin-Charlottenburg (Deutschland). Inh.: Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 7. Juni 1955.
- 21 d<sup>1</sup>, 56/04. 343509. 18. November 1955, 19 Uhr. — Ständerwicklung mit direkter Leiterkühlung. Erf.: Harry T. Akers, Pittsburgh (Pa., USA). Inh.: Westinghouse Electric Corporation, Braddock Avenue, East Pittsburgh (USA). Vertr.: Max Kieser, Zürich. Prior.: USA, 23. November 1954.
- 21 d<sup>1</sup>, 59. 343510. 31. Juli 1956, 2 Uhr. — Stromwender. Erf.: Friedolin Schäfer, Stuttgart-Frauenkopf (Deutschland). Inh.: Robert Boshel GmbH, Stuttgart (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 21. September 1955.
- 21 d<sup>1</sup>, 67/04. 343511. 20. Juni 1956, 18 Uhr. — Kohlebürste. Erf.: Fritz Rohrbach, Oberursel im Taunus (Deutschland). Inh.: Vorwerk & Co., August-Mittelsten-Scheid-Strasse 48/64, Wuppertal-Barmen (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 29. Juni 1955 und 1. Februar 1956.
- 21 d<sup>1</sup>, 67/04. 343512. 4 mars 1958, 17 h. — Balai pour machine électrique pourvu d'un dispositif pour le relever automatiquement lorsqu'il est usé. Inv.: Pierre Verry, Paris (France). Tit.: Société Le Carbone-Lorraine, rue des Acacias 45, Paris 17<sup>e</sup> (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 8 mars 1957.
- 21 d<sup>2</sup>, 6/02. 343513. 12. April 1956, 12 Uhr. — Erregungseinrichtung für kondensatorerregte Asynchrongeneratoren mit Oberwellenkompensation. Erf.: Dr. Fritz Kümmel, Erlangen (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 15. April 1955.
- 21 d<sup>2</sup>, 9. → 21 d<sup>2</sup>, 12/01: 343517.
- 21 d<sup>2</sup>, 12/01. 343514. 24. Februar 1956, 18 Uhr. — Schaltstromrichter. Erf.: Dipl.-Ing. Dietrich von Haebler, Berlin-Charlottenburg (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 4. März 1955.
- 21 d<sup>2</sup>, 12/01. 343515. 9. Juli 1956, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Umformen von Gleichstrom in Wechselstrom und umgekehrt. Erf.: Hans Pastori jun., Zürich. Inh.: Gottlieb Keiser, Hintersteig 21, Schaffhausen. Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 21 d<sup>2</sup>, 12/02. → 21 g, 20/03: 343543.
- 21 d<sup>2</sup>, 12/03. → 21 g, 14/27: 343540.
- 21 d<sup>2</sup>, 12/01. 343516. 1. April 1955, 8 Uhr. — Einrichtung zur verlust- und blindleistungsarmen Umformung von Spannungen, Strömen oder Frequenzen. Erf.: Dipl.-Ing. Wilhelm Kafka, Tennenlohe bei Erlangen (Deutschland), Dipl.-Ing. Dr. Georg Sichling, Pacific Palisades (Cal., USA), und Dipl.-Ing. Manfred Tschermak, Erlangen (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 7. April 1954.
- 21 d<sup>2</sup>, 12/04 (21 d<sup>2</sup>, 9). 343517. 24. Februar 1956, 18 Uhr. — Einrichtung zur Umformung einer rein sinusförmigen Wechselspannung in eine annähernd proportional abhängige oberwellenfreie Gleichspannung, insbesondere in Anwendung auf Einrichtungen zur Erfassung von Frequenzabweichungen oder Drehzahlabweichungen von ihren Sollwerten. Erf.: Prof. Dr. Ilija Obradovic, Belgrad (Jugoslawien). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 25. Februar 1955.
- 21 d<sup>2</sup>, 16. 343518. 5. April 1956, 18<sup>15</sup> Uhr. — Selbstanlaufender Synchronmotor mit einem, aus einem Dauermagneten bestehenden Anker. Erf.: Paul Emil Fritz Kassner, Eindhoven (Niederlande). Inh.: N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 7. April 1955.
- 21 d<sup>2</sup>, 23/01. 343519. 16. Februar 1956, 18 Uhr. — Anordnung zur drehzahl- und drehrichtungsabhängigen Regelung von kummutatorlosen Drehstrommotoren. Erf.: Dr. Ing. Alfred Lang, Esslingen (Deutschland). Inh.: Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 16. Februar 1955.
- 21 d<sup>2</sup>, 24/01. 343520. 16. April 1956, 11 Uhr. — Stufenlos regulierbarer Kurzschlussankeromotor. Erf. und Inh.: Ernst Hedinger, Auto-Elektro-Service, Thurastrasse, Wattwil (St. Gallen). Vertr.: Fritz Fricker, Zürich.
- 21 d<sup>2</sup>, 25. 343521. 11 février 1955, 18 h. — Moteur monophasé à deux polarités. Inv.: Jens Lassen la Cour, Hålsingborg (Suède). Tit.: A.-B. Seania-Verkttyg, Sjökatan, Hålsingborg (Suède). Mand.: Dr. Schenberger, Bale. Prior.: Suède, 15 mars 1954.
- 21 d<sup>2</sup>, 49. 343522. 28. Dezember 1955, 19 Uhr. — Stromwandleranlage für Höchstspannungsanlagen. Erf.: Dr. Ing. Paul Waldvogel, Ennetbaden, und Justus Bähler, Baden (Aargau). Inh.: Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden.
- 21 d<sup>2</sup>, 49. 343523. 16. Januar 1956, 18 Uhr. — Transformatordurchführung mit kleiner Induktivität. Erf.: Walter Hartmann, Berlin-Reinickendorf (Deutschland). Inh.: Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 7. Februar 1955.
- 21 d<sup>2</sup>, 49. 343524. 8. Juni 1956, 18 Uhr. — Lagenwicklung an einem Hochspannungstransformator. Erf.: Dipl.-Ing. Werner Hörcher, Berlin-Oberschöneweide (Deutschland). Inh.: VEB Transformatorwerk Karl Liebknecht, Wilhelminenhofstrasse 83—85, Berlin-Oberschöneweide (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 21 d<sup>2</sup>, 49. 343525. 7. November 1956, 17<sup>15</sup> Uhr. — Wicklungsanordnung mit Kapazitätsschilden für Hochspannungstransformatoren. Erf.: Gerhard Brödnert, Berlin-Johannisthal, Wolfgang Zürich, Berlin-Friedrichsfelde, und Kurt Walther, Berlin-Bohnsdorf (Deutschland). Inh.: VEB Transformatorfabrik Karl Liebknecht, Wilhelminenhofstrasse 83—85, Berlin-Oberschöneweide (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 21 d<sup>2</sup>, 1/01. 343526. 17 juin 1957, 18<sup>15</sup> h. — Groupe de secours destiné à produire de l'énergie électrique en cas de panne dans un réseau d'alimentation. Inv.: George Hallowell, Stamford (Lincolns, Grande-Bretagne). Tit.: Blackstone & Company Limited, Stamford (Lincolns, Grande-Bretagne). Mand.: Bovard & Cie, Berne. Prior.: Grande-Bretagne, 18 juin 1956.
- 21 e, 17/06. → 42 p, 3: 343681.

- 21 e, 33. 343527. 25. Januar 1956, 15 Uhr. — Kapazitiver Spannungswandler. Erf.: Rudolf Küchler, Stuttgart-Degerloch. Inh.: **Liecentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 31. Januar 1955.
- 21 e, 33. 343528. 7. April 1956, 12 Uhr. — Kapazitiver Spannungswandler. Erf.: Dipl.-Ing. Rudolf Bauer, Berlin-Siemensstadt, Dipl.-Ing. Friedrich Strobl, Berlin-Spandau, Josef Schwemmer, Berlin-Haselhorst, Leo Weltner, Berlin - Siemensstadt, und Hein Schiemann, Berlin (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 19. April und 30. August 1955.
- 21 e, 36/10. 343529. 9. Juni 1956, 16 Uhr. — Elektrischer Messumformer für Wechselstromgrößen. Erf.: Dipl.-Ing. Hermann Neugebauer, Erlangen (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 10. Juni 1955.
- 21 e, 37/03. 343530. 13. Januar 1956, 19 Uhr. — Verfahren zum Prüfen von elektrischen Stromunterbrechern, insbesondere von Hochspannungs-Hochleistungshaltern. Erf.: Dipl.-Ing. Ernst Slamecka, Kassel (Deutschland). Inh.: **Liecentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 25. Januar 1955.
- 21 f, 45. 343531. 24. April 1958, 17 $\frac{3}{4}$  h. — Douille d'ampoule électrique. Inv.: Donald Revington, Manchester (Grande-Bretagne). Tit.: **Nettle Accessories Limited**, Harper Road, Wythenshawe, Manchester (Grande-Bretagne). Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 21 f, 87. 343532. 14. luglio 1956, ore 12 $\frac{1}{2}$ . — Lanterna portatile a pila. Inv. e tit.: Rino Calzolari, ingegnere, Fornello/Lamporecchio (Pistoia, Italia). Mand.: Bovard & Cie, Berna. Prior.: Italia, 28 luglio 1955.
- 21 g, 1/01. → 21 g, 1/02: 343533.
- 21 g, 1/02 (21 g, 1/01). 343533. 9. mai 1957, 17 $\frac{3}{4}$  h. — Bobine toroïdale à plusieurs enroulements, procédé pour sa fabrication et machine à bobiner pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: Charles Vazquez, Paris (France). Tit.: **Compagnie Industrielle des Téléphones**, rue de la Baume 12, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: France, 17 mai 1956.
- 21 g, 1/02 (21 a, 36). 343534. 14. octobre 1953, 17 $\frac{1}{2}$  h. — Redresseur électrique à cristal. Inv.: Kenneth Albert Matthews, Enfield/Middlesex, et Robert Anthony Hyman, Richmond/Surrey (Grande-Bretagne). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich 2/38. Mand.: Standard Téléphone et Radio S.A., succursale de Berne, Berne. Prior.: Grande-Bretagne, 14. octobre 1952.
- 21 g, 11/02. 343535. 21. Mai 1955, 12 Uhr. — Verfahren zum Herstellen stabförmiger Halbleiterkristalle. Erf.: Prof. Dr. Theodor Rummel, München, Dipl.-Phys. Reiner Emels, Pretzfeld/Ofn., Dr. Heinrich Kniepkamp, München-Solln., Prof. Dr. Helmut Fischer, Karlsruhe-Etlingen, und Prof. Dr. Egon Wiberg, München (Deutschland). Inh.: **Siemens Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 25. Mai und 15. September 1954.
- 21 g, 12/01. 343536. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal N° 318619.) 27. août 1954, 15 $\frac{3}{4}$  h. — Tube à décharge électrique. Inv.: Arnold Hugh William Beck, Thomas Meirion Jackson, et John Lytollis, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich 2/38. Mand.: Standard Téléphone et Radio S.A., succursale de Berne, Berne. Prior.: Grande-Bretagne, 2. septembre 1953.
- 21 g, 12/01. 343537. 8. juillet 1957, 17 $\frac{1}{2}$  h. — Dispositif à décharge en atmosphère de gaz et de vapeur de mercure, comprenant au moins une électrode froide et de forme creuse. Inv.: Pierre Lemaigre-Voreaux, Paris (France). Tit.: **Claude Paz et Visseaux**, rue Cognacq-Jay 8, Paris (France). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: France, 13. juillet 1956.
- 21 g, 12/01. 343538. 14. décembre 1957, 12 h. — Procédé de formation d'une électrode. Inv.: Pierre Lemaigre-Voreaux, Paris (France). Tit.: **Claude Paz et Visseaux**, rue Cognacq-Jay 8, Paris (France). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: France, 19. décembre 1956.
- 21 g, 13/17. 343539. 8. juillet 1955, 18 h. — Dispositif électronique à modulation de vitesse. Inv.: Donald Henry Preist, Mill Valley (Cal., USA). Tit.: **Eitel-McCullough, Inc.**, San Bruno (Cal., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- 21 g, 14/27 (21 d<sup>2</sup>, 12/03). 343540. 25. septembre 1956, 18 $\frac{1}{4}$  h. — Dispositif produisant une tension continue contrôlée à partir d'une source d'énergie polyphasée. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **Welding Research Inc.**, 4915 West 67th Street, Chicago (Ill., USA). Mand.: Nægeli & Co., Berne. Prior.: USA, 30. septembre 1955.
- 21 g, 18/01. 343541. 26. Januar 1956, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Zählrohr zum Strahlungsnachweis. Erf.: Johannes Hermens und Johannes Kraayeveld, Amsterdam (Niederlande). Inh.: **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 28. Januar 1955.
- 21 g, 18/02 (21 g, 21/31). 343542. 17. März 1956, 16 Uhr. — Halbleitergerät zur Erfassung von Neutronen. Erf.: Prof. Dr. Heinrich Welker und Dr. Rolf Gremmelmaier, Erlangen (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 18. März 1955.
- 21 g, 20/03 (21 d<sup>2</sup>, 12/02). 343543. 1. März 1956, 18 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Vorrichtung zum Zusetzen einer gleichgerichteten Wechselspannung zu einer Gleichspannung. Erf.: Jakob Laser, Solna (Schweden), Adriaan Martinus den Boer, und Jacobus Franssen, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 3. März 1955.
- 21 g, 21/20. 343544. 18. Mai 1956, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Atomkernreaktor. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur.
- 21 g, 21/31. → 21 g, 18/02: 343542.
- 21 g, 31/03. 343545. 21. novembre 1955, 18 h. — Matériau ferromagnétique du genre ferrite à cycle d'hystérésis rectangulaire et procédé de fabrication de ce matériau. Inv.: André Pierrot, Conflans-Sainte-Honorine, Charles Louis Guillaud, Bellevue, Yves Charles Lescroel et Bogdan Grabowski, Conflans-Sainte-Honorine (Seine-de-Oise, France). Tit.: **Lignes Télégraphiques et Téléphoniques**, rue de la Faisanderie 89, Paris 16<sup>e</sup> (France). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: France, 3. février et 3 mai 1955.
- 21 g, 31/03. 343546. 23. November 1955, 19 Uhr. — Ferritmagnet und Verfahren zu dessen Herstellung. Erf.: Josef Dědek, Týnec nad Sázavou (Tschechoslowakei). Inh.: **Tesla, národní podnik**, Poděbradská 186, Praha-Hloubětín (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 13. Dezember 1954.
- 21 g, 31/03. 343547. 23. janvier 1956, 17 $\frac{1}{2}$  h. — Procédé pour la fabrication de matériaux magnétiques consistant en une solution solide homogène d'oxydes métalliques et matériau ainsi obtenu. Inv.: Charles Louis Guillaud, Bellevue, André Pierrot et Yves Lescroel. Conflans-Sainte-Honorine (Seine-et-Oise, France). Tit.: **Centre National de la Recherche Scientifique**, quai Anatole France 13, Paris (France). Mand.: E. Blum & Co., Zurich.
- 21 g, 31/03. 343548. 14. mars 1956, 17 $\frac{3}{4}$  h. — Procédé de fabrication d'un matériau ferromagnétique à cycle d'hystérésis rectangulaire et matériau obtenu par ce procédé. Inv.: André Pierrot, Yves Charles Eugène Lescroel et Bogdan Grabowski, Conflans-Sainte-Honorine (Seine-et-Oise, France). Tit.: **Lignes Télégraphiques et Téléphoniques**, rue de la Faisanderie 89, Paris 16<sup>e</sup> (France). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: France, 3 mai 1955.
- 21 g, 31/03. 343549. 26. avril 1956, 17 h. — Procédé de fabrication d'un matériau ferro-magnétique, du genre ferrite, à cycle d'hystérésis sensiblement rectangulaire. Inv.: André Pierrot, Yves Charles Eugène Lescroel, Bogdan Grabowski, Conflans-Sainte-Honorine, et Charles Louis Guillaud, Bellevue (Seine-et-Oise, France). Tit.: **Lignes Télégraphiques et Téléphoniques**, rue de la Faisanderie 89, Paris 16<sup>e</sup> (France). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: France, 1<sup>er</sup> juillet 1955.
- 21 g, 33. 343550. 18. janvier 1957, 18 h. — Appareil pour neutraliser les charges d'électricité statique dans des matières diélectriques. Inv. et tit.: Georges Roudovsky, Sicez (Haute-Savoie, France). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: France, 16. février 1956.
- 21 g, 36. 343551. 19. September 1956, 18 Uhr. — Vakuumröhre in einer Einrichtung zur Beschleunigung geladener Teilchen. Erf.: Dipl.-Ing. Wolf Gellinek, Dr. Ing. Friedrich Malsch, Helmut Kehr, Helmut Haubold, Rudolf Schittenhelm, Erlangen, Robert Weiss, Uttenreuth bei Erlangen, und Dr. Hubert Wagner, Erlangen (Deutschland). Inh.: **Siemens-Reiniger-Werke Aktiengesellschaft**, Erlangen (Deutschland). Vertr.: Max Kieser, Zürich.
- 21 h, 4/05. 343552. 18. décembre 1958, 17 $\frac{1}{2}$  h. — Grille-pain. Inv.: Hugh Butler Folliott, Bitton près Bristol, et Frederick Alfred Yarrow, Chew Stoke près Bristol (Gloucester, Grande-Bretagne). Tit.: **Kenwood Manufacturing Company Limited**, Kenwood Works, Woking (Surrey, Grande-Bretagne). Mand.: E. Blum & Co., Zurich.
- 21 h, 16/60 (18 c, 3/50). 343553. 16. April 1955, 20 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur automatischen Steuerung und Ueberwachung von Glimmentladungsprozessen. Erf.: Hans Bucek und Hans Muster, Zürich. Inh.: **Elektrophysikalische Anstalt Bernhard Berghaus**, Vaduz (Lichtenstein). Vertr.: Dipl.-Ing. Friedr. J. Maas, Zürich.
- 21 h, 16/60. 343554. 27. März 1956, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Betrieb von Glimmentladungen. Erf.: Dr. phil., Dr. Ing. Fritz Harders, Bürenbruch, Post Ergste über Schwerte-Ruhr, Dr. Ing. Helmut Knüppel, Dortmund-Löttringhausen, und Dipl.-Phys. Karl Brotzmann, Dortmund (Deutschland). Inh.: **Dortmund-Hörder Hüttenunion Aktiengesellschaft**, Rheinische Strasse 173, Dortmund (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 2. April 1955.
- 21 h, 29/03. → 49 c, 30/01: 343755.
- 21 h, 30/02. 343555. 30. janvier 1958, 18 h. — Procédé d'usinage automatique par étincelles électriques d'une pièce de révolution présentant des dents. Inv.: Jean Edouard Tuschler, Suresnes (Seine, France). Tit.: **Etablissements Safety**, boulevard Exelmans 37, Paris (France). Mand.: Nægeli & Co., Berne. Prior.: France, 21 mars 1957.
- 21 h, 30/02. 343556. 25. avril 1958, 24 h. — Circuit d'alimentation d'une machine pour l'usinage par électro-érosion. Inv.: Jean Pfau, Genève. Tit.: **Ateliers des Charmilles S.A.**, route de Lyon 109, Genève. Mand.: André Schott, Genève.
- 21 h, 30/10. 343557. 4. April 1956, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Elektrische Schweiss- und Lötpistole. Erf.: Karl Joel Aversten, Stockholm-Lidingö (Schweden). Inh.: **Svenska Aktiebolaget Gasaccumulator**, Stockholm-Lidingö (Schweden). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Schweden, 5. April 1955.
- 21 h, 30/16. 343558. 29. Juni 1956, 14 Uhr. — Vorrichtung zum Anwärmen und Trocknen von ummantelten Schweisselektroden. Erf.: Emil Gallati-Hänggi, Allschwil. Inh.: **Kühni Apparatebau AG**, Allschwil. Vertr.: Hartmut Keller, Bern.
- 22 a, 1. 343559. 2. Dezember 1954, 17 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung chromhaltiger Farbstoffe. Erf.: Dr. Christian Zickendraht, Binningen. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.
- 22 a, 1. 343560. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 338538.) 21. Juli 1956, 21 Uhr. — Verfahren zur Herstellung wasserunlöslicher Monoazofarbstoffe. Erf.: Dr. Ernest Merian, Böttmingen. Inh.: **Sandoz AG**, Basel.
- 22 a, 10. 343561. 30. Dezember 1955, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung metallisierbarer Tetrakisazofarbstoffe. Erf.: Dr. Piero Maderni, Binningen. Dipl.-Chem. August Schweizer, Muttenz, und Dr. Walter Wehrli, Riehen. Inh.: **Sandoz AG**, Basel.
- 22 b, 3/02. 343562. 7. April 1956, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Disulfonsäureamiden der Anthrachinonreihe. Erf.: Dr. Albin Peter, Binningen, und Dr. Erhard Wydler, Basel. Inh.: **Sandoz AG**, Basel.
- 22 b, 3/03. 343563. 1. August 1955, 12 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung von gelben Küpenfarbstoffen der Anthrachinonreihe. Erf.: Dr. Heinz-Werner Schwechten, Leverkusen (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 7. August 1954.
- 22 b, 3/03. 343564. 14. März 1956, 17 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Anthrachinonküpenfarbstoffen. Erf.: Dr. Hans Altermatt, Dr. Rudolf Winkler, Basel, und Dr. Heinrich Zollinger, Binningen. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.
- 22 g, 2/01. 343565. 5. Dezember 1955, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Aluminium-Bronzelack. Erf.: Dr. Anton Strzyzewski, Krefeld (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: Nægeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 31. Dezember 1954.
- 22 g, 6/01. → 75 c, 5/01: 343854.
- 22 i, 1 (63 e, 16). 343566. 8. Oktober 1953, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Materials, das sich insbesondere zur Bildung einer Schutzschicht auf der Innenwand von aufpumpbaren Gegenständen eignet. Erf.: Joseph Michael Schutz, Akron (Ohio, USA). Inh.: **The Firestone Tire & Rubber Company**, Firestone Parkway 1200, Akron 17 (Ohio, USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 13. Mai 1953.



- 22 i, 2. → 39 b, 22/01: 343633.
- 23 e, 1. 343567. 6. Dezember 1955, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Seife. Erf.: Ronald Vineent Owen, Sale, und Norman Albert Hurt, Lynn (Chester, Grossbritannien). Inh.: Unilever N.V., Museumpark 1, Rotterdam (Niederlande). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 8. Dezember 1954.
- 23 e, 2. → 8 a, 5/10: 343352.
- 23 e, 2. 343568. 28. März 1956, 22 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines für das Waschen von Baumwolle bei erhöhter Temperatur bestimmten Waschmittels. Erf.: Josef Limburg, Zwolle (Niederlande). Inh.: N.V. Zeepfabriek «De Klok» v/h Fa. J. L. v. Apeldoorn Hzn., Kamperweg 1, Heerde (Niederlande). Vertr.: A. Rossel, Zürich. Prior.: Niederlande, 31. März 1955.
- 24 b, 1/01. 343569. 26. Juni 1956, 17¼ Uhr. — Verbrennungseinrichtung für flüssigen Brennstoff. Erf.: George Roland Wade, Burnley (Lanes, Grossbritannien). Inh.: Joseph Lucas (Industries) Limited, Great King Street, Birmingham (Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 27. Juni 1955 und 15. Juni 1956.
- 24 b, 1/04. 343570. 9. Januar 1956, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Verhüten des Nachtropfens von Öl aus der Speiseleitung eines Ölbrenners. Erf. und Inh.: Serge Ziegler, Ingenieur, Marienburgerstrasse 10, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 14. Januar 1955.
- 24 b, 2/01. 343571. 23. Juni 1956, 12¼ Uhr. — Ölvergasungsbrenner. Erf.: Carl Zanders, Ratingen (Deutschland). Inh.: «Wistra» Öfenbau-Gesellschaft mbH, Wiesenstrasse 134, Düsseldorf-Heerdt (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 1. August 1955.
- 24 g, 6/20 (12 e, 5). 343572. 31. octobre 1952, 20 h. — Procédé pour disperser des particules de liquide dans un écouant gazeux porteur de particules solides, et installation pour la mise en œuvre dudit procédé. Inv. et tit.: Carlo Pulejo et Raymond Mareel Gut Boucher, avenue Mon Loisir 11, Lausanne. Mand.: André Schott, Genève.
- 24 l, 4. → 42 e, 27: 343661.
- 25 a, 5/01. 343573. 19. Oktober 1957, 18 Uhr. — Handflachstrickgerät. Erf.: Herbert Schurle, Berlin-Frohnau (Deutschland). Inh.: Firma Karl Steinhof, Apparatfabrik, Thyssenstrasse 1–17, Berlin-Reinickendorf (Deutschland). Vertr.: J. Gartenmann, dipl. Ing. ETH, Zürich. Prior.: Deutschland, 25. Oktober 1956.
- 25 a, 5/04. 343574. 7. April 1956, 13¼ Uhr. — Zunahmeverrichtung an einer Flachstrickmaschine. Die Erfinder haben auf Nennung verzichtet. Inh.: H. Stoll & Co., Strickmaschinenfabrik, Reutlingen (Württ., Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 27. April 1955.
- 25 a, 29. 343575. 3. Juli 1956, 18 Uhr. — Flaumblaseinrichtung an einer Rundstrick- oder Rundwirkmaschine. Erf.: Adolf Köhler, Besigheim/Württ., Werner Engelfried, Sindelfingen/Württ., und Hermann Thomann, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutschland). Inh.: C. Terrot Söhne, Maschinenfabrik, Dürheimerstrasse 12, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 3. August 1955 und 19. April 1956.
- 25 a, 29. 343576. 3. Juli 1956, 17½ Uhr. — Beleuchtungseinrichtung an einer maschinenbildenden Maschine mit flachem Nadelbett, insbesondere an einer flachen Kettenwirkmaschine. Erf.: Heinz Walter Lessing, Walter Benno Lessing, London (Grossbritannien), und Carl Otto Meiners, Stuttgart (Deutschland). Inh.: Meiners Optical Devices Limited, London Wall 121, London E. C. 2 (Grossbritannien). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern. Prior.: Grossbritannien, 7. Juli und 10. August 1955.
- 25 d, 2/01. → 66 b, 11/25: 343823.
- 26 d, 9/20. 343577. 24. Februar 1956, 10 Uhr. — Verfahren zur Entgiftung von Stadtgas durch Entfernung von Kohlenmonoxyd. Erf. und Inh.: Dipl.-Ing. Franz Sabel, Unterwössen/Obb., und Dr. Heinrich Hegge, Bokelohstrasse 69, Meppen (Deutschland). Vertr.: Iventa AG für Forschung und Patentverwertung Luzern, Luzern.
- 27 e, 3/01. 343578. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 332950.) 19. Juli 1956, 17 Uhr. — Zur Vakuumtrocknung und Entgasung bestimmte mechanische Pumpenkombination. Erf.: Dr. Albert Lorenz, Hanau a. M. (Deutschland). Inh.: W. C. Heraeus GmbH, Platinschmelze, Hanau a. M. (Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Deutschland, 16. August 1955.
- 27 e, 3/01. → 46 d, 6: 343712.
- 27 e, 10/01. 343579. 5. décembre 1956, 24 h. — Groupe compresseur à turbine à gaz. Inv.: Pierre Audemar, Mulhouse (Haut-Rhin, France). Tit.: Société Alsacienne de Constructions Mécaniques, Mulhouse (Haut-Rhin, France). Mand.: Dr. Ing. G. Volkart, Zurich. Prior.: France, 15. décembre 1955.
- 27 c, 11/15. 343580. 18. Juli 1956, 18 Uhr. — Axialkompressor. Erf.: Ronald Charles Turner, Farnborough (Hamps, Grossbritannien). Inh.: Power Jets (Research & Development) Limited, Green Street 25, London W 1 (Grossbritannien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Grossbritannien, 18. Juli 1955.
- 27 c, 12/07. 343581. 4. Juni 1956, 19 Uhr. — Querstromdruckerzeuger. Erf. und Inh.: Jan R. de Fries, Lugislandstrasse 11, Zürich. Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- 27 d, 3/02. 343582. 21. April 1956, 12½ Uhr. — Diffusionspumpe mit hoher Förderleistung. Erf.: Petr Hix, Praha (Tschechoslowakei). Inh.: Tesla, národní podnik, Poděbradska 186, Praha-Hloubětín (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 28. April 1955.
- 29 a, 6/06. → 32 a, 25: 343590.
- 29 b, 3/20. 343583. 28. Mai 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von gekräuselten Gespinsten, wie Fäden oder Fasern sowie die so hergestellten Gespinste. Erf.: Dipl.-Chem. Robert van Cleeff, Arnhem (Niederlande). Inh.: N.V. Onderzoekingsinstituut Research, Velperweg 76, Arnhem (Niederlande). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Niederlande, 27. Juni 1955.
- 30 b, 10. 343584. 17. Januar 1956, 13 Uhr. — Verfahren zur Anbringung von Ueberzügen an Giess- oder Pressformen. Erf. und Inh.: Dr. med. dent. Arnold Gaerny, eidg. dipl. Zahnarzt, Schwandelstrasse 2, Thalwil (Zürich).
- 30 d, 21. 343585. 19. août 1955, 18 h. — Bandage adhésif. Inv.: Peter Schladermundt, Bronxville, William Harvey Dennerlein, Beechhurst/N.Y., et William Joseph Gross, Franklin-Township/N. J. (USA). Tit.: Johnson & Johnson, George Street 501, New Brunswick (N. J., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 19. août 1954 et 4 janvier 1955.
- 30 f, 10/01. 343586. 11. Oktober 1955, 14½ Uhr. — Transportable Heimsauna. Erf. und Inh.: Ernst Baumann, Rheinfelderstrasse 6, Basel. Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 30 f, 10/01. 343587. 22. Dezember 1955, 9 Uhr. — Transportable Heimsauna. Erf. und Inh.: Ernst Baumann, Rheinfelderstrasse 6, Basel. Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 30 i, 2. 343588. 13. Juni 1956, 24 Uhr. — Stahl-Elektrode eines elektrolytodynamischen Gerätes. Erf.: Hans Ehrmann, München (Deutschland). Inh.: Deutsche Katadyn Gesellschaft mbH, Schulstrasse 18, München 19 (Deutschland). Vertr.: André Schott, Genf. Prior.: Deutschland, 13. Juni 1955.
- 30 k, 7/01. → 30 k, 12/01: 343589.
- 30 k, 12/01 (30 k, 7/01; 30 k, 13/01). 343589. 24. August 1953, 23 Uhr. — Vorrichtung zum Erzeugen und Abgeben von O-haltigem Mikronebel zum Einatmen oder Beatmen, oder zum Ausspülen von Körper-Öffnungen. Erf. und Inh.: Hermann Riess, Ingenieur, Seckenheimerstrasse 23, Mannheim (Deutschland). Vertr.: A. Rossel, Zürich.
- 30 k, 13/01. → 30 k, 12/01: 343589.
- 32 a, 25 (29 a, 6/06). 343590. 12. Mai 1955, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines endlosen flexiblen Stranges. Erf.: Games Slayter, Newark/Ohio, und Warren Wendell Drummond, Madison/Wis. (USA). Inh.: Owens-Corning Fiberglass Corporation, Toledo (Ohio, USA). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- 32 b, 6/50 (42 d, 2/05). 343591. 22. février 1956, 18 h. — Procédé pour former des signes, tels que échelle, dessin ou autre, dans du verre. Inv.: Arthur John Charles Hall, Bentleigh, et James Godfrey Hayes, Hawthorn (Australie). Tit.: Commonwealth of Australia, Crown Solicitor's Office, Canberra (Australie). Mand.: Ammann & Co., Berne. Prior.: Australie, 25. février 1955.
- 33 c, 3/01. 343592. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 337626), 16 août 1958, 16 h. Dispositif de liaison amovible d'au moins deux bigoudis indépendants disposés en chaîne pour la mise en plis et l'ondulation permanente. Inv. et tit.: Albert Mercet, avenue de Rumine 40, Lausanne. Mand.: A. R. Fleseh, Lausanne.
- 33 c, 24/02. 343593. 18. mars 1958, 17 h. — Etui-glace pour bâton de maquillage. Inv. et tit.: Hugo Ripper, boulevard des Capucines 23, Paris 2° (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 24. juin et 9. décembre 1957.
- 34 c, 10/11. 343594. 15. März 1956, 18 Uhr. — Reinigungsgerät, bei dem ein Schwamm an einer nur nach der Seite des Schwammes hin gegeneinander klappbaren Halteplatte befestigt ist. Erf.: Johann Friedrich Kohlwey, Velp, und Manfred Klawter, Utrecht (Niederlande). Inh.: Algemeene Kunstzijde Unie N.V., Velperweg 76, Arnhem (Niederlande). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Niederlande, 20. April 1955.
- 34 f, 15. 343595. 31. August 1956, 8¼ Uhr. — Gefäss zur Aufbewahrung und Entnahme von Salben, Pasten und Flüssigkeiten. Erf.: Richard Manheil und Fritz Sahli, Bern. Inh.: Presta Walter AG, Breitenrainplatz 42, Bern. Vertr.: Graf-Schaechenmann & Cie., Inhaber Ing. Werner K. Graf, Bern.
- 34 h, 2/21. 343596. 2. mars 1958, 19 h. — Appareil destiné à faciliter les soins à donner à un bébé. Inv. et tit.: Roland Marcel Echard, industriel, rue Vital Foucher 2 bis, Chaville (France). Mand.: J. Spälty, Zurich. Prior.: France, 31. mai 1957.
- 34 i, 4/01. 343597. 17. Juli 1956, 9 Uhr. — Büromöbel mit ausziehbarem Tablett. Erf. und Inh.: Erwin Otto Häberfeld, Fabrikant, Bèthovenstrasse 3, Zürich 22. Prior.: Deutschland, 27. Juli 1955.
- 34 i, 5/05. 343598. 21. novembre 1957, 24 h. Table de camping. Inv. et tit.: Roger Teyras, Saint-Julien-Molin-Molette (Loire, France). Mand.: Maurice Thélén, ing. dipl., Genève. Prior.: France, 23. novembre 1956.
- 34 i, 15/01 (34 i, 34/01). 343599. 28. février 1958, 17¼ h. — Etagère. Inv. et tit.: Camille Descombes, rue de Lausanne 44 bis, Genève. Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 34 i, 16/01. 343600. 14. décembre 1957, 15 h. — Meuble. Inv. et tit.: Charles Gruet, Villa Malhilde, Le Cabot, Marseille (France). Mand.: W. L. Blanc, ing. dipl., Genève. Prior.: France, 18. décembre 1956.
- 34 i, 22/01. 343601. 8. August 1956, 20 Uhr. — Zerlegbares Gestell, insbesondere für Waren. Erf. und Inh.: Gerold Gyr, Zollerstrasse 31, Erlenbach (Zürich). Vertr.: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- 34 i, 25/04. 343602. 11. Juli 1956, 18 Uhr. — Auflageknopf für Möbelbeine. Erf.: Hermann Rappe, Locarno. Inh.: Werner Haugmann, Hauensteinstrasse 7, Trimbach. Vertr.: George Römpler, Locarno.
- 34 k, 5/01. 343603. 31. Dezember 1958, 9¼ Uhr. — Badezimmereinrichtung. Erf. und Inh.: Lajos Demény, Könizstrasse 252, Liebefeld/Bern. Vertr.: Ludwig Demény, Biel.
- 34 l, 1/01. 343604. 14. Februar 1956, 9 Uhr. — Wasserkessel. Erf.: Erich Slang, Esslingen a. N. (Deutschland). Inh.: Firma Heinrich Ritter, Esslingen a. N. (Deutschland). Vertr.: J. Spälty, Zürich. Prior.: Deutschland, 23. Februar 1955.
- 34 l, 31/02. 343605. 23. Juni 1956, 18 Uhr. — Hoseuspänner. Erf.: John August Roggentin, Stockholm (Schweden). Inh.: Dr. Harald Thure Nyberg, Schélegatan 4, Stockholm (Schweden). Vertr.: Jacques Micheli, Genf.
- 34 l, 34/01. → 34 i, 15/01: 343599.
- 34 l, 34/02. 343606. 7. August 1956, 18 Uhr. — Gerät zum Abnehmen einzelner Scheiben von geschichteten, vorgeschnittenen Waren. Erf. und Inh.: Emile Maurer, rue Ste-Claire 22, Mülhausen (Elsass, Frankreich). Vertr.: A. R. Fleseh, Lausanne. Prior.: Deutschland, 11. August 1955.
- 35 b, 1/22. 343607. 14. décembre 1956, ore 24. — Dispositivo in un ponte per gru o simile per mantenerlo in quadratura con i binari di corsa. Inv.: Augusto Monaeo, Torino (Italia). Tit.: Sergio Puma, via S. Dalmazzo 12, Torino (Italia). Mand.: Jacques Micheli, Ginevra. Prior.: Italia, 22. dicembre 1955 e 27. aprile 1956.
- 35 b, 6/22. 343608. 28. juillet 1955, 17¼ h. — Appareil transporteur et procédé pour sa mise en action. Inv.: Eugene A. Wahl, Glen Ridge, et Ralph John Winters, Nutley (N. J., USA). Tit.: P. Ballantini & Sons, Freeman Street 57, Newark 1 (N. J., USA). Mand.: E. Blum & Co., Zurich.
- 35 c, 1/01. → 20 a, 16: 343430.
- 35 d, 9/05. → 63 c, 39: 343810.
- 36 a, 16/01. 343609. 1. September 1956, 19 Uhr. — Kochherd für den Betrieb mit festen Brennstoffen. Erf.: Paul Schweizer-Roth, Titterten (Basel-Land). Inh.: H. Schweizer Söhne & Cie., Bubendorf (Basel-Land). Vertr.: A. Braun, Basel.
- 36 c, 11/05. → 42 q, 2/03: 343684.



- 36 e, 5/04 (36 e, 5/06). 343610. 12. Juni 1956, 18¼ Uhr. — Gaswasserheizer mit selbsttätiger Temperaturregelung. Erf.: Dipl.-Ing. Dr. techn. Johannes Twaroch, Wien (Österreich). Inh.: **Hermes-Werke Leopold Herrmann**, Untere Augartenstrasse 21, Wien II (Österreich). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Österreich, 14. Juni 1955.
- 36 e, 5/06. → 36 e, 5/04: 343610.
- 37 a, 3. 343611. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 335558.) 24. November 1955, 17½ Uhr. — Hängende aus aneinandergefügtten Platten. Erf.: Dipl.-Ing. Rudolf-Paul Gartenmann, Bern. Inh.: **C. Gartenmann & Cie., AG**, Laubeggstrasse 22, Bern. Vertr.: Ammann & Co., Bern.
- 37 a, 3. 343612. 8. Mai 1956, 11½ Uhr. — Verstellbare Aufhängevorrichtung für Konstruktionsteile, insbesondere Hängendecken. Erf.: Pietro Valsangiacomo, Bern. Inh.: **C. Gartenmann & Cie. AG**, Laubeggstrasse 22, Bern. Vertr.: Ammann & Co., Bern.
- 37 a, 3. 343613. 12. April 1957, 08. — Soffitto a pannelli. Inv. e tit.: Giuseppe Bigontina e Guido Bigontina, via Giacomo Leopardi 18, Milano (Italia). Mand.: Naegeli & Co., Berna. Prior.: Italia, 17. aprile e 12. dicembre 1956.
- 37 b, 2/01 (21 c, 19/01). 343614. 4. Juli 1956, 18 Uhr. — Bauelement aus Blech. Erf.: Robert Binder, Delsberg. Inh.: **Gesellschaft der Ludw. von Rolt'schen Eisenwerke AG**, Werk Ronderz, Delsberg. Vertr.: Naegeli & Co., Bern.
- 37 b, 2/02. 343615. 12. Dezember 1955, 22 Uhr. — Bauplatte. Erf. und Inh.: Erich Wildner, Ingenieur, Hindenburgstrasse 4, Weil der Stadt (Württ., Deutschland). Vertr.: A. Rossel, Zürich. Prior.: Deutschland, 19. Oktober 1955.
- 37 b, 2/02 (39 a, 19/06). 343616. 31. August 1956, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Platten und nach dem Verfahren hergestellte Platte. Erf. und Inh.: Franz Buehler, Bedastrasse, Gossau (St. Gallen). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 37 b, 2/02. 343617. 25. Februar 1959, 24 Uhr. — Bauelement und Verfahren zu dessen Herstellung. Erf.: Dipl.-Ing. Hans Blattmann, Zürich. Inh.: **Gips-Union AG**, Talstrasse 83, Zürich I. Vertr.: A. Sahli, Zürich.
- 37 b, 5/01. → 5 c, 11: 343348.
- 37 b, 5/06 (37 e, 8/01). 343618. 19. September 1956, 22½ Uhr. — Gerüstbalkenhalter. Erf. und Inh.: Josef Deurer, Installateur, Militärstrasse 114, Zürich. Vertr.: Jacques Micheli, Genf.
- 37 d, 23/01 (37 d, 23/04). 343619. 13. Januar 1956, 18 Uhr. — Feuerbeständige, druckfeste, mehrschichtige Tür. Erf.: Anton Horle, Augsburg (Deutschland). Inh.: Dipl.-Ing. Josef Pfaffinger, Innstrasse 22, Passau (Deutschland). Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Prior.: Deutschland, 14. Januar 1955.
- 37 d, 23/04. → 37 d, 23/01: 343619.
- 37 d, 23/04. 343620. 9. Dezember 1955, 17 Uhr. — Rahmen für Fenster oder Türen mit einem Rahmenkörper aus Holz. Erf. und Inh.: Eric Sigfrid Persson, Tessins väg 1 A, Malmö (Schweden). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Schweden, 10. Dezember 1954.
- 37 d, 25/01. 343621. 26. April 1956, 19 Uhr. — Ausstellbarer Fensterladen. Erf.: Armin Bosshard, Fehrltorf. Inh.: **Armin Bosshard & Co.**, Sägerei- und Holzwarenfabrik, Fehrltorf. Vertr.: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- 37 e, 8/01. → 37 b, 5/06: 343618.
- 37 e, 10/02. 343622. 23. November 1954, 18¼ Uhr. — Zuganker für Schalungen. Erf.: Chester I. Williams, Grand Rapids (Mich., USA). Inh.: Chester I. Williams und Ronald R. Williams, Madison Avenue 1501, Grand Rapids (Mich., USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 24. November 1953.
- 37 f, 4. 343623. 6. Februar 1955, 23 Uhr. — Dachkonstruktion, insbesondere Zeltkonstruktion. Die Erfinder haben auf Nennung verzichtet. Inh.: L. Stromeyer & Co. GmbH, Konstanz am Bodensee (Deutschland). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Deutschland, 19. Februar 1954.
- 37 f, 7/02. → 81 e, 119: 343884.
- 37 f, 7/02. → 81 e, 119: 343885.
- 37 f, 7/03. 343624. 9. März 1956, 18 Uhr. — In Führungsschienen laufende Gliedertür. Erf.: Arthur John Harsch, Eggertsville (N.Y., USA). Inh.: Morrison Steel Products Inc., Amherst Street 601, Buffalo 7 (N.Y., USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 9. März 1955.
- 37 f, 7/03. 343625. 1er mars 1958, 11¼ h. — Dispositif de montage d'une porte basculante. Inv. et tit.: Jean Monneron, rue de Neuchâtel 45, Yverdon. Mand.: A. Buguion, Genève.
- 38 c, 1/03 (38 f, 10). 343626. 19. September 1955, 19 Uhr. — Pressgesenk zum Herstellen gebogener Formkörper aus Holz- oder kunststoffhaltigem Material. Erf.: Werner von Hacht, Erlangen (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 28. September 1954.
- 38 c, 1/04. → 62 b, 24/04: 343803.
- 38 f, 10. → 38 c, 1/03: 343626.
- 38 l. 343627. 5. octobre 1955, 19 h. — Machine pour la fabrication d'éléments allongés. Inv. et tit.: Ralph Dolman Bibby, Morrison Drive 1626, Lynchburg (Va., USA). Mand.: Fritz Isler, Zürich. (Prior.: USA, 6. octobre 1954).
- 38 l. 343628. 16. Februar 1956, 17½ Uhr. — Verfahren zum Ueberziehen fester Teilchen mit einer Flüssigkeit und Apparat zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Leonid Mitlin, London (Grossbritannien). Inh.: **Bartrev Limited**, Bay Street 324, Nassau (Bahama Inseln, Brit. West-Indien). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Grossbritannien, 17. Februar 1955.
- 39 a, 10/14. 343629. 23. August 1956, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung stranggepresster Rohre oder Schläuche sowie Einrichtung zur Ausführung dieses Verfahrens. Erf.: Charles W. Taylor, Akron (Ohio, USA). Inh.: **The Goodyear Tire & Rubber Company**, 1144 East Market Street, Akron (Ohio, USA). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: USA, 23. August 1955.
- 39 a, 10/15. 343630. 25. febbraio 1957, 08. — Procedimento e dispositivo per la fabbricazione di tubi di materiale termoplastico. Inv.: Roberto Colombo, Torino (Italia). Tit.: **S.A.S. Lavorazione Materie Plastiche (L.M.P.) di M.I. Colombo & C.**, via Nicomede Bianchi 72, Torino (Italia). Mand.: André Schott, Ginevra. Prior.: Italia, 22. marzo 1956.
- 39 a, 12/04. 343631. 23. mars 1957, 12¼ h. — Machine à polir les pneumatiques. Inv.: Earle W. Hawkinson, Minneapolis (Minn., USA). Tit.: **Paul E. Hawkinson Company**, Winter Street 1325, Minneapolis (Minn., USA). Mand.: E. Blum & Co., Zürich.
- 39 a, 19/01. 343632. 20. August 1955, 12½ Uhr. — Verfahren zum Verformen hochviskoser, natürlicher und künstlicher Harze und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: James Watson Hendry, Saginaw (Mich., USA). Inh.: **Jackson & Church Company**, Hamilton Avenue 321 N., Saginaw (Mich., USA). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: USA, 26. August 1954.
- 39 a, 19/06. → 37 b, 2/02: 343616.
- 39 b, 5/10. → 8 n, 1/01: 343359.
- 39 b, 22/01 (22 i, 2; 75 c, 5/01). 343633. 5. Juli 1954, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von an angrenzenden Flächen anhaftenden Schichten, wie z. B. Ueberzügen und Klebschichten. Erf.: Dr. Erich Bäder, Hanau a. M. und Dr. Otto Schweitzer, Königstein/Taunus (Deutschland). Inh.: **Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt vormals Roessler**, Weissfrauenstrasse 9, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 18. Juli, 14. August 1953 und 11. März 1954.
- 39 b, 22/01. → 67 c, 1: 343835.
- 39 b, 22/02 (47 c, 18). 343634. 19. juillet 1955, 20 h. — Elément de friction. Inv.: Cyril Aubrey Redfarn, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). Tit.: **Small & Parkes Ltd**, Hendham Vale Works, Harpurhey, Manchester (Grande-Bretagne). Mand.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- 39 b, 22/02. → 39 b, 22/10: 343639.
- 39 b, 22/04. 343635. 3. August 1955, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Schaumstoffen. Erf.: Dipl.-Ing. Peter Hoppe, Troisdorf, und Dr. Franz Karl Brochhagen, Odenthal bei Köln (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 19. August 1954.
- 39 b, 22/01. 343636. 7. Dezember 1955, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von weichen und saugfähigen Schaumstoffen. Erf. und Inh.: **Johann Bauer**, Rosastrasse 67, Essen (Deutschland). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Deutschland, 8. Dezember 1954.
- 39 b, 22/06. 343637. 7. April 1956, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Entfernung von Kontaksubstanz aus Niederdruckolefinpolymeren. Erf.: Kurt Meyer, Frankfurt a. M., Ernst Jacob, Hofheim/Taunus, und Siegfried Sommer, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning**, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 9. April 1955.
- 39 b, 22/10 (47 c, 18). 343638. 19. juillet 1955, 20 h. — Procédé de fabrication d'éléments destinés à travailler par friction. Inv.: Cyril Aubrey Redfarn, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). Tit.: **Small & Parkes Ltd**, Hendham Vale Works, Harpurhey, Manchester (Grande-Bretagne). Mand.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- 39 b, 22/10 (39 b, 22/02). 343639. 3. mai 1956, 24 h. — Mélange résineux durcissable. Inv.: Victor Auerbach, Plainfield, et Arthur King Eingberman, Berkeley Heights (N. J., USA). Tit.: **Union Carbide Corporation**, East 42nd Street 30, New York (N.Y., USA). Mand.: André Schott, Genève. Prior.: USA, 5. mai 1955.
- 39 c, 10. 343640. 28. Mai 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von N-oxalkylierten Polykondensationsprodukten. Erf.: Dr. Joachim Neutwig, Krefeld, und Dr. Hermann Schnell, Krefeld-Uerdingen (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 23. Juli 1955.
- 39 c, 12/01. 343641. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal N° 333181.) 17. mars 1953, 18¼ h. — Procédé de préparation de résines de dicyanodiamide et de formaldéhyde stables en solution. Inv.: William O. Dawson, Passaic, et Lucien Sellet, Saddle River/Bergen (N. J., USA). Tit.: **Jaques Wolf & Co.**, Passaic (N. J., USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 18. mars et 19. août 1952.
- 39 c, 25/01. 343642. 25. Juli 1955, 18 Uhr. — Verfahren zur Polymerisation von olefinisch ungesättigten Verbindungen. Erf.: Dr. Erich Bäder, Hanau, Dr. Otto Schweitzer, Königstein/Taunus, und Wilhelm Querfurth, Oberursel/Taunus (Deutschland). Inh.: **Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt vormals Roessler**, Weissfrauenstrasse 9, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 30. Juli 1954.
- 39 c, 25/01. 343643. 15. Dezember 1955, 18¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Mischpolymerisaten. Erf.: Dr. Adolf Weihe, Höchst im Odenwald, und Dr. Karl-Heinz Rink, Hanau a. M. (Deutschland). Inh.: **Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt, vormals Roessler**, Weissfrauenstrasse 9, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 3. Januar 1955.
- 39 c, 25/01. 343644. 26. März 1956, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von festen hochmolekularen Polymerisaten aus  $\alpha$ -Olefinen. Erf.: Ettore Bua, Alberto Malatesta und Alessandro Negromanti, Mailand (Italien). Inh.: **Montecatini Società Generale per l'Industria Mineraria e Chimica**, Via F. Turati 18, Mailand (Italien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Italien, 29. März 1955.
- 39 c, 25/01. 343645. 17. April 1956, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Emulsionspolymerisaten oder -mischpolymerisaten von Vinylchlorid. Erf.: Arnold Noorduyn und Adolf Bier, Rotterdam (Niederlande). Inh.: **N.V. De Bataafse Petroleum Maatschappij**, Carel van Bylandtlaan 30, Den Haag (Niederlande). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Niederlande, 19. April 1955.
- 39 c, 25/01. 343646. 16. mai 1956, 18½ h. — Procédé de fabrication de polymères et de co-polymères de monomères basiques. Inv.: John Arthur Price, Stamford, et Walter Moreland Thomas, Noroton Heights (USA). Tit.: **American Cyanamid Company**, Rockefeller Plaza 30, New York (USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 20. mai 1955.
- 39 c, 30. 343647. 6. Februar 1956, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von neuen polymeren, basischen Aluminiumsalzen organischer Säuren. Erf.: Pieter Lucas Stedehouder, und Wilhelmus Johannes Cornelis Viven, Deventer (Niederlande). Inh.: **Koninklijke Industriele Maatschappij voorheen Noury & van der Lande N.V.**, Brink 13, Deventer (Niederlande). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 18. Februar 1955.
- 40 b, 17. 343648. 13. Mai 1955, 19 Uhr. — Hartmetall-Legierung. Erf.: George William Lucas, St. Clair Shores (Mich., USA). Inh.: **General Electric Company**, River Road 1, Schenectady 5 (N.Y., USA). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: USA, 13. Mai 1954.
- 40 c, 6/01. 343649. 7. avril 1954, 18¼ h. — Procédé d'électrolyse ignée de l'alumine et installation pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: Marc Jouguet, Orsay/Seine-et-Oise, et Roger Perret-Bit, Paris (France). Tit.: **Pechiney, Compagnie de Produits Chimiques et Electrometallurgiques**, rue Balzac 23, Paris 8e (France). Mand.: Bovard & Cie, Bern. Prior.: France, 7. avril 1953 et 9. février 1954.
- 40 c, 6/01. 343650. 30. Dezember 1955, 19 Uhr. — Aluminiumraffinationsanlage mit dreischichtiger Raffinationszelle. Erf.: Dipl.-Ing. Hans Schmitt, Rheinfelden (Badeu, Deutschland). Inh.: **Aluminium-Industrie-Aktiengesellschaft**, Chippis.

- 40 c, 6/04. 343651. 9 mars 1956, 17¼ h. — Élément conducteur du courant pour cellule électrolytique. Inv.: Charles Eric Ransley, Chesham Bois (Bucks, Grande-Bretagne). Tit.: **The British Aluminium Company Limited**, Norfolk House, St. James's Square, Londres S.W. 1 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 10 mars 1955.
- 41 d, 2. → 8 b, 33: 343353.
- 42 b, 18. 343652. 5. März 1956, 18 Uhr. — Streckenmessgerät. Erf. und Inh.: **Arthur Kellenberger**, Mechaniker, Schloßstrasse 11, Thun. Vertr.: Naegeli & Co., Bern.
- 42 b, 24. 343653. 26. Juni 1956, 18½ Uhr. — Optische Einstell- und Messvorrichtung. Erf.: Dr. Gerhard Stade, Frankfurt a. M.-Süd (Deutschland). Inh.: **Herbert Lindner GmbH**, Lübarser Strasse 8-38, Berlin-Wittenau (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 6. Juli 1955.
- 42 b, 26/03. 343654. 13 février 1958, 18¼ h. — Dispositif pour la mesure des pièces rectifiées ou rodées sans centre. Inv.: Antoine Brueder, Paris (France). Tit.: **Société Anonyme André Citroën**, quai de Javel 117/167, Paris (France). Mand.: Bovard & Cie, Bern. Prior.: France, 28 septembre 1957.
- 42 c, 6/03. → 42 c, 24/04: 343656.
- 42 c, 24/01. 343655. 20. August 1956, 19 Uhr. — Wasserwaage mit einstellbarem Libellenrohr. Erf. und Inh.: Max Wyler, Schaffhauserstrasse 64 a, Winterthur. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 42 c, 24/04 (42 c, 6/03). 343656. 4. Mai 1956, 18½ Uhr. — Einrichtung zur Bestimmung kleiner Neigungen oder der Lotrichtung mittels eines Pendels. Erf.: Dipl.-Ing. Otto Hofmann, Jena (Deutschland). Inh.: **VEB Carl Zeiss Jena**, Jena (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern.
- 42 d, 1/01. 343657. 23. Juli 1956, 16 Uhr. — Antriebsvorrichtung für Messgeräte. Erf.: Karl Vöglin, Villingen im Schwarzwald (Deutschland). Inh.: **Kienzle Apparate GmbH**, Villingen im Schwarzwald (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel.
- 42 d, 1/20. 343658. 11. April 1956, 18½ Uhr. — Anzeigeeinrichtung. Erf.: Franklin Meyer Jr., Forestdale (Rhode Island, USA). Inh.: **The Tait-Peirce Manufacturing Company**, Woonsocket (Rhode Island, USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 12. April 1955.
- 42 d, 2/05. → 32 b, 6/50: 343591.
- 42 d, 2/50. 343659. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 335861.) 7. April 1956, 12¼ Uhr. — Messeinrichtung, bei der Mittel zur Anzeige der Bruchteile des Intervalls zwischen benachbarten Teilstrichen einer Skala vorgesehen sind. Erf.: Heinz Adolf Dzaack, Eskilstuna (Schweden). Inh.: **Kooperativa Förbundet Ekonomisk Förening**, Stadsgården 6, Stockholm (Schweden). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.
- 42 d, 10 (21 c, 54/05). 343660. 9. Mai 1956, 20 Uhr. — Einrichtung mit mindestens einem Hallspannungserzeuger. Erf.: Dr. Friedrich Kuhr, Nürnberg, und Dr. Walter Hartel, Nürnberg (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 11. Mai 1955 und 7. März 1956.
- 42 e, 27 (80 a, 6/01; 24 l, 4). 343661. 6. September 1956, 19 Uhr. — Dosierapparat, insbesondere für körnige und staubförmige Schüttgüter. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **L. von Roll AG**, Uraniastrasse 31/33, Zürich 1. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 42 g, 10/01. 343662. 9. März 1956, 17¼ Uhr. — Aufnahme- bzw. Wiedergabekopf-Tragvorrichtung an einem Registrier- bzw. Wiedergabegerät mit einem, mindestens drei Registrierzeilen aufweisenden Registrierband. Erf.: Laszlo Namenyi-Katz, London (Grossbritannien). Inh.: **Epsilon Research and Development Company Limited**, St. Margarets, Twickenham (Middlesex, Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 9. März 1955 und 2. März 1956.
- 42 g, 18. 343663. 9. März 1956, 17¼ Uhr. — Registrierbandgerät. Erf.: Laszlo Namenyi-Katz, London (Grossbritannien). Inh.: **Epsilon Research and Development Company Limited**, St. Margarets, Twickenham (Middlesex, Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 9. März 1955 und 2. März 1956.
- 42 g, 18. 343664. 9. April 1956, 24 h. — Mécanisme d'alimentation en ruban pour appareil à ruban sonore. Inv. et tit.: Bernard A. Cousino, Madison Avenue 2325, Toledo (Ohio, USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 11. April 1955.
- 42 g, 20/02. 343665. 28. janvier 1958, 14¼ h. — Dispositif changeur de disques automatique. Inv.: Gérard Hugel, Mulhouse (Haut-Rhin, France). Tit.: **Sofranie (Société à Responsabilité Limitée)**, rue Tronchet 35, Paris (France). Mand.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: France, 31. janvier 1957.
- 42 g, 20/03. 343666. 24. August 1955, 18¼ Uhr. — Plattenspielergerät. Erf. und Inh.: Hans Christian Hansen, Ingenieur, Christiansholmsvej 14, Klampenborg (Dänemark). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Dänemark, 27. August und 17. September 1954, Grossbritannien, 8. August 1955.
- 42 g, 21/01. 343667. 17. juin 1957, 24 h. — Table de lecture de disques. Inv.: Adrien Zahner, Sainte-Croix (Vaud). Tit.: **Thorens S.A.**, Sainte-Croix (Vaud). Mand.: Jacques Micheli, Genève.
- 42 h, 3/01 (42 h, 4/12). 343668. 25. mai 1956, 24 h. — Objectif catadioptrique à faible aberration sphérique. Inv.: Georges Nomarski, Paris, et Pierre Rousseau, Poissy/Seine-et-Oise (France). Tit.: **Centre National de la Recherche Scientifique**, quai Anatole France 13, Paris (France). Mand.: André Schott, Genève. Prior.: France, 3. juin 1955.
- 42 h, 4/08. 343669. 3. mai 1957, 18 h. — Objectif à très grande ouverture. Inv.: Raymond Rosier, Asnières (Seine, France). Tit.: **Société d'Optique et de Mécanique de Haute Précision**, boulevard Davout 125, Paris 20<sup>e</sup> (France). Mand.: Bovard & Cie, Bern. Prior.: France, 11. mai 1956.
- 42 h, 4/12. → 42 h, 3/01: 343668.
- 42 h, 14/01 (57 a, 7/04). 343670. 30. April 1956, 18 Uhr. — Photomikroskop. Erf.: Dr. Kurt Michel, Aalen (Württ., Deutschland). Inh.: **Firma Carl Zeiss**, Heidenheim a. d. Brenz (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 17. und 18. Mai 1955.
- 42 h, 20/01. → 41 l, 3/08: 343675.
- 42 h, 29/02. 343671. 20. mai 1958, 13 h. — Monture de lunettes à verres amovibles. Inv. et tit.: Roger Lançon, rue Victor-Hugo 26, Morez (Jura, France). Mand.: Xavier Mouche, Porrentruy. Prior.: France, 12. juin 1957.
- 42 k, 9/03. 343672. 17. Januar 1956, 17½ Uhr. — Luftdruckmesser. Erf. und Inh.: Karl Bernhard Walz, Lerchenrain 15, Rammersweier über Offenburg (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 18. Januar 1955.

- 42 k, 21/01. 343673. 17. März 1956, 13 Uhr. — Einrichtung zum Prüfen von Turbinenschaufeln. Erf. und Inh.: Miroslav Procházka, Tuchoměřice (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 29. März 1955.
- 42 k, 21/01. → 42 s: 343685.
- 42 k, 33. 343674. 22. März 1956, 18 Uhr. — Verfahren und Anordnung zum Auswuchten von scheibenförmigen Rotationskörpern. Erf.: Paul Jahn, Schramberg (Deutschland). Inh.: Dr. Ing. E. h. Helmut Junghans, Eckenhof, Schramberg-Sulgen, und Gebrüder Junghans AG, Geisshalde, Schramberg (Württ., Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 30. März 1955.
- 42 l, 3/08 (42 h, 20/01). 343675. 11. Juni 1953, 18 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur spektralphotometrischen Analyse von Stoffgemischen. Erf. und Inh.: Dipl.-Ing. Arno Fiselbach-Engelberg, Wittstocksgatan 12, Stockholm (Schweden). Vertr.: A. Rosset, Zürich.
- 42 l, 4/08 (42 l, 4/15). 343676. 21. Januar 1954, 10¼ Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur fortlaufenden Messung eines gasförmigen, flüssigen oder festen Anteiles in Gasen. Erf.: Prof. Dr. Ing. Paul Gilli, Dipl.-Ing. Paul Gilli und Dipl.-Ing. Helmut Gilli, Graz (Oesterreich). Inh.: Prof. Dr. Ing. Paul Gilli, Kopernikusgasse 24, Graz (Oesterreich). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Oesterreich, 21. Januar, 18. und 22. Juni 1953.
- 42 l, 4/15. → 42 l, 4/08: 343676.
- 42 m, 14. → 21 a, 36: 343448.
- 42 m, 14. 343677. 16. November 1954, 19 Uhr. — Mit Relais arbeitende Lochkarten-Rechenmaschine. Erf.: Dr.-Ing. Antonín Svoboda, Praha 6-Bubeneč (Tschechoslowakei). Inh.: **Aritma, národní podnik**, Kladenská 60, Praha 6-Vokovice, und Dr. Ing. Antonín Svoboda, Ke starému Bubeneči 4/639, Praha 6-Bubeneč (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 16. November 1953.
- 42 m, 14. 343678. 9. janvier 1957, 19 h. — Dispositif de sélection d'éléments de données sur une bande. Les inventeurs ont renoncé à être mentionnés comme tels. Tit.: **The National Cash Register Company**, Dayton (Ohio, USA). Mand.: National Registrierkassen AG Zürich. Prior.: USA, 11. janvier 1956.
- 42 m, 16. 343679. 3. Oktober 1956, 12 Uhr. — Einrichtung zur selbsttätigen Datumschreibung an Kombinationen von elektrisch verbundenen Schreib- und Rechenmaschinen. Erf.: Erich Erbstößer, Gosenbach, und Rudolf Bretschneider, Eisfeld/Sieg (Deutschland). Inh.: **Siemag Feinmechanische Werke GmbH**, Eisfeld/Sieg (Deutschland). Vertr.: George Römpler, Locarno. Prior.: Deutschland, 24. Oktober 1955.
- 42 m, 26. 343680. 3. Juli 1956, 17¼ Uhr. — Elektromotorisch angetriebene Büromaschine. Erf.: Eberhard Menge, Braunschweig (Deutschland). Inh.: **Brunsviga Maschinenwerke Aktiengesellschaft**, Kastanienallee 71, Braunschweig (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 9. Juli 1955.
- 42 o, 10. → 42 p, 13/01: 343683.
- 42 p, 3. → 21 a, 36: 343449.
- 42 p, 3 (21 e, 17/06). 343681. 7. November 1955, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Zählen von Tetradenzahlen nach Dezimalzahlbereichen, insbesondere für die Registrierung elektrischer Arbeit. Erf.: Wilhelm Bilz, Schwaig bei Nürnberg (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 9. November 1954.
- 42 p, 4. → 42 p, 7: 343682.
- 42 p, 7 (42 p, 4). 343682. 24. décembre 1957, 17 h. — Appareil enregistreur de mesure de longueurs. Inv. et tit.: Pierre Bourquin, rue de Vermont 26, Genève. Mand.: Jacques Micheli, Genève.
- 42 p, 13/01 (42 o, 10). 343683. 23. Juli 1956, 16 Uhr. — Fahrtschreiber zum Messen, Anzeigen und Aufzeichnen der Fahrzustände von Kraftfahrzeugen. Erf.: Karl Vöglin, Villingen/Schwarzwald (Deutschland). Inh.: **Kienzle Apparate GmbH**, Villingen/Schwarzwald (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel.
- 42 q, 2/03 (36 c, 11/05). 343684. 29. Juni 1956, 17½ Uhr. — Pneumatisch wirkender Thermostat. Erf.: Richard C. Mott, Chicago (Ill., USA). Inh.: **Minneapolis-Honeywell Regulator Company**, Fourth Avenue South 2753, Minneapolis 8 (Minn., USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 29. Juni 1955.
- 42 s (42 k, 21/01). 343685. 29. Juni 1956, 11 Uhr. — Regelvorrichtung zur Abstimmung eines schwingungsfähigen mechanischen Systems. Erf.: Dipl.-Physiker Jürgen Weisse, Düsseldorf (Deutschland). Inh.: **Losenhausenwerk Düsseldorf Maschinenbau AG**, Schlüterstrasse 19, Düsseldorf-Grafenberg (Deutschland). Vertr.: Walter F. Moser, Genf. Prior.: Deutschland, 16. September 1955.
- 42 s. 343686. 21. Juli 1956, 24 Uhr. — Vorrichtung zur Behandlung von Aggregaten mit Ultraschall. Erf.: Dr. Reimar Pohlman, Zürich-Wollishofen. Inh.: **USAG, Ultraschall-AG**, Seefeldstrasse 116, Zürich 8.
- 42 s. 343687. 12. mars 1957, 17¼ h. — Procédé de fabrication d'un élément de transmission d'ondes élastiques et élément obtenu par ce procédé. Inv.: Paul Renaut, La Varenne (Seine, France). Tit.: **Réalisations Ultrasoniques S. à r. l.**, avenue des Sapins 9, Saint-Maur (Seine, France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 14. mars 1956.
- 43 a, 15/02. 343688. 28. mars 1958, 19 h. — Caisse enregistreuse. Les inventeurs ont renoncé à être mentionnés comme tels. Tit.: **The National Cash Register Company**, Dayton (Ohio, USA). Mand.: National Registrierkassen AG, Zürich. Prior.: USA, 1<sup>er</sup> avril 1957.
- 43 a, 36. 343689. 18. Oktober 1958, 20 Uhr. — Messeinrichtung. Erf. und Inh.: George Geoffrey Stanley, Marievale Consolidated Mines Limited, via Nigel, Marieshaft (Transvaal, Südafrikanische Union). Vertr.: J. Gartenmann, dipl. Ing. ETH, Zürich. Prior.: Südafrikanische Union, 18. Oktober 1957.
- 43 a, 41/01. 343690. 21. Juni 1956, 18 Uhr. — Tastenbetätigter Apparat zum Ausstanzen von Löchern in einem Registrierstreifen. Erf.: Edward Stanley Larson, Chicago (Ill., USA). Inh.: **Fairehill Camera and Instrument Corporation**, Robbins Lane, Syosset (N.Y., USA). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: USA, 21. Juni 1955.
- 43 a, 41/01. 343691. 18. décembre 1957, 17 h. — Appareil pour l'enregistrement de données. Inv.: Lajos Bihaly, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: **Industrial Accountancy Partnership Limited**, Park Street 39, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- 44 a, 38/01. 343692. 3. Juli 1956, 18 Uhr. — Ziehgliederband. Erf.: Ludwig Kunzmann, Pforzheim (Deutschland). Inh.: **Rodi & Wieneberger Aktiengesellschaft**, Bleichstrasse 58/68, Pforzheim (Baden, Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 17. August 1955.



- 44 a, 39/01. 343693. 28 février 1958, 17¼ h. — Bracelet pour montre-bracelet. Inv. et tit.: Jean-Paul Held, Grand'Rue 20, Saint-Blaise (Neuchâtel). Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 44 b, 16/02. 343694. 29. März 1956, 21 Uhr. — Spitze für Zigaretten oder Zigarren. Erf. und Inh.: José Mazar Barnett, Cangallo Street 1917, Buenos Aires (Argentinien). Vertr.: A. Rossel, Zürich.
- 45 a, 61/02. 343695. 23 janvier 1957, 17¼ h. — Charrue munie d'un dispositif à rupture d'attelage automatique pour son accouplement à un tracteur. Inv.: Edmond Jodou, Sauvenière (Belgique). Tit.: Charrues Mélotte, Société Anonyme, Gembloux (Belgique). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: Belgique, 28 janvier 1956.
- 45 b, 7/08 (45 b, 17/00). 343696. 27. März 1956, 18¼ Uhr. — Landwirtschaftliche Maschine. Erf. und Inh.: Sigmund Stokland, Nygards Allé 3, Oslo (Norwegen). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Norwegen, 14. April und 5. August 1955.
- 45 b, 15/10. 343697. 14. Dezember 1955, 17 Uhr. — Maschine zum Ausstreuen von körnigem Düngemittel oder ähnlichem Gut. Erf. und Inh.: Sigmund Stokland, Nygards Allé 3, Oslo (Norwegen). Vertr.: A. Bugnion, Genf. Prior.: Norwegen, 15. Dezember 1954.
- 45 b, 17/00. → 45 b, 7/08: 343696.
- 45 c, 17/10. 343698. 23. August 1956, 17 Uhr. — Verfahren zum maschinellen Ernten von in einem Erddamm liegenden Knollenfrüchten und Sammelroder zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Dipl.-Ing. Rudolf Studer und Fritz Kühni, Burgdorf. Inh.: Aebi & Co. AG, Maschinenfabrik, Lyssachstrasse 44, Burgdorf. Vertr.: Ammann & Co., Bern.
- 45 c, 69/08. 343699. 7. September 1956, 18 Uhr. — Rutschkupplung für Mäh-antrieb. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Fritz Bühler, Hinwil (Zürich). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 45 c, 83/00. 343700. 15. Februar 1956, 18 Uhr. — Mit einem Einachsschlepper und einigen Rechengliedern versehene Erntemaschine. Erf.: Cornelis van der Lely und Ary van der Lely, Maasland (Niederlande). Inh.: C. van der Lely N.V., Weverskade 10, Maasland (Niederlande). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Niederlande, 10. März 1955.
- 45 f, 13/06. 343701. 27. décembre 1957, 17¼ h. — Appareil de chauffage à mazout à l'usage agricole. Inv.: Arthur Valterio, Sion. Tit.: Les Creusets S.A., Sion (Valais). Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 45 g, 11/06. 343702. 24. September 1956, 18¼ Uhr. — Milchsieb. Erf. und Inh.: Adolf Schild, pens. Lokomotivführer, Hausen bei Meiringen. Vertr.: Naegeli & Co., Bern.
- 45 h, 5/02. 343703. 28. Mai 1956, 12 Uhr. — Trockenfutterautomat für Schweine. Erf. und Inh.: Gottfried Schwab-Hauri, Landesprodukte, Siselen bei Biel. Vertr.: Walter F. Moser, Genf.
- 46 a, 7. 343704. 24. Januar 1956, 17¼ Uhr. — Freikolbenmotor. Erf. und Inh.: Vannavar Bush, Ingenieur, Marsh Street 304, Belmont (Mass., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 25. Januar 1955.
- 46 b, 10/03. 343705. 14. Juli 1956, 24 Uhr. — Zweitakt-Brennkraftmaschine mit zusätzlich zur Schlitsteuerung für den Auslass vorgesehenem Drehschieber. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur.
- 46 c, 105. 343706. 15. décembre 1956, 13¼ h. — Pompe à piston, notamment pour l'injection de combustible dans un moteur à combustion interne. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: La Précision Mécanique, rue Vergniaud 11, Paris (France). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: France, 23 décembre 1955 et 25 mai 1956.
- 46 c, 105. 343707. 8. novembre 1957, 18 h. — Pompe alternative, notamment pompe d'injection de combustible. Inv. et tit.: Pierre Etienne Bessière, boulevard Commandant Charcot 55, Neuilly-sur-Seine (Seine, France). Mand.: Fritz Isler, Zurich. Prior.: France, 29 novembre 1956.
- 46 c, 1. 343708. 26. juillet 1957, 17 h. — Moteur à combustion interne et allumage par compression. Inv.: Alberto Jorge Morris, Dursley (Gloucestershire, Grande-Bretagne). Tit.: R. A. Lister & Company Limited, Dursley (Gloucestershire, Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 23 mai 1957.
- 46 c, 13. 343709. 2. November 1955, 18 Uhr. — Temperaturgesteuerter Durchflussregler in einem Kühlsystem. Erf.: Louis M. Puster, Knoxville (Tenn., USA). Inh.: Robertshaw-Fulton Controls Company, 110 East Otterman Street, Greensburg/Westmoreland (Pa., USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 4. November 1954.
- 46 c, 6. 343710. 20. juin 1958, 16¼ h. — Accouplement automatiquement amovible entre un moteur de démarrage et un moteur à lancer. Inv.: Leslie Richard Fellows, Coventry (Warwicks, Grande-Bretagne). Tit.: Armstrong Siddeley Motors Limited, Park Side, Coventry (Warwicks, Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 21 juin 1957.
- 46 c, 1/01. 343711. 26. juin 1958, 18½ h. — Silencieux pour échappement de moteur à explosion. Inv. et tit.: Roland Montavon, avenue de Miremont 8 c, Genève. Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 46 d, 6 (27 c, 3/01). 343712. 15. Dezember 1955, 17¼ Uhr. — Drehkolbenmaschine. Erf.: Hans Robert Nilsson, Ektorp (Schweden). Inh.: Svenska Rotor Maskiner Aktiebolag, Nacka (Schweden). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 46 f, 3/30. → 46 h: 343718.
- 46 f, 4/01. → 17 f, 11: 343421.
- 46 f, 7/03. 343713. 16. Mai 1956, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Verbrennung von flüssigem Brennstoff und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Ronald Inglis Hodge, John Alan Gardiner und Michael Vaughan Herbert, Farnborough (Hampshire, Grossbritannien). Inh.: Power Jets (Research & Development) Limited, Green Street 25, London W 1 (Grossbritannien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Grossbritannien, 17. Mai und 27. Juli 1955, 18. Januar und 10. Mai 1956.
- 46 f, 8/01. 343714. 10. September 1956, 19 Uhr. — Regeleinrichtung für den Brenner einer Gasturbinenkammer für die gleichzeitige Verbrennung eines gasförmigen und eines flüssigen Brennstoffes. Erf.: Dipl.-Ing. Arthur Oberle, Wettingen. Inh.: Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden.
- 46 g, 8/10. 343715. 10. septembre 1954, 18 h. — Conduit muni d'un dispositif pour en modifier la section de passage efficace. Inv.: Horace Sinclair Rainbow, Coventry (Warwicks, Grande-Bretagne). Tit.: Armstrong Siddeley Motors Limited, Park Side, Coventry (Warwicks, Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 17 septembre 1953.
- 46 h, — (14 h, 1/13; 46 f, 3/30). 343716. 8. Oktober 1956, 19 Uhr. — Wärmekraftanlage zur Ausnützung der in einem Kernreaktor anfallenden Wärme. Erf.: Dr. Ing. Rudolf Rüegg, Zürich. Inh.: Escher Wyss Aktiengesellschaft, Zürich.
- 47 a, 3. 343717. 17. Dezember 1955, 13 Uhr. — Keilverbindung für Profilschienen. Erf.: René Hochuli, Oberbipp (Bern). Inh.: Stahlseilwerk Wärmann AG, Oberbipp (Bern). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 47 b, 13. 343718. 24. März 1956, 24 Uhr. — Kugelenkel. Erf. und Inh.: Jules Geitlinger, Herzogstrasse 43, Aarau. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 47 b, 31. 343719. 16. février 1957, 13 h. — Dispositif pour compenser les déformations d'un élément de machine reposant sur des points fixes, sous l'effet de charges mobiles et de poids variables. Inv.: André Mottu, Genève. Tit.: Société Genevoise d'Instruments de Physique, rue des Vieux-Grenadiers 8, Genève. Mand.: Jacques Micheli, Genève.
- 47 c, 1. 343720. 5. Januar 1956, 19 Uhr. — Feste Verbindung zwischen zwei Maschinenelementen für Drehmomentübertragung. Erf.: Savelij Chadzi, Plzeň (Tschechoslowakei). Inh.: Závody V. I. Lenina Plzeň, národní podnik, und Savelij Chadzi, Plzeň (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 6. Januar 1955.
- 47 c, 6. 343721. 7. Juni 1956, 18 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Einrücken von Kupplungen während des Laufes. Erf.: Rudolf Rötheli, Zürich. Inh.: Maag-Zahnräder & -Maschinen Aktien-Gesellschaft, Hardstrasse 219, Zürich. Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 47 c, 14. 343722. 17. Dezember 1958, 18½ Uhr. — Druckmittelbetätigte Reibungskupplung. Erf.: Dr. Ing. Gaston Borgeaud, Winterthur. Inh.: Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, Zürcherstrasse 41, Winterthur.
- 47 c, 18. → 39 b, 22/02: 343634.
- 47 c, 18. → 39 b, 22/10: 343638.
- 47 e, 2. → 76 c, 25: 343859.
- 47 f, 3/40. 343723. 27. Juni 1956, 10 Uhr. — Kunststoffrohr in Verbundbauweise. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Lonza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft (Gampel), Basel.
- 47 f, 3/40 (47 f, 8/01). 343724. 11. novembre 1957, 18 h. — Procédé pour former un emboîtement dans l'extrémité d'un tuyau en matière plastique et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: Compagnie de Pont-à-Mousson, place Camille Cavallier, Nancy (Meurthe-et-Moselle, France). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: France, 26 novembre 1956.
- 47 f, 6/50. 343725. 13. Juli 1959, 15½ Uhr. — Vorrichtung zum Verbinden von Kunststoffrohren mit Verbindungselementen. Erf. und Inh.: Adolf Schetter, Schmiede- und Schlossereiwerkstätte, Wittenbach (St. Gallen). Vertr.: «PERUHA» Patent-Erfindungs- und Handels-Gesellschaft mbH, Bern.
- 47 f, 8/01. → 47 f, 3/40: 343724.
- 47 f, 12. 343726. 19. Juli 1956, 18½ Uhr. — Schlauchkupplung für hydraulisch ferngesteuerte Vorrichtungen, insbesondere für Fahrzeugbremsen. Erf.: Karl Brand, Ebern bei Bamberg (Deutschland). Inh.: Schläfer-Industriegesellschaft Schweinfurt mbH, Georg-Schäfer-Strasse 30, Schweinfurt (Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 4. August 1955.
- 47 f, 25. 343727. 24. septembre 1957, 15½ h. — Dispositif pour assurer l'étanchéité autour d'un arbre rotatif traversant une paroi. Inv.: Pierre Audemar, Mulhouse (Haut-Rhin, France). Tit.: Société Alsacienne de Constructions Mécaniques, Mulhouse (Haut-Rhin, France). Mand.: Dr. ing. G. Volkart, Zurich. Prior.: France, 25 avril 1957.
- 47 f, 25. 343728. 10. février 1958, 17 h. — Dispositif d'étanchéité aux fluides entre un arbre rotatif est un logement entourant cet arbre. Inv.: Roy Edgar Bryson, Barraute (Québec, Canada). Tit.: Allis-Chalmers Manufacturing Company, 1126 South 70th Street, West Allis 14 (Wisc., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- 47 g, 1/03. 343729. 18. juin 1958, 18½ h. — Vanne à soufflet. Inv.: Franz Bauer, Choisy-le-Roi (Seine, France). Tit.: Jean Gaehot, avenue de la Division Leclerc 179, Enghien (Seine-et-Oise, France). Mand.: Bovard & Cie, Berne. Prior.: France, 12 juillet 1957.
- 47 g, 20/02. → 85 f, 4: 343968.
- 47 g, 28. 343730. 23. Mai 1956, 19 Uhr. — Rohrschieber. Erf.: Georg B. Richards, Deerfield (Ill., USA). Inh.: Liquid Controls Corporation, North Chicago (Ill., USA). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 47 g, 40/02. 343731. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 338068.) 15. Januar 1958, 18 Uhr. — Absperrorgan, insbesondere für Gebäudeanschlüsse. Erf.: Theodor Knott, Porz bei Köln (Deutschland). Inh.: Rheinisches Metallwerk GmbH, Porz bei Köln (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 14. Mai 1957.
- 47 g, 48/02. 343732. 20. août 1957, 20 h. — Dispositif détenteur-autorégulateur de pression pour récipients de gaz comprimé. Inv. et tit.: Guy Dion-Biro, avenue de Louvois 9, Chaville (Seine-et-Oise, France). Mand.: A. Rossel, Zurich.
- 47 h, 6. 343733. 20. Juli 1956, 18 Uhr. — Zahnradgetriebe. Erf. und Inh.: Thomas Hindmarch, Lindo Lodge, Stanley Avenue, Chesham (Bucks, Grossbritannien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Grossbritannien, 21. Juli 1955 und 10. Juli 1956.
- 47 h, 18 (63 c, 34/01; 63 k, 25). 343734. 17. Dezember 1956, 18 Uhr. — Hydraulischer Antrieb. Erf.: Werner Hausmann, Uhlleben bei Nordhausen (Deutschland). Inh.: VEB Schlepperwerk Nordhausen, Freiherr-vom-Stein-Strasse 30 c, Nordhausen/Harz (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 47 i, 1. → 83 a, 31/02: 343932.
- 48 a, 15/03. 343735. 4. octobre 1957, 17 h. — Installation électrolytique à fonctionnement automatique. Inv.: Georges Jean-Marie Laneyrie, Noyon (Oise, France). Tit.: Laminaires à Froid de Thionville, route de Manom, Thionville (Moselle, France). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: France, 13 novembre 1956.
- 48 b, 11/01. 343736. 21. mai 1958, 18 h. — Procédé pour recharger les chemises de moteurs à combustion, notamment celles de moteurs Diesel. Inv. et tit.: Jean Claude Rey, Sainte Luce 8, Lausanne. Mand.: Walter F. Moser, Genève.
- 48 b, 13. 343737. 22. Dezember 1955, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von keine Versprödung zeigenden chromierten Gegenständen. Erf.: Dr. phil. Gottfried Becker, Düsseldorf (Deutschland). Inh.: Deutsche Edelstahlwerke Aktiengesellschaft, Gladbacherstrasse 578, Krefeld (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.



- 48 b, 13. 343738. 22. Dezember 1955, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von keine Versprödungen zeigenden chromierten Gegenständen. Erf.: Dr. phil. Gottfried Becker, Düsseldorf (Deutschland). Inh.: Deutsche Edelstahlwerke Aktiengesellschaft, Gladbacherstrasse 578, Krefeld (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 49 a, 2/01. → 49 a, 4: 343740.
- 49 a, 3/01 (83 c, 3/00). 343739. 2. mai 1958, 18½ h. — Outillage de coupe et utilisation de cet outillage. Inv.: Urs Danz, Porrentruy (Berne). Tit.: Louis Lang S.A., Fabrique de Boîtes de montres, rue Neuve 8, Porrentruy (Berne). Mand.: Bovard & Cie, Berne.
- 49 a, 4 (49 a, 2/01; 83 c, 3/02). 343740. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 335219.) 19 mars 1958, 18¼ h. — Tour automatique. Les inventeurs ont renoncé à être mentionnés comme tels. Tit.: Usines Tornos Fabrique de Machines Moutier S.A., Moutier. Mand.: Bovard & Cie, Berne.
- 49 a, 5/01 (83 c, 3/02). 343741. 1<sup>er</sup> novembre 1957, 21 h. — Machine-outil. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: Fabrique d'Horlogerie de Fontainemelon S.A., Fontainemelon (Neuchâtel). Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 49 a, 5/01 (83 c, 3/02). 343742. 1<sup>er</sup> novembre 1957, 21 h. — Machine-outil. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: Fabrique d'Horlogerie de Fontainemelon S.A., Fontainemelon (Neuchâtel). Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 49 a, 13/01. 343743. 6 febbraio 1957, ore 24. — Torno riproduttore. Inv. e tit.: Dr. Ing. Giuseppe Di Palo, corso Bernardino Telesio 23, Torino (Italia). Mand.: André Schott, Ginevra. Prior.: Italia, 14 febbraio 1956.
- 49 a, 20. 343744. 23. Mai 1956, 18½ Uhr. — Aus mehreren röhrenförmigen Spindelteilen zusammengesetzte Gewindeleitspindel. Erf.: Kurt H. Schultze, Berlin-Frohnau (Deutschland). Inh.: Herlert Lindner GmbH, Lübarser Strasse 8—38, Berlin-Wittenau (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Rytffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 28. Mai 1955.
- 49 a, 20. → 67 a, 3: 343827.
- 49 a, 33/01. 343745. 3. November 1955, 18 Uhr. — Rändelapparat an Werkzeugmaschinen. Erf. und Inh.: Jakob Roth, Gebhardstrasse 14, Liebfeld-Bern. Vertr.: Naegeli & Co., Bern.
- 49 a, 34/01. 343746. 12. März 1956, 18 Uhr. — Meisselträger. Erf.: Hermann Walker, Oberesslingen/Neckar (Deutschland). Inh.: Index-Werke K. G. Hahn & Tessky, Esslingen/Neckar (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 28. März 1955.
- 49 a, 36/02. 343747. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 337702.) 11 avril 1958, 18¼ h. — Dispositif de réglage micrométrique. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: Usines Tornos Fabrique de Machines Moutier S.A., Moutier (Berne). Mand.: Bovard & Cie, Berne.
- 49 a, 55/02. 343748. 15 août 1959, 12 h. — Machine-outil. Inv.: André Frautschi et Louis Monney, Bienne. Tit.: Posalux, Frautschi & Monney, route de Gottstatt 22, Bienne. Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 49 a, 56/01. 343749. 26 décembre 1957, 17¼ h. — Machine-outil à broche verticale. Inv.: Georges Chappatte, Genève. Tit.: Société Genevoise d'Instruments de Physique, rue des Vieux-Grenadiers 8, Genève. Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 49 a, 56/06 (87 a, 22). 343750. 23. Juni 1955, 18¼ Uhr. — Vorrichtung zum Entfernen von im Bohrloch steckengebliebenen Bohrerbruchstücken und Verfahren zur Herstellung dieser Vorrichtung. Erf.: Paul Flügel, Engelskirchen-Hardt (Deutschland). Inh.: Aggertaler Spiralbohrer- und Werkzeugfabrik Gemerski & Co., Engelskirchen-Hardt (Rheinland, Deutschland). Vertr.: Graf-Schachenmann & Cie., Inh. Ing. Werner K. Graf, Bern. Prior.: Deutschland, 24. Juni 1954.
- 49 a, 58. 343751. 5. Juli 1956, 17 Uhr. — Bohrlehre. Erf. und Inh.: Othmar Jöge, Motorenstrasse 5, Kempten (Zürich). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 49 a, 58. 343752. 30 juin 1959, 18 h. — Procédé d'usinage et machine-outil pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: André Frautschi et Louis Monney, Bienne. Tit.: Posalux, Frautschi & Monney, route de Gottstatt 22, Bienne. Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 49 a, 66. 343753. 11 avril 1958, 18½ h. — Machine pour la préparation de pièces destinées à être usinées au tour, entre pointes. Inv.: André Frautschi et Louis Monney, Bienne. Tit.: Posalux, Frautschi & Monney, route de Gottstatt 22, Bienne. Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 49 c, 22/01. 343754. 5 juin 1958, 17¼ h. — Machine pour affûtage automatique de chaînes de mortaisage du bois. Inv. et tit.: Walter Schildknecht, boulevard de Strasbourg 68, Paris (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 18 juin 1957.
- 49 c, 30/01 (58 b, 17; 21 h, 29/03). 343755. 20 mars 1958, 18¼ h. — Dispositif pour presse à étamper, servant à amener des pièces chauffées à une température déterminée dans la matrice de la presse. Inv. et tit.: Samuel Graber, La Fourchaux 14, St-Imier (Berne). Mand.: Bovard & Cie, Berne.
- 49 d, 5/03. 343756. 18 septembre 1957, 17¼ h. — Machine à tailler des pièces dentées. Inv.: Leonard Ove Carlsen et Robert Floyd Pigage, Rochester (N.Y., USA). Tit.: The Gleason Works, University Avenue 1000, Rochester 3 (N.Y., USA). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: USA, 25 septembre 1956.
- 49 d, 12. 343757. 13 décembre 1957, 17¼ h. — Machine à éprouver et roder les roues dentées. Inv.: Leonard Ove Carlsen, Rochester (N.Y., USA). Tit.: The Gleason Works, University Avenue 1000, Rochester 3 (N.Y., USA). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: USA, 28 décembre 1956.
- 49 h, 13. 343758. 11 décembre 1957, 24 h. — Appareil destiné à cintrer et à conformer des fers d'armature de béton. Inv. et tit.: Pierre Martinez, Beaulieu 61, Le Rond Point, St-Etienne (Loire, France). Mand.: Maurice Thélin, ing. dipl., Genève. Prior.: France, 9 août 1957.
- 49 h, 25. 343759. 10 juin 1955, 17¼ h. — Procédé de fabrication d'un article métallique composé et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: Julius Louis Giovannucci, Stratford, Alan Robert Pels, Stamford, et Paul Allen King, Stratford (Conn., USA). Tit.: Bridgeport Brass Company, Bridgeport (Conn., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 10 juin 1954.
- 50 c, 18/01. 343760. 21. Dezember 1955, 18¼ Uhr. — Kolloidmühle. Erf.: Dipl.-Ing. Klaus Gustke und Erich Kuhls, Rastatt (Baden, Deutschland). Inh.: Probst & Class, Bahnhofstrasse 32, Rastatt (Baden, Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 2. Februar 1955.
- 50 e, 3/10. 343761. 22. November 1955, 17¼ Uhr. — Zur Abscheidung von Staub aus Gas bestimmter Multizyklon. Erf.: Dipl.-Ing. Hendrik van der Kolk, Heemstede (Niederlande). Inh.: Bureau van Tongeren N.V., Joh. Verhulstlaan 32—34, Heemstede (Niederlande). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Niederlande, 9. Dezember 1954.
- 50 e, 4/01. 343762. 6. März 1956, 18½ Uhr. — Filter für die Reinigung von Gasen, speziell von Luft. Erf. und Inh.: Wolfgang Selhrup, Chemnitzstrasse 126, Dortmund (Deutschland). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.
- 52 a, 9/01. 343763. 16. Juni 1956, 12¼ Uhr. — Zickzack-Nähmaschine mit Steuereinrichtung zum Nähen von Knopflöchern. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Fritz Geganf Aktiengesellschaft, Bernina-Nähmaschinenfabrik, Steckborn (Thurgau). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 52 a, 57/05. 343764. 26 octobre 1956, 17½ h. — Machine à coudre à point de navette. Inv.: John Newton Covert, Lombard (Ill., USA). Tit.: Union Special Machine Company, North Franklin Street 400, Chicago 10 (Ill., USA). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: USA, 17 janvier 1956.
- 52 a, 59/01. 343765. 14. September 1956, 19 Uhr. — Stücvorgelegeeinrichtung an einer Nähmaschine. Erf.: Emerich Schenkengöl, Kaiserslautern/Pfalz (Deutschland). Inh.: G. M. Pfaff AG, Königstrasse 154, Kaiserslautern/Pfalz (Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 24. April 1956.
- 52 b, 11/01. 343766. 12 juin 1958, 18 h. — Appareil à main pour des boucles ou brins de fil dans une étoffe, notamment destiné à des travaux de broderie. Inv.: James Littler, Rossendale, et James Holt, Manchester (Grande-Bretagne). Tit.: David Almond Limited, Glenside Works, Waterfoot, Rossendale (Lancs, Grande-Bretagne). Mand.: Kirchhofer, Rytffel & Co., Zurich.
- 53 d, 7. 343767. 22. März 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von reinem löslichem Tee-Extrakt in Pulverform. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Afteo AG, avenue Fraisse 12, Lausanne. Vertr.: E. Blum & Cie., Zürich.
- 53 e, 5. 343768. 13. Februar 1956, 18 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Fermentierungsprodukten aus Milch, insbesondere von Joghurt. Erf.: Ernst Pennekamp, Wuppertal-Barmen (Deutschland). Inh.: Firma Ernst Pennekamp, Spitzenstrasse 35, Wuppertal-Langerfeld (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 26. Februar 1955.
- 53 e, 5. 343769. 16. Juni 1953, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines bifidus-aktiven Konzentrats. Erf.: Dr. Friedrich Petuely, Graz (Österreich). Inh.: N.V. «Tervalon» Maatschappij voor Voedingmiddelen op Wetenschappelijke Basis (Scientific Food Co.), Utrecht (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Rytffel & Co., Zürich. Prior.: Österreich, 17. Juni 1952.
- 53 g, 2 (53 g, 4/02). 343770. 11. April 1956, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines eiweisreichen Futtermittels. Erf. und Inh.: Hans Keller, Metzgerei zum Adler, Lütisburg (St. Gallen). Vertr.: Ammann & Co., Bern.
- 53 g, 4/02. → 53 g, 2: 343770.
- 53 k, 1/01. → 12 a, 2: 343365.
- 53 l, 1/01. 343771. 23. November 1955, 18¼ Uhr. — Vorrichtung zum Entleeren der Formen an einer Anlage zum Vergessen von Schokolade und ähnlichen Massen in aufeinanderfolgende Formen. Erf.: Asgar Hansen, Herlev (Dänemark). Inh.: Mikrovaerk A/S, Sydmarken 32—38, Søborg b. Kopenhagen (Dänemark). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel.
- 54 a, 4/02. 343772. 20. Juni 1956, 19 Uhr. — Einrichtung zum Öffnen und Vorformen von flachen Faltschachtel-Schlauchstücken. Erf.: Sidney Newall, Daresbury, und Harry Davies, Stockton Meath (Chester, Grossbritannien). Inh.: Unilever N.V., Museumpark 1, Rotterdam (Niederlande). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Grossbritannien, 20. Juni 1955.
- 54 b, 4/30. 343773. 5. September 1956, 24 Uhr. — Tragbeutel. Erf.: Gustav Merian, Uitikon. Inh.: Wipf & Co., Badenerstrasse 571, Zürich. Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- 54 g, 12. 343774. 27 février 1958, 19 h. — Etui d'étalage à couvercle semi-rigide. Inv. et tit.: Hans Lentwyler, avenue de la Mèbre 24, Renens (Vaud). Mand.: A. R. Flesch, Lausanne.
- 54 g, 12. 343775. 2 mai 1958, 18½ h. — Etui pour montre-bracelet. Inv. et tit.: Traugott Schmid, directeur, Marly-le-Grand (Fribourg). Mand.: Bovard & Cie, Berne.
- 54 g, 13/01. 343776. 23 janvier 1958, 17 h. — Support de présentation. Inv. et tit.: Vittorino Anzi, rue Madeleine 33 a, Vevey. Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 54 g, 14/01. 343777. 12 mars 1958, 24 h. — Support extensible pour la présentation d'un objet tel que montre-bracelet, bracelet, etc. Inv.: Robert Jacot-Guillarmod, Saint-Aubin (Neuchâtel). Tit.: Ronlet S.A., Beau-Site 17—19, Le Locle. Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 54 g, 17/10 (11 e, 28/04). 343778. 2 mai 1958, 16¾ h. — Porte-étiquette. Inv.: Marcel Pugin, Genève. Tit.: Metalia S.A., avenue d'Aire 71, Genève. Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- 54 h, 3/03 (20 c, 46). 343779. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 313482.) 19. Dezember 1954, 23 Uhr. — Handgriff mit von zwei Seiten sichtbaren, beweglichen Reklamedarstellungen, zur Anbringung in öffentlichen Verkehrsmitteln. Erf. und Inh.: Palma Maar-Merlieck, Seefeldquai 1, Zürich 8.
- 55 a, 5/50. 343780. 29. Februar 1956, 18 Uhr. — Zerkleinerungsvorrichtung. Erf.: Paul Soinsky, Wiesbaden (Deutschland). Inh.: «Büroma» Büromaschinenvertriebs-GmbH, Idsteiner Strasse 14, Wiesbaden (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: In Anspruch genommene Priorität: 4. September 1955 (Datum der Verbringung des Anmeldegegenstandes auf den Ausstellungsplatz der am 8. September 1955 eröffneten Internationalen Frankfurter Messe, Frankfurt a. M. (Deutschland)).
- 55 d, 28/01 (8 a, 34). 343781. 19. September 1958, 17 Uhr. — Vorrichtung zum Belasten des einen von zwei miteinander eine Klemmstelle für eine Textilstoff- oder Papierbahn bildenden Organen. Erf.: Edward Dusch Beachler, Beloit (Wis., USA). Inh.: Clupak, Inc., Fifth Avenue 530, New York 36 (USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 19. Mai 1958.
- 55 f, 15/30. 343782. 2. März 1956, 18 Uhr. — Durchschreibebogen. Erf.: James William Kordig, Skokie, Gildo Fato, Bellwood, und Walter Arthur Raczyński, Park Ridge (Ill., USA). Inh.: Ditto, Incorporated, West Harrison Street 2243, Chicago (Ill., USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 4. März 1955.
- 55 f, 15/30. 343783. 1. September 1956, 17 Uhr. — Vorrichtung zum Herstellen von Kohlepapierblättern, -bahnen und sonstigen Durchschreibeflächen. Erf.: Willy Säuberlich, Darmstadt-Eberstadt (Deutschland). Inh.: Maschinenfabrik Goebel GmbH, Goebelstrasse 21, Darmstadt (Deutschland). Vertr.: George Römpler, Locarno. Prior.: Deutschland, 8. Oktober 1955.

- 57 a, 4/06. 343784. 3. Oktober 1953, 12½ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung dreidimensionaler Bilder. Erf. und Inh.: Wilson Samuel Kao, River Valley Road 366, P. O. Box 106, Singapore (State of Singapore). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 57 a, 7/04. → 42 h, 14/01: 343670.
- 57 a, 7/10. 343785. 5. Oktober 1956, 15 Uhr. — Röntgenvorrichtung. Erf.: Joseph Hubert Maric Lucas, Eindhoven (Niederlande). Inh.: N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Dipl.-Ing. R. Rottmann, Zürich. Prior.: Niederlande, 8. Oktober 1955.
- 57 a, 22/03 (57 a, 22/09). 343786. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 337068.) 18. April 1957, 10¼ Uhr. — Rollfilmkamera mit Wechselkassette. Erf.: Wilhelm Kopp, Wiesbaden-Sonnenberg, Hermann Ploss, Frankfurt a. M., und Hans Hell, Wiesbaden-Freudenberg (Deutschland). Inh.: Adox-Kamera-Werk GmbH, Rheingastr. 48–50, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Vertr.: Max Kieser, Zürich. Prior.: Deutschland, 13. und 14. April 1956 (Wiedereinsetzung auf Grund von Art. 47 des Patentgesetzes) und 5. Juni 1956.
- 57 a, 22/09. — 57 a, 22/03: 343786.
- 57 a, 39. 343787. 7. Juni 1956, 18½ Uhr. — Schmalfilm-Aufnahmekamera. Erf.: Franciscus Lambertus van Weenen, Eindhoven (Niederlande). Inh.: N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 8. Juni 1955.
- 57 a, 63. 343788. 12. Mai 1956, 11¼ Uhr. — Automatisch gesteuertes Gerät zum Photographieren von auf Schriftstücken markierten Ausschnitten. Erf.: Eric Malcolm Swift McWhirter, New York (USA). Inh.: Standard Telephone und Radio AG, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephone und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: USA, 12. Mai 1955.
- 57 b, 12/05. 343789. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 337726.) 26. Juli 1954, 18½ Uhr. — Sensibilisiergemisch für lichtempfindliche Diazotypiematerialien. Erf.: Joseph Ferdinand Kosalek, Binghamton, und John Sulich, Jr., Endicott (N.Y., USA). Inh.: General Aniline & Film Corporation, Park Avenue 230, New York (USA). Mand.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: USA, 10. Februar 1954.
- 57 b, 13/02 (57 d, 2/01). 343790. 30. Juni 1954, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Bildes auf einer Übertragungsfläche. Erf.: Willem Maric Buskes, Mathieu Martin Van Rhijn und Theodorus Petrus Wilhelmus Sanders, Venlo (Niederlande). Inh.: Chemische Fabriek L. van der Grinten N. V., Venlo (Niederlande). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 30. Juni 1953.
- 57 b, 13/02. 343791. 7. September 1956, 14¼ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Kopien und Vergrößerungen mit verschiedenen Gammawerten auf dem gleichen photographischen Material. Erf.: Prof. Dr. Helmut Frieser, München-Harlaching, und Dr. Joachim Eggers, Köln-Stammheim (Deutschland). Inh.: Agfa Aktiengesellschaft, Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 7. September 1955.
- 57 b, 18/08. 343792. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 330517.) 18. April 1956, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines subtraktiven Farbfilms. Erf.: Dr. Ing. Edgar Gretener, Zürich. Inh.: Dr. Edgar Gretener AG, Kleinstrasse 15, Zürich-Neumünster. Vertr.: Paul Baumann, Basel.
- 57 c, 7/01. → 12 f, 4: 343372.
- 57 c, 13/06. 343793. 7. Dezember 1955, 18 Uhr. — Gerät zum Betrachten und Schneiden von Filmen. Erf.: William Castedello und Edward K. Kaprelian, Plainville (Conn., USA). Inh.: The Kalart Company Inc., Hultenius Street, Plainville (Conn., USA). Vertr.: J. Spälty, Zürich. Prior.: USA, 15. Dezember 1954.
- 57 d, 2/01 → 57 b, 13/02: 343790.
- 57 d, 2/01 (15 b, 1/04). 343794. 2. April 1955, 11¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Druckformen und Entwickler zu dessen Durchführung. Erf.: John Vernon Casanova, Norwalk, Carl Edwin Johnson, Stamford, Robert Louis Sorensen, Westport, und Francis Leroy Cox, New Canaan (Conn., USA). Inh.: Time, Incorporated, Rockefeller Plaza 9, New York (USA). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: USA, 5. April 1954.
- 58 a, 1. 343795. 16. März 1956, 17 Uhr. — Ständer, insbesondere für hydraulische Pressen. Erf.: Baltzar von Plateu, Stockholm (Schweden). Inh.: Allmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget, Västerås (Schweden). Vertr.: Dipl.-Ing. Otto Merz, Schaffhausen. Prior.: Schweden, 18. März 1955.
- 58 a, 3. 343796. 11. Juni 1954, 19 Uhr. — Vorrichtung zur Steuerung der einer hydraulischen Presse zugeführten Druckflüssigkeit. Erf.: Frank Hathorn Towler und John Maurice Towler, Rodley near Leeds (Grossbritannien). Inh.: Electraulic Presses Limited, Electraulic Works, Rodley near Leeds (Grossbritannien). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Grossbritannien, 12. Juni, 10. Juli 1953 und 28. Mai 1954.
- 58 b, 7. 343797. 23. März 1956, 17¼ Uhr. — Presse. Erf. und Inh.: Frank Augusta Brandes, Belvoir Boulevard 2678, Shaker Heights, Cleveland (Ohio, USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 58 b, 17 → 49 c, 30/01: 343755.
- 59 a, 35. → 12 f, 4: 343372.
- 59 a, 35 → 63 c, 82: 343816.
- 59 e, 2. 343798. 15. mars 1958, 12 h. — Machine volumétrique rotative. Inv. et tit.: Jules Amez-Droz, route de Boujean 146 a, Bienne. Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 59 e, 5. 343799. 15. November 1955, 19 Uhr. — Strömungsmaschine. Erf.: Howard William Avery, Schenectady (N.Y., USA). Inh.: General Electric Company, River Road 1, Schenectady 5 (N.Y., USA). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 60, 14. 343800. 6. Juni 1956, 18 Uhr. — Geschwindigkeitsregler an Hauptantrieben. Erf.: Reginald Stanley Emerson, Staines (Middlesex, Grossbritannien). Inh.: Bryce Berger Limited, Ironbarks Works, Staines (Middlesex, Grossbritannien). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 62 b, 12/02. 343801. 5. juin 1956, 17 h. — Appareil de stabilisation d'un avion. Inv.: Michael Ben Cotton, East Molesey (Surrey, Grande-Bretagne). Tit.: The Sperry Gyroscope Company Limited, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- 62 b, 14/10. 343802. 10. avril 1958, 17 h. — Dispositif de commande et de coordination des gouvernes d'un aérodyne. Inv.: Gerhard Eggers, Günther Ernst et Gerhard Richter, Dammarie-Les-Lys (Seine-et-Marne, France). Tit.: Société Nationale d'Etude et de Construction de Moteurs d'Aviation, boulevard Hausmann 150, Paris (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 17. avril 1957.
- 62 b, 24/04 (38 c, 1/04). 343803. 12. avril 1956, 16¾ h. — Élément cellulaire et procédé pour sa fabrication. Inv.: Demetre Daponte, Withdean/Sussex, et George May, Wembley/Middlesex (Grande-Bretagne). Tit.: Dnlaylite Developments Limited, Coleman Street 24, Londres E. C. 2 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- 62 c, 6/01. 343804. 22. juin 1956, 18½ h. — Mécanisme de contrôle du fonctionnement d'un organe. Inv.: Charles Bernard Brahm, Windsor Locks (Conn., USA). Tit.: United Aircraft Corporation, Main Street 400, East Hartford 8 (Conn., USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 23. juin 1955.
- 62 c, 12/01. 343805. 7. avril 1956, 11½ h. — Installation de propulsion d'un aéronef. Inv.: Reginald Henry Douglas Chamberlin, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: D. Napier & Son Limited, Acton Vale 211, Londres W. 3 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 7. avril 1955.
- 63 a, 50 (63 c, 51/03). 343806. 6. Juli 1956, 19 Uhr. — Fahrzeug-Zwillingssrad. Erf.: Karl Kässbohrer, Ulm/Donau (Deutschland). Inh.: Karl Kässbohrer Fahrzeugwerke GmbH, Peter-Schmid-Strasse 13, Ulm/Donau (Deutschland). Vertr.: A. Rossel, Zürich. Prior.: Deutschland, 13. Juli 1955.
- 63 b, 1. 343807. 2. juin 1958, 10 h. — Brouette à moteur, et procédé de mise en action de cette brouette. Inv. et tit.: Roland Strasse, rue du Lac 2, Igny (Seine-et-Oise, France). Mand.: Xavier Mouche, Porrentruy. Prior.: France, 7. et 11. juin 1957.
- 63 c, 34/01. → 47 h, 18: 343734.
- 63 c, 34/01. 343808. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 339504.) 3. Oktober 1956, 18 Uhr. — Wechselgetriebe mit vorgeschaltetem Strömungswandler oder Strömungskupplung. Erf.: Dr. Ing. Hans-Joachim Förster, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutschland). Inh.: Daimler-Benz Aktiengesellschaft, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 25. Oktober 1955.
- 63 c, 39. 343809. 6. September 1955, 17½ Uhr. — Lastkraftwagen zum Transportieren von losem Schüttgut und zum Entladen desselben durch pneumatische Förderung. Erf.: Chester Donald Fisher, Muncy (Pa., USA). Inh.: Sprout, Waldron & Company, Inc., Muncy (Pa., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 7. September 1954.
- 63 c, 39 (35 d, 9/05). 343810. 22. März 1956, 16 Uhr. — Fahrzeug mit hydraulisch arbeitender Hubeinrichtung. Erf.: Dipl.-Ing. Günther Schroeder, Krefeld-Bockum (Deutschland). Inh.: Wumag Niederrhein Waggon- u. Maschinenbau GmbH, Krefeld-Rheinhafen (Deutschland). Vertr.: Dipl.-Ing. Richard Rottmann, Zürich. Prior.: In Anspruch genommene Priorität: 23. September 1955 (Datum der Verbringung des Anmeldegegenstandes auf den Ausstellungsplatz der am 22. September 1955 eröffneten Internationalen Automobilausstellung, Frankfurt a. M. (Deutschland)).
- 63 c, 39. 343811. 21. August 1956, 18 Uhr. — Kipper. Erf.: Dipl.-Ing. Dr. Rudolf Klanner, Wien, und Dipl.-Ing. Alfred Wiehl, Wien-Klosterneuburg (Oesterreich). Inh.: IFE-Gesellschaft für Maschinen- und Apparatebau Dipl.-Ing. SAGL & Co. Kommanditgesellschaft, Dr. Karl Luiger-Ring 10, Wien 1 (Oesterreich). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern. Prior.: Oesterreich, 9. September 1955.
- 63 c, 41. 343812. 24. avril 1957, 18½ h. — Dispositif de suspension pneumatique. Inv.: Jean-Félix Paulsen, Paris (France). Tit.: Luxembourgeoise de Brevets et de Participations, boulevard Royal 2 bis, Luxembourg (Luxembourg). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: France, 25. juin 1956.
- 63 c, 43/70. 343813. 23. Juli 1956, 10¼ Uhr. — Strassenfahrzeug mit Ladeneinrichtung. Erf. und Inh.: Anton Frech, Friedenstrasse 99, Olten. Vertr.: Bovard & Cie., Bern.
- 63 c, 51/02. 343814. 16. mai 1958, 18 h. — Dispositif de réglage automatique pour freins à disques. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: Régie National des Usines Renault, avenue Emile Zola 8/10, Billancourt (Seine, France). Mand.: Bovard & Cie, Berne. Prior.: France, 4. juin 1957.
- 63 c, 51/03. → 63 a, 50: 343806.
- 63 c, 53/07. 343815. 26. février 1958, 18 h. — Servo-distributeur automatique avec dispositif de réglage de la pression de fluide pour installations de freinage pneumatique de remorques. Inv.: Giuseppe Alfieri, Milan (Italie). Tit.: Fabbrica Italiana Magneti Marelli S. p. A., via Guastalla 7, Milan (Italie). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: Italie, 4. avril 1957.
- 63 c, 82 (59 a, 35). 343816. 25. Juni 1956, 17½ Uhr. — Verdrängerpumpe. Erf. und Inh.: Ir. Henri Charles Molenaar, Stevinstraat 177, Den Haag (Niederlande). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 30. Juni 1955.
- 63 c, 91. 343817. 13. Juli 1956, 22½ Uhr. — Zeltgarage. Erf.: Josef Reischl, Linz/Donau (Oesterreich). Inh.: Firma Franz Endt, Säcke-, Plachen- und Zeltfabrik, Derflingerstrasse 19, Linz/Donau (Oesterreich). Vertr.: J. Spälty, Zürich. Prior.: Oesterreich, 21. Juli 1955.
- 63 e, 1/01. 343818. 27. février 1957, 18½ h. — Enveloppe de pneumatique. Inv.: Louis Henri Prulhière, Asnières (Seine, France). Tit.: Pneumatiques & Caoutchouc Manufacturé Kléber-Colombes (Société Anonyme), place Valmy, Colombes (Seine, France). Mand.: Bovard & Cie, Berne. Prior.: France, 12. mars 1956.
- 63 e, 5/01. 343819. 20. novembre 1956, 18½ h. — Enveloppe de bandage pneumatique sans chambre à air. Inv.: Arthur H. Kulman Jr., Cuyahoga Falls (Ohio, USA). Tit.: The B. F. Goodrich Company, Akron (Ohio, USA). Mand.: Bovard & Cie, Berne.
- 63 e, 16. → 22 i, 1: 343566.
- 63 e, 27. 343820. 14. décembre 1956, 24 h. — Appareil pour le montage et le démontage des pneus. Inv. et tit.: Victor Duquesne, industriel, rue Quelin 44, Anvers (Belgique). Mand.: A. Rebmann Fères, Zürich. Prior.: Belgique, 27. avril 1956.
- 63 e, 30/02. 343821. 21. Februar 1956, 20 Uhr. — Druckluftanlage, insbesondere für Kraftfahrzeuge. Erf.: Oskar Viemo, Stuttgart-Sonnenberg (Deutschland). Inh.: Robert Bosch GmbH, Stuttgart (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 14. März 1955.
- 63 k, 14. 343822. 17. juin 1958, 13 h. — Dispositif dérailleur de pédalier de cycle. Inv. et tit.: Lucien Charles Hippolyte Juy, rue Général Fauconnet 75, Dijon (Côte-d'Or, France). Mand.: Maurice Thélin, ing. dipl., Genève. Prior.: France, 8. juillet 1957.
- 63 k, 25. → 47 h, 18: 343734.
- 64 b, 9. 343823. 15. März 1956, 19 Uhr. — Abfüllgerät für Flüssigkeiten. Erf. und Inh.: Max Keller, Vertreter, Mechaniker, Allmendweg 37, Frauenfeld (Thurgau). Vertr.: O. Ch. Mahler, Frauenfeld.



- 65 b, 10, 343824. 17. Juli 1956, 19 Uhr. — Sauerstoff-Atmungsgerät für Unterwassergebrauch mit geschlossenem System. Erf. und Inh.: Claes Erik Gunnar Lundgren und Måns Månsson Arborelius, c/o Advokat Forssman, Hamngatan 1 A, Stockholm (Schweden). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- 66 b, 11/25 (81 c, 19; 25 d, 2/01). 343825. 19. April 1956, 18 Uhr. — Vorrichtung zum maschinellen Binden von Knoten. Erf. und Inh.: Albert Diels, avenue des Marronniers 24, Brüssel-Uccle (Belgien). Vertr.: Dr. Georg Weissenberger, Genf. Prior.: Deutschland, 12. Mai 1955.
- 67 a, 1. 343826. 31 janvier 1958, 18 h. — Machine à affûter automatique. Inv. et tit.: Robert Habib, rue de la Rôtisserie 8, Genève. Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 67 a, 1. → 67 a, 32/01: 343832.
- 67 a, 3 (49 a, 20). 343827. 23. Mai 1956, 18½ Uhr. — Einrichtung zum Korrigieren von Leitspindel-Steigungsfehlern an Gewindeerzeugungsmaschinen. Erf.: Kurt Hans Schultze, Berlin-Frohnau (Deutschland). Inh.: Herbert Lindner GmbH, Lübarser Strasse 8—38, Berlin-Wittenau (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 28. Mai 1955.
- 67 a, 19. 343828. 15. Mai 1957, 18½ Uhr. — Schleifmaschine für sphärische Gläser. Erf.: Ernst Pfister-Schneeberger, Roggwil (Bern). Inh.: W. Schneeberger AG, Maschinenfabrik Roggwil, Roggwil (Bern). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.
- 67 a, 21. 343829. 1. März 1956, 15 Uhr. — Maschine zum serienweisen Facettieren von Edelsteinen. Erf. und Inh.: Willy Stähli, Schleusenweg 3, Biel. Vertr.: Bovard & Cie., Bern.
- 67 a, 31/02. 343830. 11. April 1958, 19 Uhr. — Schleif- und Poliermaschine. Erf.: Viktor Rätzer, Dintikon (Aargau). Inh.: Viktor Rätzer AG, Maschinen- und Fahrradteile-Fabrik, Dintikon (Aargau). Vertr.: Ernst Hablützel, Zürich.
- 67 a, 32/01. 343831. 2. März 1956, 19 Uhr. — Feststelleinrichtung insbesondere für aufklappbare Innenschleifapparate. Erf.: Hugo Allemann, Luterbach. Inh.: Hugo Allemann AG, Maschinenbau, Luterbach.
- 67 a, 32/01 (67 a, 1). 343832. 28 décembre 1957, 11¼ h. — Dispositif permettant de faire décrire à la broche d'une poupée mobile de machine-outil une trajectoire hélicoïdale de pas variable. Inv. et tit.: Robert Habib, rue de la Rôtisserie 8, Genève. Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 67 a, 32/01. 343833. 27 février 1958, 18 h. — Appareil à rectifier. Inv. et tit.: John Ed. Pilloud, Etang 36, Les Brenets (Neuchâtel). Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 67 c, 1. 343834. 7. Juli 1955, 17½ Uhr. — Stirnschleifscheibe. Erf.: Dr. Ing. Werner Osenberg, Gehrdren über Hannover (Deutschland). Inh.: Bisterfeld & Stolling, Radevormwald (Rheinland, Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 12. August 1954.
- 67 c, 1 (39 b, 22/01). 343835. 26 juin 1956, 24 h. — Procédé de fabrication de produits abrasifs. Inv. et tit.: Tomohiro Horie, No 1, 14-banchi, Ichibecho, Nishishichijo, Shimokyo-ku, Kyoto City (Japan). Mand.: Jacques Micheli, Genève. Prior.: Japon, 6 octobre 1955.
- 68 a, 25. 343836. 23 mai 1957, 17¼ h. — Serrure à combinaisons. Inv. et tit.: Antonio Soler-Martí, Juan Soler-Martí, José Soler-Martí, et Mario Soler-Martí, Aldana No 3, Barcelona (Espagne). Mand.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Espagne, 30 mai 1956.
- 68 c, 1. 343837. 12. Mai 1956, 13 Uhr. — Scharnier für doppelt verglaste Fenster. Erf. und Inh.: Wilhelm Abel, Schönenstrasse 39, Rüschlikof (Zürich). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- 68 d, 18. 343838. 31. August 1956, 19 Uhr. — Türöffnungseinrichtung. Erf.: Dipl.-Ing. Karl Kladek, Zürich. Inh.: Ernst F. Haeusler, Alderstrasse 45, Zürich 8. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 70 a, 1/01. 343839. 6. März 1956, 18½ Uhr. — Presse zur Erzeugung von Bleistiften aus teigförmigen Werkstoffen. Erf.: Marian Fleck, Jouy (Seine-et-Marne, Frankreich). Inh.: Société Conté, rue de l'Abbaye 8, Paris (Frankreich). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Oesterreich, 5. April 1955.
- 70 a, 7/10. 343840. 8. Oktober 1958, 9 Uhr. — Schreibstift mit Beleuchtungs-vorrichtung. Erf. und Inh.: Paul Kaufmann, Mühlebachstrasse 59, Zürich.
- 70 b, 4/01 (70 b, 6/10). 343841. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 328777.) 15. März 1956, 18 Uhr. — Füllfederhalter mit auswechselbarer Schreibfeder. Erf.: Erich Gempe und Karl Ziegler, Bonn (Deutschland). Inh.: Firma F. Soenneken, Kirsch-Allee 1—3, Bonn (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 21. März 1955.
- 70 b, 4/01. 343842. 30. Juni 1956, 19 Uhr. — Füllhalter für Zeichen- oder Schreibzwecke. Erf.: Dipl.-Ing. Johann Matschkal, Fürth (Bayern, Deutschland). Inh.: Firma A. W. Faber-Castell, Stein bei Nürnberg (Deutschland). Vertr.: Fritz Fricker, Zürich. Prior.: Deutschland, 30. August 1955.
- 70 b, 6/10. → 70 b, 4/01: 343841.
- 70 e, 17. 343843. 6. November 1956, 19 Uhr. — Motorisch angetriebenes Radiergerät. Erf. und Inh.: Christian L. Longert, Pfargasse 4, Vaduz (Liechtenstein). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 70 e, 18. → 8 f, 8/01: 343356.
- 71 a, 13/28. 343844. 28. Juni 1956, 17½ Uhr. — Rahmenschuh mit anvlkanisierter Gummisohle. Erf. und Inh.: Herbert Ludwig, Uesen 112, Post Achim (Bremen, Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 2. Juli 1955.
- 71 b, 1/02. 343845. 21. Juni 1956, 12 Uhr. — Elastisches Verschlussband für Schuhwerk. Erf. und Inh.: Adolf Preehtl, Amriswilerstrasse 18, Weinfelden (Thurgau). Prior.: Deutschland, 16. September 1955.
- 72 a, 5. 343846. 18 décembre 1956, 17¼ h. — Fusil à culasse basculante. Inv. et tit.: Luigi Piccolo, via B. Lanino 5, Milan (Italie). Mand.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Italie, 13 juin 1956.
- 72 b, 3. 343847. 20. August 1956, 11 Uhr. — Bogen- und Pfeil-Sportgerät. Erf. und Inh.: Heinrich Gubler, mech. Wagnerei, Hörhausen (Thurgau). Vertr.: Walder & Co., Zürich.
- 72 c, 16/04. 343848. 17 décembre 1957, 24 h. — Affût-bipied pour bouche à feu. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: Hotchkiss-Brandt, avenue des Champs-Élysées 52, Paris (France). Mand.: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Prior.: France, 28 décembre 1956.
- 72 d, 2. 343849. 23 mars 1956, 12 h. — Cartouche de canon. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: Société Activa Ibero S.A., rue du Rhône 8, Genève. Mand.: A. Rossel, Zurich. Prior.: France, 24 mars et 9 mai 1955.
- 72 d, 19/01. 343850. 25 novembre 1957, 18 h. — Réacteur à poudre pour projectile auto-propulsé. Inv. et tit.: Charles A. Somville, Chaussée d'Anvers 81a, Burcht-lez-Anvers (Belgique). Mand.: Fritz Isler, Zurich. Prior.: Belgique, 29 mars 1957.
- 72 i, 3/02. 343851. 21 juin 1957, 17¼ h. — Bouchon-allumeur pour grenade à main. Inv. et tit.: André Losfeld, rue de Strasbourg 35, Tourcoing/Nord, et Maurice Roustant, rue de Turenne 130, Paris (France). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: France, 26 juin 1956 et 29 mars 1957.
- 72 i, 4. 343852. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 339094.) 13. November 1956, 18 Uhr. Drallgeschosswürfer. Erf.: Dr. Ing. E. h. Helmut Junghans, Schramberg-Sulgen, und Paul Kaiser, Schramberg (Deutschland). Inh.: Gebrüder Junghans AG, Geisshalde, Schramberg (Württ., Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Italien, 18. November 1955 und Deutschland, 18. Oktober 1956.
- 74 c, 12/21 (21 a\*, 49/30). 343853. 26. April 1956, 12 Uhr. — Drahtlose Personensuchanlage zum gleichzeitigen Suchen von mehr als einer Person. Die Erfinder haben auf Nennung verzichtet. Inh.: Autophon Aktiengesellschaft, Zieglmattstrasse 3—13, Solothurn.
- 75 c, 5/01. → 39 b, 22/01: 343633.
- 75 c, 5/01 (22 g, 6/01). 343854. 16. Februar 1955, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Filmen auf Unterlagen mit porösen Oberflächen. Erf.: Dr. Gustav Hägle und Wilfried Görk, Wuppertal-Barmen (Deutschland). Inh.: Dr. Kurt Herberts & Co. vorm. Otto Louis Herberts, Christbusch 25, Wuppertal-Barmen (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 24. Februar und 24. August 1954.
- 75 c, 5/01. 343855. 19. Mai 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Konservierung von zerknitterbaren Waren. Erf. und Inh.: Walter Fehr, Kügelbloostrasse 50, Zürich 11/50. Vertr.: Prof. Dr. phil. H. Utiger, Zürich.
- 75 c, 5/06 (81 c, 26/02). 343856. 30. Januar 1953, 17½ Uhr. — Folie. Erf.: Laurence Eugene Dowd, Chicago, und Milton Arthur Glaser, Winnetka (Ill., USA). Inh.: Tee-Pak, Inc., South Morgan Street 3520, Chicago (Ill., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 75 d, 17. 343857. 2 octobre 1957, 24 h. — Procédé de fabrication d'un corps moulé et corps moulé obtenu par ce procédé. Inv. et tit.: André Châtelain, Immeuble Dr. Seyed Emami, avenue Chah Reza, Téhéran (Iran). Mand.: A. R. Flesch, Lausanne.
- 76 b, 35/05. 343858. 11. Juni 1956, 10 Uhr. — Einrichtung zur pneumatischen Abfallentfernung an einer Krempel. Erf.: Paul Schönenberger, Wettingen. Inh.: Luwa AG, Anemonenstrasse 40, Zürich 47. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 76 c, 25 (47 e, 2). 343859. 11. Juni 1956, 18 Uhr. — Spüleinrichtung für Lager, insbesondere zum Frischöleinfüllen und Reinigen von Spindelgehäusen bei Spinnmaschinen. Erf.: Joseph Steichel, Stuttgart-Weilimdorf (Deutschland). Inh.: SKF Kugellagerfabriken Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Schweinfurt (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 24. Juni 1955.
- 76 c, 26/08. 343860. 10 avril 1957, 17¼ h. — Appareil pour trier des tubes en carton. Inv. et tit.: Alphonse Emile Sterck, avenue de Smct de Nayer, Ostende (Belgique). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: Belgique, 14 avril 1956.
- 76 d, 17. 343861. 18 octobre 1956, ore 17¼. — Rochetto per filati ad anima metallica cava. Inv.: Camillo Scaglia, Milano (Italia). Tit.: M. Scaglia S. p. A., Corso S. Gottardo 22, Milano (Italia). Mand.: E. Blum & Co., Zurigo. Prior.: Italia, 22 marzo 1956.
- 78 c, 9. 343862. 30 mai 1956, 22 h. — Procédé de fabrication d'une poudre colloïdale, à partir de coton poudre, et poudre obtenue. Inv.: Albert Augustin Alexandre Darche, Bondy (Seine, France). Tit.: Activa Ibero S.A., rue du Rhône 8, Genève. Mand.: A. Rossel, Zurich. Prior.: Belgique, 15 juin 1955.
- 78 c, 20. 343863. 22. Mai 1956, 22½ Uhr. — Vorrichtung zum Zerkleinern einer Masse für rauchloses Pulver. Erf.: John J. O'Neill Jr., Alton/Ill., und Gilbert R. Cox, Madison/Conn. (USA). Inh.: Olin Mathieson Chemical Corporation, East Alton (Ill., USA). Vertr.: A. Braun, Basel.
- 79 b, 13/01. 343864. 28 mars 1958, 19 h. — Procédé pour séparer automatiquement les cigarettes tournées dans un sens de celles tournées dans l'autre sens d'une file de cigarettes pourvues de filtres placés côte à côte dans un sens ou dans l'autre sur un support et, dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: Bernard Perin, Lausanne. Tit.: Molins Machine Company Limited, Evelyn Street 2, Deptford, Londres S. E. 8 (Grande-Bretagne). Mand.: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- 79 b, 21/01. 343865. 26. Juli 1956, 24 Uhr. — Tabakrauchfilter. Erf. und Inh.: Eugen Knecht, Allerheiligenstrasse 10, Speyer (Rheinland, Deutschland). Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Prior.: Deutschland, 3. August 1955.
- 80 a, 6/01. → 42 e, 27: 343661.
- 80 b, 1/03. 343866. 8. Dezember 1955, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Verputzes, insbesondere für Wände, Fassaden und Treppenhäuser. Erf.: Dr. Augusto Uccelli, Como (Italien). Inh.: Dr. Augusto Uccelli, Como (Italien) und Luzius Alig, Chur (Schweiz). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 80 b, 8/18. 343867. 23. September 1955, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer für die Herstellung feuerfester Gegenstände bestimmten Masse. Erf.: Eric Smith, Gerrards Cross/Buckinghamshire, und John Stratton Turnbull, Bowdon/Cheshire (Grossbritannien). Inh.: Metropolitan-Vickers Electrical Company Limited, St. Paul's Corner 1—3, St. Paul's Churchyard, London (Grossbritannien). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Grossbritannien, 23. September 1954.
- 80 a, 1. 343868. 20. September 1956, 18½ Uhr. — Verfahren zum Betrieb der Oelbrenner eines Ziegelbrennofens und Anlage zur Durchführung des Verfahrens. Erf. und Inh.: Dipl.-Ing. Alphonse A. Niesper, Dahliastrasse 13, Zürich 8. Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- 80 d, 9. 343869. 2 septembre 1955, 10¼ h. — Machine pour le perçage de la pierre fine. Inv. et tit.: Georges Barbotte, rue du Séminaire 1, Porrentruy. Mand.: Dr. Karl Dürr, Berne.
- 81 a, 1. 343870. 17 juillet 1957, 11 h. — Machine pour la fabrication d'emballages simultanément à leur remplissage, à partir de matériaux extrudables. Inv. et tit.: José Deckers, rue Chéri 39, Liège (Belgique). Mand.: O. Ch. Mahler, Frauenfeld. Prior.: Belgique, 20 juillet et 30 octobre 1956.
- 81 a, 5/01. 343871. 11 janvier 1957, 17½ h. — Machine à remplir des récipients avec une poudre. Inv.: James Arthur Kay, Gainsborough (Lincoln, Grande-Bretagne). Tit.: Rose Brothers (Gainsborough) Limited, Albion Works, Gainsborough (Lincoln, Grande-Bretagne). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: Grande-Bretagne, 11 janvier 1956.
- 81 a, 6/30. 343872. 6. Februar 1957, 24 Uhr. — Verfahren zum Verpacken von Gut unter Pressen desselben in eine den Pressdruck nicht ertragende Verpackungshülle und Rahmen zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Robert Guez, Yverdon. Inh.: Supermatie Karl Mägerle, Uster, Uster. Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.



- 81 a, 7/20. 343873. 21 novembre 1957, 17 h. — Procédé et appareil pour l'emballage d'un produit et paquet obtenu par ce procédé. Inv.: Herbert Rumsey, Jr., Rochester (N.Y., USA). Tit.: **W. R. Grace & Co.**, Whittemore Avenue 62, Cambridge (Mass., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 21 novembre 1956.
- 81 c, 11. 343874. 19. Januar 1956, 18½ Uhr. — Stapelbehälter. Erf. und Inh.: Dipl.-Ing. Walther Zarges, Maria-Antonien-Weg 74 h, Murnau/Obb. (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 28. Januar 1955.
- 81 c, 13. 343875. 21 gennaio 1957, ore 18½. — Involucro in cartone o altro materiale in foglio. Inv. et tit.: Aldo Bugnone, via San Quintino 20, Torino (Italia). Mand.: A. Braun, Basilea. Prior.: Italia, 24 febbraio, 24 aprile e 25 ottobre 1956.
- 81 c, 14. 343876. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 339561.) 3. Juni 1959, 15½ Uhr. — Fallschachtel. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Alfred Müller & Cie AG, Lenzburg (Aargau). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- 81 c, 19. → 66 b, 11/25: 343825.
- 81 c, 20. 343877. 8 février 1957, 17¼ h. — Emballage pour le transport et l'emmagasinage des œufs. Inv. et tit.: Jesse Raymond Grant, Jeffery Avenue 6838, Chicago 49 (Ill., USA). Mand.: E. Blum & Co., Zurich.
- 81 c, 26/02. → 75 c, 5/06: 343856.
- 81 c, 27. 343878. 21 décembre 1957, 12 h. — Emballage comportant un ensemble d'enveloppes pourvues chacune d'un article devant être conservé à l'abri de l'air. Inv. et tit.: Eric Angsbarger, architecte, rue du Bois Noir 39, La Chaux-de-Fonds. Mand.: «PERUHAG» Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.
- 81 c, 27. 343879. 11 mars 1959, 12 h. — Boîte d'emballage pour balanciers de montres et pièces semblables. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: Fabrique d'Ebauches de Bettlach, Bettlach (Soleure). Mand.: Bovard & Cie, Berne.
- 80 d, 7. → 83 c, 3/04: 343960.
- 81 e, 50. 343880. 26 août 1955, 20 h. — Installation de glissoire pour colis de marchandises, en particulier pour un silo à sacs. Inv.: Karl Neidhardt, Köln-Deutz (Allemagne). Tit.: **Heinr. Auer Mühlenwerke K. G. a. A.**, Siegburger Strasse 104, Köln-Deutz (Allemagne). Mand.: Dr H. Scheidegger, Zurich. Prior.: Allemagne, 27 août et 3 décembre 1954.
- 81 e, 82/02. 343881. 10 janvier 1958, 19 h. — Dispositif de préhension pour récipients à goulot. Inv.: Edgard Jean Marcel Derdaine, Poissy/Seine-et-Oise, et René Maliberaux, Paris (France). Tit.: **E. P. Remy & Cie S. à r. l.**, avenue du Maréchal Foch 40, Poissy (Seine-et-Oise, France). Mand.: Dr H. Scheidegger, Zurich. Prior.: France, 7 février et 3 décembre 1957.
- 81 e, 119. 343882. 27. Dezember 1955, 17¼ Uhr. — Transportables Aufnahmegerät für Werkstücke. Erf.: Josef Schmäb und Paul Geiger, Schwäbisch Gmünd (Deutschland). Inh.: **Zahradfabrik Friedrichshafen Aktiengesellschaft**, Friedrichshafen a. B. (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 21. Januar 1955.
- 81 e, 119. 343883. 10. März 1956, 11¼ Uhr. — Einrichtung zum Gerade- und Mittigstellen von mehrachsigen Räderfahrzeugen vor einer Durchfahrt. Erf.: Prof. Dr. Ing. Hans Overlach, Karlsruhe-Rüppur (Deutschland). Inh.: **Siematie AG**, Brandschenkestrasse 20, Zürich. Vertr.: Dipl.-Ing. Richard Rottmann, Zürich. Prior.: Deutschland, 12. März 1955.
- 81 e, 119 (37 f, 7/02). 343884. 1er juillet 1957, 17¼ h. — Installation pour le garage de véhicules. Inv. et tit.: Mihai Alimanestiano, Madison Avenue 342, New York (USA). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: USA, 2 juillet 1956.
- 81 e, 119 (37 f, 7/02). 343885. 20 décembre 1957, 17¼ h. — Installation de transfert. Inv.: Serban Alimanestiano, New York (USA). Tit.: **Speed-Park, Inc.**, Madison Avenue 342, New York (USA). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: USA, 21 décembre 1956.
- 81 e, 148/03 (20 i, 30/10). 343886. 1. Oktober 1955, 11 Uhr. — Anordnung mit einer Steuereinrichtung, welche Steuereinrichtung wahlweise durch einen bewegbaren Magneten beeinflussbar ist. Erf.: Fritz Mittag, Berlin-Friedenau (Deutschland). Inh.: **Standard Telefon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telefon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Deutschland, 1. Oktober 1954 und 21. Februar 1955.
- 82 a, 1/02. → 12 g, 1/01: 343373.
- 82 a, 1/02. 343887. 25. Januar 1956, 18 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Wärmebehandlung, insbesondere zur Trocknung feinteiliger Feststoffe. Erf.: Dr. Franz Schaub, Oberhausen-Holten, Dipl.-Ing. Wilfried von Hoffmann, Oberhausen-Sterkrade, Dr. Otto Roelen und Dipl.-Ing. Winfried Drope, Oberhausen-Holten (Deutschland). Inh.: **Ruhrechemie Aktiengesellschaft**, Oberhausen-Holten (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 19. März 1955.
- 83 a, 1/14. → 18 c, 14: 343426.
- 83 a, 1/14 (18 c, 11). 343888. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 331268.) 13. Oktober 1955, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Federn, insbesondere für Uhren. Erf.: Dr. Reinhardt Straumann, Waldenburg (Basel-Land). Inh.: **Institut Dr. Ing. Reinhard Straumann A.G.**, Waldenburg (Basel-Land). Vertr.: Patentbureau Eder & Cie., Basel.
- 83 a, 1/14. 343889. 29 août 1956, 18 h. — Procédé de fabrication d'un ressort moteur en forme de ruban et ressort moteur obtenu par ce procédé. Inv.: Emile Borer, Bienne. Tit.: **Manufacture des Montres Rolex, Aegler Société Anonyme**, Bienne. Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 83 a, 1/16. → 83 a, 33/06: 343936.
- 83 a, 1/20. 343890. 28 novembre 1956, 18¼ h. — Moteur de montre. Inv.: André Bühler, La Chaux-de-Fonds. Tit.: **Bühler & Co.**, Bel-Air 26, La Chaux-de-Fonds. Mand.: Bovard & Cie, Berne.
- 83 a, 1/20. 343891. 20 décembre 1957, 21 h. — Moteur de montre. Inv.: Pierre Béguin, Waldenburg, Albert Stern, Liestal et Jean-Pierre Schlupe, Waldenburg. Tit.: **Revue Fabriques d'Horlogerie Thonmen S.A.**, Waldenburg. Mand.: A. Braun, Bâle.
- 83 a, 3/00. 343892. 13 août 1959, 18 h. — Mouvement de montre avec mécanisme de remontage à bascule. Inv.: Raymond Gehrig, Liestal. Tit.: **R. Lapanouse Montres «Itego» S.A.**, Bubendorf (Bâle-Campagne). Mand.: Bovard & Cie, Berne.
- 83 a, 3/04. → 83 a, 19/02: 343912.
- 83 a, 5/08. 343893. 9 décembre 1957, 19 h. — Dispositif de remontage automatique d'une montre pour véhicule. Inv.: Albert Quinehe, villa Char-donne (Vaud). Tit.: Albert Quinehe, villa Bel-Air, Chardonne (Vaud), et Charles Giganet, rue du Nord 49, Tramelan (Berne). Mand.: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- 83 a, 5/10. → 83 a, 23/12: 343928.
- 83 a, 5/16. 343894. 5. Mai 1959, 18½ Uhr. — Selbstaufzuguhr. Erf.: Hans Kocher, Buren a.d.A. Inh.: **Uhrenfabrik Buren Aktiengesellschaft**, Buren a.d.A. Vertr.: Bovard & Cie., Bern.
- 83 a, 5/20 (83 a, 5/24). 343895. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 336006.) 21. Juli 1958, 18 Uhr. — Uhr an Telefonapparat mit Wählscheibe. Erf. und Inh.: Fritz Grimm-Jeannerat, Schmelzstrasse 37, Grenchen. Vertr.: Bovard & Cie., Bern.
- 83 a, 5/24. → 83 a, 5/20: 343895.
- 83 a, 11/00. 343896. 12 février 1958, 17¾ h. — Dispositif d'accouplement à sens unique dit «Breguet», Inv.: Kurt Vogt, Granges (Soleure). Tit.: **Eniear S.A.**, Longeau près Bienne. Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 83 a, 13/02. 343897. 6 avril 1959, 18½ h. — Pièce d'horlogerie. Inv.: Emile Borer, Bienne. Tit.: **Manufacture des Montres Rolex, Aegler Société Anonyme**, Haute Route 82, Bienne. Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 83 a, 15/00 (83 a, 15/14). 343898. 15 avril 1959, 18½ h. — Echappement de pièce d'horlogerie. Inv.: Emile Borer, Bienne. Tit.: **Manufacture des Montres Rolex, Aegler Société Anonyme**, Haute Route 82, Bienne. Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 83 a, 15/14. → 83 a, 15/00: 343898.
- 83 a, 15/14 (83 c, 3/00). 343899. 9 janvier 1959, 18½ h. — Ancre pour pièce d'horlogerie et procédé pour sa fabrication. Inv.: René Küffer, Bienne. Tit.: **Pivotages Schulp, Kuppigasse 10, Longeau près Bienne**. Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 83 a, 17/12. 343900. 21 février 1958, 18¼ h. — Balancier à moment d'inertie réglable. Inv. et tit.: Samuel Emery-Jaquet, Les Ponts-de-Martel (Neuchâtel). Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 83 a, 17/12. 343901. 30 avril 1958, 17¾ h. — Montre. Inv. et tit.: Oscar Niquille, rue des Gares 15, Genève. Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 83 a, 17/12 (83 a, 17/18). 343902. 23 mai 1958, 18 h. — Dispositif d'attache, au bâti d'un mouvement d'horlogerie, de l'extrémité extérieure d'un spiral de balancier. Inv. et tit.: Jean-François Christen, Envers 26, La Chaux-de-Fonds. Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 83 a, 17/12 (83 a, 17/32). 343903. 20 mai 1959, 18 h. — Balancier de pièce d'horlogerie à vis réglantes. Inv.: Maurice Favre, Cernier (Neuchâtel). Tit.: **Les Fabriques de balanciers réunies**, Les Ponts-de-Martel (Neuchâtel). Mand.: Bovard & Cie, Berne.
- 83 a, 17/12 (83 a, 17/28). 343904. 3 juin 1959, 18¼ h. — Balancier pour pièce d'horlogerie. Inv.: Emile Borer, Bienne. Tit.: **Manufacture des Montres Rolex, Aegler Société Anonyme**, Haute Route 82, Bienne. Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 83 a, 17/14 (83 a, 17/32). 343905. 17 décembre 1958, 18¼ h. — Dispositif de limitation de la longueur active d'un spiral. Inv.: Walter Schaeren, Nidau. Tit.: **Société Anonyme Mido**, route de Boujean 9, Bienne. Mand.: Bovard & Cie, Berne.
- 83 a, 17/14 (83 a, 17/18). 343906. 27 mars 1959, 8¾ h. — Raquette pour pièce d'horlogerie à balancier et spiral. Inv.: Jean Widmer-Steiner, Courtelary (Berne). Tit.: Georges Blanc, Haute Route 7, Bienne. Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 83 a, 17/18. → 83 a, 17/12: 343902.
- 83 a, 17/18. → 83 a, 17/14: 343906.
- 83 a, 17/22. 343907. 12 février 1959, 17¾ h. — Balancier à serge pour pièce d'horlogerie à spiral, dit «autocompenseur». Inv.: Emile Borer, Bienne. Tit.: **Manufacture des Montres Rolex, Aegler Société Anonyme**, Haute Route 82, Bienne. Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 83 a, 17/28. → 83 a, 17/12: 343904.
- 83 a, 17/32. → 83 a, 17/12: 343903.
- 83 a, 17/32. → 83 a, 17/14: 343905.
- 83 a, 17/32. 343908. 15 décembre 1958, 18 h. — Axe de balancier. Inv. et tit.: Gérard Erismann, route du Château 23, La Neuveville. Mand.: Bovard & Cie, Berne.
- 83 a, 17/32. 343909. 12 mai 1959, 18¼ h. — Balancier pour pièce d'horlogerie, à bras élastique. Inv.: Emile Borer, Bienne. Tit.: **Manufacture des Montres Rolex, Aegler Société Anonyme**, Haute Route 82, Bienne. Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 83 a, 19/00. 343910. 18 février 1958, 18 h. — Montre. Inv. et tit.: Charles Stern, sentier des Saules 3, Genève. Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 83 a, 19/02 (83 a, 33/10). 343911. 21 février 1959, 11½ h. — Mouvement de pièces d'horlogerie. Inv.: Hans Kocher, Buren s.A. Tit.: **Buren Watch Company S.A.**, Buren s.A. Mand.: Ammann & Co., Berne.
- 83 a, 19/02 (83 b, 3/04). 343912. 28. März 1959, 11 Uhr. — Sekundenzeigerantrieb in elektrisch angetriebenen Uhren. Erf.: Josef Egger, Pforzheim (Baden, Deutschland). Inh.: **Durowe AG**, Richard Wagner-Allee 10, Pforzheim (Baden, Deutschland). Vertr.: O. Ch. Mahler, Frauenfeld. Prior.: Deutschland, 28. März 1958.
- 83 a, 19/10. 343913. 20 mars 1958, 17¾ h. — Procédé de fabrication d'un cadran à signes en relief et cadran obtenu par ce procédé. Inv. et tit.: Jules A. Ducommun, rue Stavay Mollondin 17, La Chaux-de-Fonds. Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 83 a, 19/16. 343914. 21 mars 1958, 18 h. — Pièce d'horlogerie avec dispositif pour la lecture des heures après midi. Inv. et tit.: Louis Sandoz, avenue Charles Naine 1, La Chaux-de-Fonds. Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 83 a, 19/22. 343915. 12 avril 1958, 10¼ h. — Pièce d'horlogerie indiquant simultanément l'heure de plusieurs fuseaux horaires. Inv.: René-Philippe Jaccard, Petit-Lancy (Genève). Tit.: Samuel Jack Kaufman, Fifth Avenue 1016, New York 28 (USA). Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 83 a, 19/22. 343916. 18. Juni 1958, 18 Uhr. — Weltzeituhr. Erf.: Alfons Lamprecht, Schramberg (Württ., Deutschland). Inh.: Dr. Ing. E. h. Helmut Jungheans und Gebrüder Jungheans AG, Geisshaldenstrasse, Schramberg (Württ., Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 28. Juni 1957.
- 83 a, 19/22. 343917. 16 janvier 1959, 18¼ h. — Montre étanche universelle. Inv.: Fernand Guignard, Bienne. Tit.: **Fabrique La Centrale S.A.**, route de Boujean 31, Bienne. Mand.: Jean S. Robert, Genève.

- 83 a, 19/24. 343918. 11 septembre 1958, 17½ h. — Organe indicateur pour montre-calendrier. Inv.: Paul Leo Glocker, Grenchen. Tit.: **Ehosa S.A.**, Grenchen. Mand.: Ammann & Co., Berne.
- 83 a, 19/28. 343919. 27 janvier 1959, 18¼ h. — Pièce d'horlogerie. Inv.: Jean Jacques Fiechter, Villeret (Berne). Tit.: **Rayville S.A.**, Villeret (Berne). Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 83 a, 19/28. 343920. 5 mai 1959, 18½ h. — Pièce d'horlogerie. Inv.: Claude Mathey, Granges (Soleure). Tit.: **Enicar S.A.**, Longeau près Bienne. Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 83 a, 19/28. → 83 d, 3/01: 343964.
- 83 a, 19/30. 343921. 7 mars 1957, 11 h. — Montre luminescente. Inv.: Eric Stucky, La Chaux-de-Fonds. Tit.: **Auréole Watch Co., M. Choffat & Co.**, avenue Léopold Robert 66, La Chaux-de-Fonds. Mand.: Bovard & Cie, Berne.
- 83 a, 19/30. 343922. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal N° 336761.) 11 octobre 1958, 12½ h. — Dispositif d'éclairage artificiel du cadran d'une montre-bracelet. Inv.: Jean-Louis Borel, Neuchâtel. Tit.: **Ernest Borel & Cie S.A.**, Maladière 71, Neuchâtel. Mand.: Bovard & Cie, Berne.
- 83 a, 21/08. 343923. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 335179.) 13. Mai 1959, 18 Uhr. — Schlagwerkrohr mit schallabstrahlender, mit dem Klangerzeuger gekoppelter Membran. Erf.: Dr. Ing. E. h. Helmut Junghans, Schramberg-Sulgen, und Paul Jahn, Schramberg (Württ., Deutschland). Inh.: Dr. Ing. E. h. Helmut Junghans und Gebrüder Junghans AG, Schramberg (Württ., Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 19. Mai 1958.
- 83 a, 23/02. 343924. 16 février 1959, 18½ h. — Pièce d'horlogerie à réveil. Inv.: Ali Schneider, Corcelles (Neuchâtel). Tit.: **Ebauches S.A.**, Faubourg de l'Hôpital 1, Neuchâtel. Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 83 a, 23/02. 343925. 3 juin 1959, 12¼ h. — Pièce d'horlogerie à musique. Inv. et tit.: **Vital Bueche-Girod**, rue de Morat 34, Bienne. Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 83 a, 23/02 (83 a, 27/02). 343926. 14 juillet 1959, 18 h. — Pendulette-réveil à musique. Inv. et tit.: **Henri Villard**, rue Jaquet-Droz 3, Neuchâtel. Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 83 a, 23/10. 343927. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 335608.) 29. Juni 1956, 17½ Uhr. — Weckeruhr. Erf.: Anton Kopp, Schramberg (Württ., Deutschland). Inh.: Dr. Ing. E. h. Helmut Junghans, Eckenhof, Schramberg-Sulgen, und Gebr. Junghans A.G., Geissshalde, Schramberg (Württ., Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 22. Juli 1955.
- 83 a, 23/12 (83 a, 5/10). 343928. 20 décembre 1957, 18½ h. — Montre-bracelet réveil. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **A. Schild S.A.**, Fabrique d'Ebauches, Granges (Soleure). Mand.: Bovard & Cie, Berne.
- 83 a, 27/00 (83 d, 7/08). 343929. 13 août 1959, 18 h. — Montre avec organe indicateur des secondes. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **A. Schild S.A.**, Fabrique d'Ebauches, Granges (Soleure). Mand.: Bovard & Cie, Berne.
- 83 a, 27/02. → 83 a, 23/02: 343926.
- 83 a, 31/00. 343930. 11 août 1958, 18 h. — Palier. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **Fabrique d'Ebauches de Bettlach S.A.**, Bettlach (Soleure). Mand.: Bovard & Cie, Berne.
- 83 a, 31/00. 343931. 6 juillet 1959, 18 h. — Coussinet de palier, notamment pour arbre de mobile d'horlogerie. Inv.: Emile Borer, Bienne. Tit.: **Aegler S.A.**, La Haute Route, Bienne. Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 83 a, 31/02 (17.1.1). 343932. 23 avril 1959, 18½ h. — Palier amortisseur de chocs pour mobile de petite mécanique. Inv.: Edouard Lorétan, Le Sentier (Vaud). Tit.: **Parrehoe S.A.**, Le Sentier (Vaud). Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 83 a, 31/02. 343933. 19 mai 1959, 18½ h. — Palier amortisseur de chocs, notamment pour mobile de petite mécanique. Inv.: Edouard Lorétan, Le Sentier (Vaud). Tit.: **Parrehoe S.A.**, Le Sentier (Vaud). Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 83 a, 31/02. 343934. 18 décembre 1958, 18½ h. — Palier amortisseur de chocs pour pièce d'horlogerie. Inv.: Roger Mathey, Le Sentier (Vaud), et Charles Schlatter, Les Brenets (Neuchâtel). Tit.: **Seitz & Co.**, Les Brenets (Neuchâtel), et **Parrehoe S.A.**, Le Sentier (Vaud). Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 83 a, 31/02. 343935. 9 mars 1959, 18½ h. — Palier amortisseur de chocs pour pivot de mobile, notamment de mobile d'horlogerie. Inv.: Raymond Gehrig, Liestal. Tit.: **R. Lapanouse Montres «Rego» S.A.**, Bubendorf (Bâle-Campagne). Mand.: Bovard & Cie, Berne.
- 83 a, 33/06 (83 a, 1/16). 343936. 6. Februar 1958, 18¼ Uhr. — Befestigungseinrichtung eines Sperrrades auf einem über eine Federhausrücke hinausragenden Federwellenteil. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Eta AG**, Ebauches-Fabrik, Grenchen. Vertr.: Bovard & Cie., Bern.
- 83 a, 33/10. → 83 a, 19/02: 343911.
- 83 a, 33/10. 343937. 5. Mai 1958, 16 Uhr. — Uhrwerk mit Sekundenzeigerwelle in der Mitte. Erf.: Jean-Jacques Fiechter, Villeret (Bern). Inh.: **Rayville S.A.**, Villeret (Bern). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- 83 a, 37/00. 343938. 16 juin 1958, 18¼ h. — Fond de boîte de montre. Inv. et tit.: **Jean-Jacques Maeder**, route de Neuchâtel 126, Bienne. Mand.: Bovard & Cie, Berne.
- 83 a, 37/00. 343939. 27 décembre 1958, 12¼ h. — Montre-bracelet. Inv.: Edouard Siegrist, Genève. Tit.: **Ed. Wenger S.A.**, route de Lyon 20, Genève. Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 83 a, 37/00. 343940. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal N° 340150.) 23 janvier 1959, 18½ h. — Pièce d'horlogerie. Inv. et tit.: **Pierre Morand**, rue des Asters 10, Genève. Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 83 a, 37/00. → 83 a, 37/08: 343943.
- 83 a, 37/01 (83 a, 39/00). 343941. 8. April 1959, 18 Uhr. — Tischuhr. Erf.: Anton Ziegler, Wilhelm Leibbrand, Schramberg, Ernst Krölz, Alpirsbach, und Erwin Schmieder, Schramberg (Deutschland). Inh.: **Gebrüder Junghans AG**, Geissshaldenstrasse, Schramberg (Württ., Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 12. April 1958.
- 83 a, 37/08. 343942. 4 août 1958, 12 h. — Boîte de montre étanche. Inv.: Paul Gogniat, Bassecourt (Berne). Tit.: **Georges Ruedi S.A.**, Fabrique de boîtes de montres, Bassecourt (Berne). Mand.: Jean-Ch. Ciana, Evillard/Bienne.
- 83 a, 37/08 (83 a, 37/00). 343943. 13 avril 1959, 19 h. — Boîte de montre. Inv.: Hans Wilsdorf, La Chaux-de-Fonds. Tit.: **Montres Rolex S.A.**, rue du Marché 18, Genève. Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 83 a, 37/08. → 83 a, 39/00: 343949.
- 83 a, 37/14. 343944. 10 avril 1957, 24 h. — Article de joaillerie. Inv. et tit.: **Oscar Scherrer**, quai Charles Page 43, Genève. Mand.: André Schott, Genève.
- 83 a, 37/14. 343945. 2 juillet 1958, 18 h. — Boîte de montre-bracelet. Inv.: Serge Schwizgebel, Bienne. Tit.: **Zila Watch Co. Ltd.**, La Houtte. Mand.: Bovard & Cie, Berne.
- 83 a, 37/14. 343946. 10 avril 1959, 18½ h. — Montre-bracelet. Inv.: Eugène Desbailles, Genève. Tit.: **Fabrique des Montres Solvil & Titus S.A.**, rue du Rhône 27, Genève. Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 83 a, 37/14. 343947. 29 juin 1959, 17½ h. — Montre-bracelet. Inv.: Hans Wilsdorf, La Chaux-de-Fonds. Tit.: **Montres Rolex S.A.**, rue du Marché 18, Genève. Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 83 a, 39/00. → 83 a, 37/01: 343941.
- 83 a, 39/00. 343948. 25 avril 1958, 18 h. — Dispositif de fixation étanche d'un verre de montre à une lunette et procédé de mise en action de ce dispositif. Inv.: Gaston Steiner, Bienne. Tit.: **J. Steiner Fils S.A.**, Marché-Neuf 23, Bienne. Mand.: Bovard & Cie, Berne.
- 83 a, 39/00 (83 a, 37/08). 343949. 9 septembre 1958, 18½ h. — Boîte étanche pour montre. Inv. et tit.: **Hans Steimann**, rue du Succès 9, La Chaux-de-Fonds. Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 83 a, 45/00. 343950. 21 avril 1959, 18½ h. — Fond décoré pour boîte de montre. Inv.: Gilbert Villard, Grandson (Vaud). Tit.: **Enicar S.A.**, Longeau près Bienne. Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 83 a, 47/00. 343951. 14. Oktober 1958, 18¼ Uhr. — Erkennungsmerkmale an Armbanduhrgläsern. Erf. und Inh.: Dr. Curt Burghard, Luitgardstrasse 11, Pforzheim (Deutschland). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.
- 83 b, 1/04. 343952. 1<sup>er</sup> février 1958, 15 h. — Dispositif d'armage périodique d'un ressort moteur. Inv. et tit.: **Frédéric Marti et Georges Braunschweig**, Numa-Droz 165, La Chaux-de-Fonds. Mand.: W. L. Blane, ing. dipl., Genève.
- 83 b, 3/00. 343953. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 336769.) 8. April 1958, 16 Uhr. Kontaktlos gesteuertes Schwingsystem. Erf.: Ewald Zemla, Pforzheim (Baden, Deutschland). Inh.: **Dürowe (Deutsche Uhren-Rohwerke) L. Hummel & Co.**, Richard Wagner-Allee 10, Pforzheim (Baden, Deutschland). Vertr.: O. Ch. Mahler, Frauenfeld. Prior.: Deutschland, 16. April 1957.
- 83 b, 3/00. 343954. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 336769.) 8. April 1958, 16 Uhr. — Kontaktlos gesteuertes Schwingsystem. Erf.: Ewald Zemla, Pforzheim (Baden, Deutschland). Inh.: **Dürowe (Deutsche Uhren-Rohwerke) L. Hummel & Co.**, Richard Wagner-Allee 10, Pforzheim (Baden, Deutschland). Vertr.: O. Ch. Mahler, Frauenfeld. Prior.: Deutschland, 16. April 1957.
- 83 b, 3/04. 343955. 21. Mai 1959, 17¼ Uhr. — Elektrischer Antrieb in Uhren mit Torsionsunruh. Erf. und Inh.: **Fernando Gallego Romero**, Calle San Vicente 5, Burriana (Castellon, Spanien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Spanien, 27. Mai 1958.
- 83 b, 21/02. 343956. 14. März 1959, 11 Uhr. — Durch einen elektrischen Synchroantrieb angetriebene Uhr mit Schlagwerk. Erf.: Johannes Christianus van Kampen, Beverwijk (Niederlande). Inh.: **Haaginport N.V.**, Nieuwe Amstelstraat 27, Amsterdam (Niederlande). Vertr.: Gebr. A. Rebmann, Zürich. Prior.: Niederlande, 17. März 1958.
- 83 b, 23/02. 343957. 19. März 1959, 24 Uhr. — Schaltuhr. Erf.: Gerd Scholz, Berlin-Wilmersdorf (Deutschland). Inh.: **Heliowatt Werke Elektrizitäts-Aktiengesellschaft**, Berlin-Charlottenburg (Deutschland). Vertr.: Max Kieser, Zürich. Prior.: Deutschland, 8. April 1958.
- 83 b, 23/06. 343958. 14. Dezember 1957, 11¼ Uhr. — Wecker. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Ebauches S.A.**, Faubourg de l'Hôpital 1, Neuchâtel. Vertr.: Ammann & Co., Bern.
- 83 c, 1/04. 343959. 12 octobre 1957, 12½ h. — Appareil pour placer rapidement un ressort de montre dans son barillet. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **Etablissements Augé & Cie (Société Anonyme)**, rue de la Mouillère 23, Besançon (Doubs, France). Mand.: Bovard & Cie, Berne. Prior.: France, 4 mai et 20 juin 1957.
- 83 c, 3/00. → 49 a, 3/01: 343739.
- 83 c, 3/00. → 83 a, 15/14: 343899.
- 83 c, 3/02. → 49 a, 4: 343740.
- 83 c, 3/02. → 49 a, 5/01: 343711.
- 83 c, 3/02. → 49 a, 5/01: 343742.
- 83 c, 3/04 (80 d, 7). 343960. 21 septembre 1959, 18 h. — Dispositif pour amener une à une des pierres fines d'horlogerie et industrielles en position de transfert. Inv. et tit.: **Fernand Chapatte**, industriel, chemin de la Plage, St-Blaise (Neuchâtel). Mand.: **PERUHAG**, Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.
- 83 d, 3/00. 343961. 11 février 1958, 20¼ h. — Appareil pour le contrôle du temps de stationnement. Inv.: Jean Drouot L'Hermine, Paris (France). Tit.: **Etablissements Pylot**, Vaduz (Liechtenstein). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: France, 15 février 1957.
- 83 d, 3/00. 343962. 11 avril 1958, 18¼ h. — Compteur individuel de stationnement. Inv.: Robert Sonzogno, Besançon (Doubs, France). Tit.: **Société d'Etudes pour le Contrôle du Stationnement des Voitures C.O.S.T.A.V.O.**, rue de la Condamine 73, Paris (France). Mand.: Bovard & Cie, Berne.
- 83 d, 3/02 (83 d, 7/06). 343963. 5 juillet 1958, 12½ h. — Mécanisme. Inv.: André Vessaz, Marin (Neuchâtel). Tit.: **Fabrique d'Horlogerie de St-Blaise S.A.**, St-Blaise. Mand.: Bovard & Cie, Berne.
- 83 d, 3/04 (83 a, 19/28). 343964. 14 avril 1958, 18 h. — Montre permettant de déterminer l'échéance d'au moins un intervalle de temps prédéterminé s'écoulant à partir d'une origine arbitrairement choisie. Inv. et tit.: **Benjamin Pellaton**, Hiltterfingen (Berne). Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 83 d, 7/06. → 83 d, 3/02: 343963.
- 83 d, 7/06. → 83 a, 27/00: 343929.
- 83 d, 9/04. 343965. 16. März 1959, 13 Uhr. — Zeitzähler. Erf.: Dr.-Ing. Wilhelm Ziegenbein, Hameln a. d. Weser (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Hohe Bleichen 31–32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 21. März 1958.
- 84 b, 1. 343966. 3. Mai 1956, 21 Uhr. — Sohlendichtung an Senkschützen. Die Erfinder haben auf Nennung verzichtet. Inh.: **Beteiligungs- und Patentverwaltungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Altendorfer Strasse 103, Essen (Deutschland). Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Prior.: Deutschland, 13. Mai 1955.

85 c, 6/06. 343967. 21. Juni 1956, 20 Uhr. — Befestigungs- und Spanneinrichtung für Siebgewebe, insbesondere für Siebkörbe von Siebmäschinen zur Abwasser- und Betriebswasser-Reinigung. Erf.: Adolf Herden, Aachen (Deutschland). Inh.: Passavant-Werke, Michelbacher Hütte, Michelbach/Nassau (Deutschland). Vertr.: A. Rossel, Zürich. Prior.: Deutschland, 8. Juli 1955.

85 d, 7. → 12 f, 4: 343371.

85 f, 4 (47 g, 20/02). 343968. 5 février 1957, 24 h. — Appareil de distribution et de mélange de deux fluides. Inv. et tit.: Eugène Clere, avenue Sainte-Clotilde 16, Genève. Mand.: André Schott, Genève.

85 f, 4. 343969. 13 mai 1957, 16<sup>3</sup>/<sub>4</sub> h. — Batterie de bain. Inv.: Walter Wyser, Carouge (Genève). Tit.: Similor S.A., rue Joseph-Girard 16 bis, Carouge (Genève). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

86 b, 2. 343970. 24 mars 1956, 24 h. — Ratière à caisse centrale et à dispositif de sélection des commandes disposé à distance. Inv.: Giovanni Pellis, Gorizia (Italie). Tit.: S.A. Fonderie Officine di Gorizia, Gorizia (Italie). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Italie, 15 juin 1955.

86 c, 1/01. 343971. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 336034.) 26. September 1956, 15<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Uhr. — Verfahren zum Weben eines Rohgewebes. Erf.: Walter Lehmann, Neu-Allschwil (Basel-Land). Inh.: Heherlein & Co. AG., Wattwil. Vertr.: Dr. Sehnberg, Basel.

86 c, 1/33. 343972. 8. Mai 1956, 17<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Uhr. — In der Kettrichtung elastisches Gewebe. Die Erfinder haben auf Nennung verzichtet. Inh.: Schmid AG. Gattikon, Gattikon-Thalwil. Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

86 c, 10/01. 343973. 4. Mai 1956, 17<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Uhr. — Bandwebstuhl mit mindestens zwei feststehenden Schußspulen mit verschiedenartigen Schussfäden. Erf. und Inh.: Jakob Müller, Frick (Aargau). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

86 c, 24/05. 343974. 24. Juni 1955, 19 Uhr. — Elektrische Kontaktvorrichtung zum Abtasten der Schützen für eine elektrisch gesteuerte Schusswächter- und/oder Farbwähleinrichtung an einem Wechselwebstuhl. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Coeurty S.A., boulevard Antée 1, Tanger (Marokko). Vertr.: J. Spälty, Zürich.

86 g, 8/01. 343975. 10. Februar 1956, 18<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Uhr. — Vorrichtung zur Befestigung der Schiffenfedern in einem Bandwebstuhl. Erf. und Inh.: Jakob Müller, Frick (Aargau). Vertr.: O. Ch. Mahler, Frauenfeld.

87 a, 22. → 49 a, 56/06: 343750.

87 b, 2/13. 343976. 6. Juli 1956, 18 Uhr. — Lösbare Schlauch- und Zündkabelkupplung für Brennkraftwerkzeuge mit Druckluftsteuerung. Erf.: Ernst Ueckert, Mannheim (Deutschland). Inh.: Knorr-Bremse GmbH, Moosacherstrasse 80, München (Deutschland). Vertr.: Nageli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 2. Juni 1956.

89 i, 1/02. 343977. 22. September 1955, 17<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Uhr. — Verfahren zur Herstellung von nicht hauptsächlich zur Ernährung von Menschen oder Tieren bestimmtem Zucker durch stufenweise Hydrolyse von cellulose- und hemi-cellulosehaltigem pflanzlichem Material. Erf.: Dr. Theodor Riehm, Mannheim (Deutschland). Inh.: Udie Société Anonyme, place St-François 5, Lausanne. Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 16. Oktober 1954.

## II. Teil II<sup>e</sup> Partie II<sup>e</sup> Parte

Die vor 1959 eingetragenen Patente (bis und mit Nr. 335500) haben die bis Ende 1958 geltenden, mit einem \* versehenen Klassenangaben beibehalten.

Les brevets enregistrés avant l'année 1959 (jusqu'au N° 335500 y compris), figurent avec la classe d'invention en vigueur jusqu'à la fin de l'année 1958, marquée d'une \*.

I brevetti iscritti prima dell'anno 1959 (fino al N° 335500 compreso) appaiono con la classe d'invenzione in vigore fino alla fine dell'anno 1958, contrassegnata da una \*.

## Aenderungen — Modifications — Modificazioni

299976 († 10 d). Armin Schüek, Rüschlikon. Vertreter: Heinrich Bickel, Basel. Uebertragung an Lift AG., Birmensdorferstrasse 83, Zürich; registriert am 18. Dezember 1959.

306370 († 36 o). 314326 († 36 q). 326017 und 327508 († 116 h). C. F. Boehringer & Soehne GmbH, Mannheim-Waldhof (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Uebertragung an Parke Davis International Corporation, P. O. Box 118, R. P. Annex, Detroit 32 (Mich., USA). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich; registriert am 18. Dezember 1959.

312720 († 36 o). Kadimah Chemical Corporation, New York (USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung an Fertilizers and Chemicals Limited, Haifa Bay bei Irganim (Israel). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 18. Dezember 1959.

334059 († 101 a). Sundstrand Machine Tool Co., Rockford (Ill., USA). Vertreter: A. Braun, Basel. Firma-Aenderung in Sundstrand Corporation, Eleventh Street 2531, Rockford (Ill., USA). Vertreter: A. Braun, Basel; registriert am 18. Dezember 1959.

336613 — 42 g, 10/02. Willy Müller, Zürich. Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Uebertragung an Phono-Electric AG., Alpenstrasse 14, Zug. Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert am 18. Dezember 1959.

339632 — 12 q, 21. Uni-Chemie AG., Zürich. Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Uebertragung an LOVIDA AG., Postplatz, Chur. Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert am 18. Dezember 1959.

341380 — 52 a, 30/03. Aurelia Righetti, casa Siro Bernasconi, Bellinzona 4. Uebertragung an Titus Hunn, Kusenstrasse 8, Künsnacht (Zürich); registriert am 18. Dezember 1959.

232589, 331829 und 332788 († 29 e). 289975 († 34 d). 339800 — 50 f, 2/30. Johannes Ewardus Nauta, Overveen (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Uebertragung an Frau Clara Wilhelmina Nauta-van Schmid, Julianalaan 56, Overveen; Anneke Clara Nauta, Rapenburg 77, Leiden; Constant Johan Nauta; Ineke Clara Nauta; Johannes Ewardus Nauta; Auke Johan Nauta; Claske Johanna Nauta, Julianalaan 56, Overveen (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert am 22. Dezember 1959.

## Lösungen Radiations Radiazioni

425 Patente — Brevets — Brevetti

Die Zusatzpatente sind mit einem \* versehen.

Les brevets additionnels sont marqués d'un \*.

I brevetti addizionali sono contrassegnati da un \*

## Alte Klassierung (†) — Ancienne classification (†)

### Vecchia classificazione (†)

|       |         |       |         |         |         |
|-------|---------|-------|---------|---------|---------|
| †2 a  | 223725  | †34 b | 266883  | 313805  | 225861  |
| †2 c  | 279197  | †36 a | 221919  | 330886  | 320524  |
| †2 e  | 254722  |       | 321506  | †70     | 225199  |
|       | 254723  | †36 c | 296652  | 315931  | †110 d  |
|       | 278489  |       | 329356  | 321572  | †111 a  |
|       | 333090  | †36 i | 288417  | †71 a   | 305839  |
| †4 a  | 277552  |       | 297007  | 322985  | 307442  |
| †4 b  | 220981  | †36 n | 321862  | †71 c   | 322445  |
|       | 224384  | †36 o | 223068  | 331753* | 324052  |
|       | 323841  |       | 223536  | 331754* | 331664  |
|       | 324133  |       | 225780  | †71 d   | †111 b  |
|       | 326873  |       | 266365  | 227188  | 254928  |
| †4 d  | 293643  |       | 269793  | †71 e   | 254929  |
| †6 a  | 292006  |       | 324188  | 223110  | 283544  |
|       | 310451  | †36 p | 294692  | 235809  | 310158* |
| †8 a  | 223506  | †36 q | 224646  | 243392  | †1181*  |
|       | 293960  |       | 269508  | 251808* | 313496* |
|       | 309486  | †37 a | 222797  | 318237  | 315200  |
| †8 b  | 222196  |       | 227497* | 320006  | †111 c  |
|       | 226192  |       | 227498* | 326828  | 293791  |
|       | 230012  |       | 227499* | †71 k   | 301186  |
|       | 230659  |       | 227500* | †73     | 304159  |
|       | 294616  |       | 227501* | †76     | 323213  |
| †8 c  | 222197  |       | 227502* | †78 a   | †111 d  |
|       | 221921  |       | 227503* | 306423  | 231009* |
| †9 a  | 305998  |       | 227504* | 325533  | 243464  |
| †10 a | 223260  |       | 227505* | †78 c   | 307765  |
|       | 224399  |       | 227506* | †79 b   | †112    |
|       | 224594  |       | 287869  | 228019  | 222061  |
| †11 a | 235257  |       | 292652* | 316466  | 222062  |
|       | 236958  |       | 292653* | †79 c   | 224765  |
| †11 h | 262747  |       | 292654* | †79 e   | 225658  |
| †13 h | 331161  |       | 292655* | †79 h   | 226331  |
| †13 e | 221254  |       | 293362* | †79 k   | 226559  |
|       | 221553  | †37 b | 330130  | 220542  | 226768  |
| †13 g | 316669  | †37 e | 239009  | 225602  | 227879  |
| †14 h | 225529  | †37 g | 308897  | 229660  | 227880  |
| †15 e | 227550  | †40   | 323613  | 323678  | 227881  |
|       | 300867  | †41   | 226024  | 300370  | 228761  |
|       | 301389  |       | 228440  | †79 i   | 229969  |
|       | 303614  |       | 230847* | †80 c   | 233029  |
|       | 306236* |       | 231424* | 303737  | 234229  |
|       | 316672  |       | 231425* | †81     | 236303  |
| †15 e | 302105  |       | 236164* | 304812  | 250581* |
| †15 f | 333443  |       | 239764  | 314727  | 288572  |
| †15 g | 221263  |       | 241656  | †84     | 311963  |
| †15 i | 296970  |       | 248484  | †85 a   | 315727  |
| †15 k | 312703  |       | 260866  | 224475  | 315728  |
| †17 h | 226206  |       | 268446* | †85 b   | †112    |
|       | 322940  |       | 313568  | 317583  | 315729  |
| †17 e | 229170  |       | 326565  | †90     | 327100  |
| †18 a | 224186  | †42   | 300032  | 225618  | 326297  |
|       | 320257  | †43   | 223782  | 334758  | 328594  |
| †18 h | 222894  |       | 255105  | †96 e   | 329909  |
|       | 326496  | †44 b | 308577  | 258087  | †114 h  |
| †19 b | 283378  |       | 314656  | 282821  | 235857  |
| †19 c | 220995  | †46 f | 221325  | 301480  | 312673  |
|       | 222218  | †48 b | 297431  | †96 f   | †115 b  |
|       | 227738* |       | 300345  | 217842  | †116 h  |
|       | 309890  | †48 d | 235046  | 259746* | †116 e  |
| †19 d | 221280  |       | 237977  | 309816* | †116 h  |
|       | 226375  | †48 e | 317144  | 319699  | 294178  |
|       | 329930  | †48 g | 301736  | 327169* | 315160  |
| †21 g | 332442  |       | 331235  | †96 g   | 316290  |
| †22 c | 299337  | †48 i | 256238  | 249937  | 324077  |
| †23 a | 227108  | †49 a | 279318  | 302258  | 332327  |
|       | 322948  |       | 291533  | †97     | †116 i  |
| 24 a  | 224613  |       | 291534  | †99 a   | 262917  |
|       | 225144  | †49 h | 221617  | 223832  | †118 d  |
|       | 225337  |       | 222821  | 237679  | 333024  |
|       | 225979  | †49 e | 274268  | 237813  | 334159  |
|       | 285457  | †54 h | 302945  | 302263  | †120 h  |
|       | 304007  |       | 315508* | 302671  | †120 d  |
|       | 307856* | †54 e | 308008  | †101 h  | †120 e  |
| †24 b | 226675  | †54 f | 318862  | 314993  | †120 f  |
| †24 d | 319193  | †56 h | 326207  | †101 d  | 301280  |
|       | 323297  |       | 220775  | 227846  | 31281   |
| †25 a | 228191  |       | 224449  | †102 a  | 316041  |
|       | 248462  |       | 230928  | †103 c  | †120 g  |
|       | 312637  |       | 235595  | 226299  | †121 a  |
| †25 b | 224953  |       | 237983  | †104 a  | 321350  |
|       | 322960  |       | 237984  | 287350  | †121 b  |
| †25 c | 222234  |       | 323021  | †104 c  | †122 a  |
|       | 230058  |       | 331563  | 303404  | †125 b  |
|       | 277536* | †59   | 222830  | 246084  | 234269  |
|       | 325435  |       | 226255  | 246354  | 294921  |
| †25 e | 311175  |       | 307660  | 257531  | †1043*  |
| †27 a | 287543  |       | 331250  | 309296  | 305918  |
|       | 321073  | †62   | 224452  | 314444  | †126 b  |
| †28 h | 223769  |       | 228377* | 323117  | 221812  |
| †28 c | 228632  |       | 315357  | 323428  | 276019  |
|       | 331493  | †64   | 232158  | †106    | 327148  |
| †29 b | 225991  | †68   | 311276  | 305223  | †126 d  |
| †30 a | 321850  | †69   | 226051  | †108 e  | †127 a  |
| †30 b | 312156  |       | 226483  | †110 b  | 282921  |
|       | 313755  |       | 306099  | 223136  | 288058  |
|       |         |       |         | 255814  | †127 d  |
|       |         |       |         | 265307  | †127 f  |
|       |         |       |         | 297684* | †127 i  |
|       |         |       |         | †110 c  | †127 l  |
|       |         |       |         | 221703  | 222132  |
|       |         |       |         | 221704  | 223214* |
|       |         |       |         | 223621  | †128 e  |
|       |         |       |         |         | 213507  |



Neue Klassierung — Nouvelle classification  
Nuova classificazione

|             |        |             |        |             |        |
|-------------|--------|-------------|--------|-------------|--------|
| 3 a, 2/01   | 339152 | 34 l, 10/01 | 339352 | 63 e, 8/01  | 339503 |
| 12 o, 6     | 339189 | 35 b, 1/43  | 339357 | 63 e, 58/10 | 339513 |
| 15 d, 28/08 | 339225 | 37 d, 24/09 | 339365 | 68 d, 34    | 339534 |
| 15 g, 35/06 | 339227 | 42 f, 31/03 | 339392 | 70 b, 5/20  | 337094 |
| 15 g, 35/07 | 339228 | 42 g, 10/01 | 336612 | 71 b, 15/12 | 339536 |
| 21 a, 27/01 | 335720 | 42 m, 14    | 339405 | 74 e, 12/21 | 339541 |
| 21 a, 35/16 | 339261 | 42 s        | 339413 | 81 a, 15/01 | 339559 |
| 22 a, 2     | 339304 | 43 a, 42/02 | 339117 | 81 e, 21    | 339563 |
| 22 g, 14    | 339308 | 47 l, 4     | 339445 | 83 a, 37/00 | 336015 |
| 34 g, 12/02 | 339345 | 49 a, 26/02 | 339460 | 83 d, 3/02  | 339585 |
| 34 g, 19/02 | 339347 | 49 a, 36/02 | 339463 | 86 e, 26/01 | 339596 |
| 34 i, 7/05  | 339349 | 49 h, 3/03  | 339166 |             |        |
| 34 i, 22/01 | 336955 | 57 h, 18/13 | 335911 |             |        |

Liste der am 31. Dezember 1959 veröffentlichten 350 Patentschriften

Liste des 350 exposés d'invention publiés le 31 décembre 1959

Lista dei 350 esposti d'invenzione pubblicati il 31 dicembre 1959

339452, 341665, 342184—342375, 342377—342432, 342434—342476, 342478  
bis 342493, 342497—342533, 342535—342536.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.  
vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite  
dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

### Alfred Sauter AG., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die Alfred Sauter A.G., Wuhstrasse 31/37, Zürich 3, hat ihre Liquidation beschlossen und fordert hiermit allfällig unbekannte Gläubiger der Gesellschaft auf, ihre Guthaben bis spätestens Ende März 1960 der Gesellschaft in schriftlicher Form bekanntzugeben. (AA. 31<sup>2</sup>)

Zürich, den 3. Februar 1960.

Alfred Sauter A.G. in Liq.:

Die Liquidatoren.

### Fonds de prévoyance du personnel de la société

#### E. Steinmetz & Cie., S.A., à Genève

##### Troisième publication

Par suite de cessation d'activité de la Société Anonyme E. Steinmetz & Cie., à Genève, il sera procédé à la dissolution du Fonds de prévoyance.

Par la présente, les créanciers et bénéficiaires éventuels sont invités à produire leurs prétentions d'ici au 5 mars 1960 au président du conseil de fondation, Fusterie 4, à Genève. (AA. 29<sup>1</sup>)

Genève, le 3 février 1960.

II. Billaud, président,  
Place de la Fusterie 4, Genève.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### France

Réglementation de l'exportation de produits d'exploitation forestière et de scierie

Le «Journal officiel de la République française» du 21 janvier 1960 a publié les deux avis aux exportateurs ci-après:

#### A destination de la Suisse

##### Contingents de l'année 1960

Les exportateurs sont informés de ce que les contingents ci-après sont ouverts à l'exportation des bois à destination de la Suisse:

Grumes de chêne présentant une circonférence au gros bout égale ou supérieure à 200 cm: 800 mètres cubes.

Grumes de cerisier-merisier de toutes grosseurs: 1500 mètres cubes.

Grumes de peuplier: 10 000 mètres cubes.

Bois de trituration en sapin et épicéa: 2000 tonnes.

Croûtes et délignures en sapin et épicéa: 1000 tonnes.

Ces contingents seront distribués conformément à la procédure prévue par l'avis aux exportateurs publié dans le «Journal officiel» du 15 novembre 1959 (art. 5)<sup>1</sup>. Il est notamment rappelé que tous les documents devant constituer les dossiers de demande d'autorisation d'exporter devront être déposés en une fois, au complet, à la direction des relations économiques extérieures, sous-direction des licences d'exportation, 8, rue de la Tour-des-Dames, à Paris (9<sup>e</sup>). Ces dossiers y seront reçus dès la publication du présent avis.

Mais, en plus de ces prescriptions générales, les exportations en cause sont soumises aux conditions suivantes:

#### A. Conditions visant les grumes d'essences feuillues

Pour les grumes de chêne, de merisier et de peuplier, l'acheteur suisse ne pourra être que l'un de ceux qui figurent sur une liste établie par les autorités compétentes suisses, et dans la limite du quota qui lui a été attribué par ces mêmes autorités.

Le maximum des autorisations d'exporter pouvant être attribuées simultanément à chaque exportateur pourra atteindre le montant disponible du quota de son acheteur.

#### B. Circonférence des grumes de chêne

Les circonférences des grumes de chêne s'entendent mesure prise au gros bout tel qu'il se présente avec les flaches d'abattage (qu'il subsiste de l'écorce ou non).

#### C. Grumes de chêne et de merisier

En application des dispositions de l'avis aux exportateurs publié dans le «Journal officiel» du 15 novembre 1959 (art. 3), les grumes de chêne présentant une circonférence au gros bout égale ou supérieure à 200 cm, et les grumes de cerisier-merisier, pourront être exportées hors du présent contingent, du 1<sup>er</sup> mai au 30 septembre 1960, sur présentation de licences délivrées automatiquement.

#### D. Conditions visant les bois de trituration et délignures

En exécution des prescriptions de l'avis du 15 novembre 1959 (art. 6), le maximum des autorisations d'exporter pouvant être attribuées simultanément à chaque exportateur a été fixé à:

Bois de trituration en sapin et épicéa: 200 tonnes.

Croûtes et délignures en sapin et épicéa: 100 tonnes.

#### E. Bois de trituration

Ces bois auront la forme de rondins d'une longueur inférieure à 2,50 mètres et d'une circonférence au gros bout de 20 cm exclus à 110 cm inclus, ou la forme de quartiers d'une longueur inférieure à 2,50 mètres.

#### F. Croûtes et délignures

Les lots pourront comporter en mélange une proportion maximum de 10% d'essences autres que celles qui seront visées par la licence.

#### G. Observation importante

Les licences délivrées à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1960 devant être chiffrées en nouveaux francs, les exportateurs sont tenus de libeller leurs demandes dans cette unité monétaire.

### A destination des pays appartenant à l'Organisation européenne de coopération économique (O.E.C.E.)

#### Contingents de l'année 1960

Les exportateurs sont informés de ce que les contingents ci-après sont ouverts à l'exportation des bois, pour l'année 1960, à destination de tous les pays appartenant à l'Organisation européenne de coopération économique (O.E.C.E.):

Grumes de chêne présentant une circonférence au gros bout égale ou supérieure à 200 cm: 900 mètres cubes;

Grumes de cerisier-merisier de toutes grosseurs: 300 mètres cubes;

Grumes de peuplier: 12 930 mètres cubes;

Bois de trituration en résineux autres que sapin-épicéa: 10 000 tonnes;

Croûtes et délignures en résineux autres que sapin-épicéa: 5000 tonnes.

Ces contingents seront distribués conformément à la procédure prévue par l'avis aux exportateurs publié dans le «Journal officiel» du 15 novembre 1959 (art. 5)<sup>1</sup>. Il est notamment rappelé que tous les documents devant constituer les dossiers de demande d'autorisation d'exporter devront être déposés en une fois, au complet, à la direction des relations économiques extérieures, service des autorisations commerciales, exportations, 8, rue de la Tour-des-Dames, à Paris (9<sup>e</sup>). Ces dossiers y seront reçus à partir du quinzième jour ouvrable suivant la date de publication du présent avis: tout dossier arrivé prématurément sera renvoyé à son auteur.

Mais en plus de ces prescriptions générales, les exportations en cause sont soumises aux conditions suivantes:

#### A. Circonférence des grumes de chêne

Les circonférences des grumes de chêne s'entendent mesure prise au gros bout tel qu'il se présente avec les flaches d'abattage (qu'il subsiste de l'écorce ou non).

#### B. Grumes de chêne et de merisier

En application des dispositions de l'avis aux exportateurs publié dans le «Journal officiel» du 15 novembre 1959 (art. 3)<sup>1</sup>, les grumes de chêne présentant une circonférence au gros bout égale ou supérieure à 200 cm et les grumes de cerisier-merisier pourront être exportées hors du présent contingent, du 1<sup>er</sup> mai au 30 septembre 1960, sur présentation de licences délivrées automatiquement.

#### C. Bois de trituration

Ces bois auront la forme de rondins d'une longueur inférieure à 2,50 mètres et d'une circonférence au gros bout de 20 cm exclus à 110 cm inclus, ou la forme de quartiers d'une longueur inférieure à 2,50 mètres.

#### D. Croûtes et délignures

Les lots pourront comporter en mélange une proportion maximum de 10% d'essences autres que celles qui seront visées par la licence.

#### E. Exportations à destination de la Suisse

L'acheteur suisse de grumes feuillues ne pourra être que l'un de ceux qui figurent sur une liste établie par les autorités compétentes suisses.

#### F. Pays n'appartenant pas à l'O.E.C.E.

#### G. Maximum par licence

En exécution des prescriptions de l'avis du 15 novembre 1959 (art. 6)<sup>1</sup>, le maximum des autorisations d'exporter pouvant être attribuées simultanément à chaque exportateur a été fixé à:

Grumes de chêne: 40 mètres cubes;

Grumes de cerisier-merisier: 40 mètres cubes;

Grumes de peuplier: 250 mètres cubes;

Bois de trituration autres que sapin-épicéa: 220 tonnes;

Croûtes et délignures autres que sapin-épicéa: 200 tonnes.

Le maximum ainsi fixé ne pourra, en aucun cas, se cumuler, pour le pays en cause dans la demande d'autorisation d'exporter, avec celui qui concerne le contingent propre de ce pays.

#### II. Observation importante

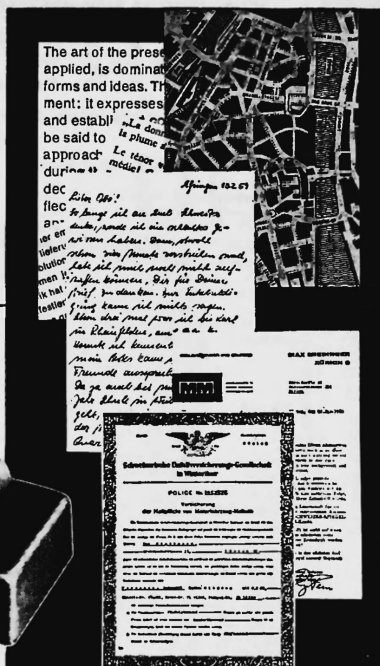
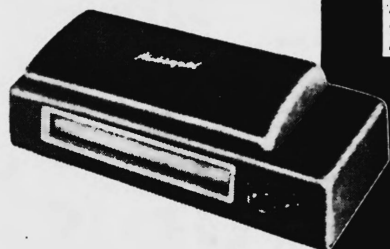
Les licences délivrées à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1960 devant être chiffrées en nouveaux francs, les exportateurs sont invités à libeller leurs demandes dans cette unité monétaire.

<sup>1</sup> Voir FOSC. N° 274, du 24 novembre 1959.

29. 5. 2. 60.

## Zum Beispiel solche Dokumente

oder wichtige Originale, die Sie nicht aus den Händen geben wollen, ebenso ungezählte weitere Vorlagen, von welchen Sie sofort Duplikate oder mehrere Exemplare benötigen,



...photokopieren Sie in Sekunden mit

# Photorapid

Das Photorapid-Gerät liefert Ihnen im Nu haarscharfe, originalgetreue Schwarzweisskopien von jeder beliebigen ein- oder mehrfarbigen Vorlage.

Photorapid-Geräte brauchen keine Installation, können in allen Räumen mit Stromanschluss aufgestellt und leicht bedient werden. Mit Photorapid sparen Sie Personal, Zeit, Kosten und viel Ärger. 15 verschiedene Photorapid-Modelle stehen Ihnen in der Auswahl zur Verfügung.

Verlangen Sie Spezialprospekte oder unverbindliche Vorführung und Probeaufstellung der Photorapid-Geräte durch den Fabrikanten:

**BÜRO-GERÄTE AG ZÜRICH**  
BADENERSTRASSE 294 TELEFON 051/263688

## Verkaufsgenossenschaft für gärtnerische Produkte, Zürich und Umgebung

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Genossenschaft auf Samstag, den 20. Februar 1960, 14.15 Uhr, im Restaurant «Limmathaus», in Zürich

Traktanden: 1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung. 2. Abnahme des Jahres- und Geschäftsberichtes. 3. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Geschäftsleiter und Verwaltungsrat. 4. Wahlen und Mutationen. 5. Beschlussfassung über die Kostenverteilung der Kollektivausstellung der Blumen-Börse an der G59. 6. Orientierung über aktuelle Fragen. 7. Diverse.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung liegen am Sitz der Genossenschaft ab 12. Februar zur Einsichtnahme auf.

Der Verwaltungsrat.

## Caisse Hypothécaire du canton de Fribourg

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 26 février 1960, à 16 heures, dans la salle paroissiale de St-Nicolas, Grand'Rue 14 (1<sup>er</sup> étage), à Fribourg.

Tractanda: 1<sup>o</sup> Rapport sur l'exercice 1959, bilan, compte de profits et pertes. 2<sup>o</sup> Répartition du bénéfice et fixation du dividende. 3<sup>o</sup> Décharge à donner à la direction et au conseil de surveillance pour l'exercice 1959. 4<sup>o</sup> Nominations. 5<sup>o</sup> Divers.

Les actionnaires qui désirent prendre connaissance des comptes avant l'assemblée générale peuvent le faire, dès le 12 février, dans les bureaux de la Caisse hypothécaire.

Le rapport annuel sera envoyé, après l'assemblée, dès qu'il sera imprimé.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées, du 16 au 26 février à midi, sur présentation des titres ou justification de leur possession. Il ne sera pas délivré de cartes à l'entrée de la salle.

Les actionnaires sont seuls admis à en représenter d'autres. Aucune mutation ne se fera pendant le temps de la délivrance des cartes.

Fribourg, le 3 février 1960.

Le président du conseil de surveillance:  
Dr. Jean Marmier.

## BANQUE INTRA S.A.

### Convocation à la 3<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 18 février 1960, à 16 heures 30, au siège social de la société, 40, rue du Rhône, à Genève.

#### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration.
- 2<sup>o</sup> Rapport du contrôleur aux comptes.
- 3<sup>o</sup> Approbation des comptes et bilan de l'exercice 1959.
- 4<sup>o</sup> Décharge au conseil d'administration.
- 5<sup>o</sup> Nomination d'un nouvel administrateur.
- 6<sup>o</sup> Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées jusqu'au 16 février 1960 contre justification, au siège de la société.

Le conseil d'administration.

## S.A. PORTOP

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 25 février 1960, à 15 heures, à l'étude de M<sup>re</sup> André Guinand, avocat, rue du Rhône 29, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1959 et les comptes 1959.
- 2<sup>o</sup> Rapport du commissaire-vérificateur des comptes sur le bilan et les comptes de profits et pertes.
- 3<sup>o</sup> Discussion du rapport du conseil d'administration, du bilan et du compte de profits et pertes.
- 4<sup>o</sup> Décharge au conseil d'administration.
- 5<sup>o</sup> Budget pour 1960.
- 6<sup>o</sup> Divers et propositions individuelles.

Le conseil d'administration.

# 1.155,00

**Stop — Saldofehler!** Der Buchungsalomat «Ruf-Intracont» duldet keine Saldofehler... denn solche werden automatisch sichtbar!

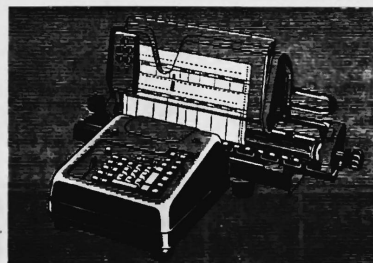
Diese «optimalische Saldokontrolle» gewährleistet ohne Mehrarbeit absolute Sicherheit: Der alte Saldo wird vorgetragen, indem er **direkt auf den früheren neuen Saldo gedruckt** wird. Fehler werden durch unüberschriebene rote oder grüne Zahlen oder durch Teile davon signalisiert.

Die optimalische Saldokontrolle — heute die weitaus einfachste und zuverlässigste Methode — ist nur möglich dank der unerreichten Präzision des Vorsteckgerätes «Ruf-Intracont», das

verschiedenzeitiges automatisches Einführen, gleichzeitiges Beschriften ohne Kohlepapier und Auswerfen von 3 Formularen gestattet.

### Ruf-Intracont

lieferbar mit 1 — 25 Zählwerken, mit 10 oder 20 Kurzlextsymbolen, zusätzlich mit Volllexi-Taslator, bietet ein Höchstmass an technischer und organisatorischer Leistungsfähigkeit. Verlangen Sie den Spezialprospekt oder eine unverbindliche Vorführung.



# Ruf



Ruf-Organisation Zürich  
Hauptstz: Badenerstr. 595  
Laden: Löwenstr. 32  
Telefon (051) 54 64 00

# Schweizerische Wintersportplätze



**Hotel Oberbalmberg**  
1000 m.  
ob Solothurn

Schönste Skifahrt der ersten Jurakette.  
Pensionspreis ab Fr. 12.— bis Fr. 15.—.

Familie Hongler-Bouvard  
Telephon (065) 97508

**Adelboden**  
1400 Meter

**Sport- & Kurhotel Nevada**

Das führende Haus mit Sonnenterrasse, Eis- und Curlingbahn. Pauschalpreis ab Fr. 28.—

«Alte Taverne», der gesellschaftliche Mittelpunkt mit Grill, Tea-room Bar, Dancing

Familie Oestreich-Graß

**Neues Berghotel**

**Piz Platta Alp Flix ob Sur i. O.**

2000 m. Schönstes Skigelände für alle. Skiunterricht und Skitouren unter bewährter Leitung. Im Januar besonders günstig.

Familie Andrist Tel. (081) 75122

**Bettmeralp/VS**  
1950 m ü. M.

Abwechslungsreiches, sonniges Skigelände, auch gut geeignet für Tourenfahrer.

Gaststätten:  
**Hotel Waldhaus**  
**Hotel Aletsch**  
**Restaurant Alprieden**  
**Tea-room Alpina**  
Viele Chalets

**Saas-Fee Hotel Allalin**

**Wallis**

Besitzer Gustav Zurbriggen.  
Tel. (028) 7 81 15/16

Ruhig gelegenes Familienhotel. Moderner Komfort. Zimmer mit Privatbad. Sonnenterrasse. Vorzügliche Küche. Eigene Eisbahn. Pension Fr. 15.— bis 24.—

**Alt St. Johann Hotel Rössli**

nächstgelegenen dem Skilift, schönes Skigelände, Skischule. Renov. Zimmer mit fl. warmem und kaltem Wasser, mit Zentralheizung. Spezialwochenpauschalpreis Fr. 110.—. Soignierte Küche.

Tel. (074) 742 60

Bas. G. Schlumpf-Rimle, Küchenchef

Mit dem Schnellzug direkt an die Sesselbahn



Kandersteg-Oeschinen, 1700 m ü. M. (Sonnenplateau)

## Société anonyme des Téléferiques de Verbier

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le 16 février 1960, à 14 heures 30, à l'Hôtel du Parc, à Verbier.

#### Ordre du jour:

- 1° Opérations statutaires.
- 2° Construction du télécabine de Tordin.
- 3° Construction du télésiège de la Chaux.
- 4° Augmentation du capital social.
- 5° Divers.

Les projets de modification des statuts de même que le rapport du conseil d'administration relatif à la construction du télécabine de Tordin et du télésiège de la Chaux sont à la disposition des actionnaires dès ce jour au bureau de M<sup>r</sup> Rodolphe Tissières, avocat à Martigny-Ville et au bureau de la Société de Développement de Verbier jusqu'au 15 février 1960, de même que le rapport de gestion contenant le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et les propositions pour l'emploi du bénéfice.

Seuls les actionnaires en possession de la carte de légitimation pourront assister à l'assemblée générale. Ces cartes de même que celles qui donnent droit aux courses gratuites seront délivrées dès ce jour jusqu'au 12 février, à midi, à l'étude de M<sup>r</sup> Rodolphe Tissières, avocat à Martigny-Ville, puis au bureau de la Société de Développement de Verbier, contre remise du coupon 9b.

## Gaswerk Langnau AG.

### Einladung zur Generalversammlung

auf Montag, den 15. Februar 1960, vormittags 11.00 Uhr, im Hotel Löwen, Langnau

#### Traktanden:

1. Protokoll.
2. Entgegennahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz für 1959 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsergebnisses.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Unvorhergesehenes.

Die Bilanz mit zugehöriger Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen zur Einsicht der Herren Aktionäre auf im Büro der Gesellschaft, in Langnau, bis Samstag, den 13. Februar 1960.

Langnau, den 1. Februar 1960.

Im Auftrage des Verwaltungsrates  
der Vizepräsident: E. Lauterburg.

## Schweizerische Bundesbahnen - Chemins de fer fédéraux suisses Ferrovie federali svizzere

Rückzahlung von Obligationen der 3% Anleihe der Schweizerischen Bundesbahnen von 1938

Remboursement d'obligations de l'emprunt 3% des Chemins de fer fédéraux suisses de 1938

Rimborso di obbligazioni del prestito 3% delle Ferrovie federali svizzere del 1938

Gemäss Amortisationsplan und zutolge vorschrittmässiger Auslösung werden am 30. April 1960 folgende Obligationen, soweit diese nicht im Schuldbuch eingetragen sind, zurückbezahlt: bei unserer Hauptkasse in Bern und bei den grösseren schweizerischen Bankinstituten.

Die Verzinsung dieser Titel hört mit dem Verfalltag auf.

Suivant plan d'amortissement, les obligations sorties au tirage et dont les numéros suivent, seront remboursées, pour autant qu'elles ne sont pas inscrites dans le livre de la dette, le 30 avril 1960:

à notre caisse principale à Berne, et aux caisses des principales banques suisses. Dès le jour de leur échéance, ces titres cessent de porter intérêt.

Conformément au plan d'amortissement, les obligations extraites à sorte, di cui seguono i numeri, saranno rimborsate, se non iscritte nel libro del debito, il 30 aprile 1960:

dalla nostra cassa principale a Berna, e dalle casse delle principali banche svizzere. Dal giorno della scadenza, questi titoli cessano di fruttare interesse.

#### à 1000 fr.

|                 |                 |                 |                 |
|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 105401 - 105450 | 133051 - 133100 | 158851 - 158900 | 197301 - 197350 |
| 105801 - 105850 | 136051 - 136100 | 159951 - 160000 | 198201 - 198250 |
| 105851 - 105900 | 138101 - 138150 | 165651 - 165700 | 203601 - 203650 |
| 106301 - 106350 | 138401 - 138450 | 166601 - 166650 | 204001 - 204050 |
| 109151 - 109200 | 140951 - 141000 | 166651 - 166700 | 204101 - 204150 |
| 109801 - 109850 | 141201 - 141250 | 166701 - 166750 | 204751 - 204800 |
| 110151 - 110200 | 142601 - 142650 | 167451 - 167500 | 215251 - 215300 |
| 110451 - 110500 | 144351 - 144400 | 168851 - 168900 | 216601 - 216650 |
| 111251 - 111300 | 144701 - 144750 | 169351 - 169400 | 217851 - 217900 |
| 111701 - 111750 | 144801 - 144850 | 174251 - 174300 | 218701 - 218750 |
| 113451 - 113500 | 144901 - 144950 | 175501 - 175550 | 219401 - 219450 |
| 114151 - 114200 | 146451 - 146500 | 177101 - 177150 | 220901 - 220950 |
| 114951 - 115000 | 146901 - 146950 | 177601 - 177650 | 223301 - 223350 |
| 115301 - 115350 | 147401 - 147450 | 182401 - 182450 | 225801 - 225850 |
| 115601 - 115650 | 150951 - 151000 | 186301 - 186350 | 227801 - 227850 |
| 116151 - 116200 | 151251 - 151300 | 186351 - 186400 | 229651 - 229700 |
| 117651 - 117700 | 153301 - 153350 | 187701 - 187750 | 236451 - 236500 |
| 119901 - 119950 | 153651 - 153700 | 188401 - 188450 | 237401 - 237450 |
| 119951 - 120000 | 154201 - 154250 | 192701 - 192750 | 238401 - 238450 |
| 123851 - 123900 | 155601 - 155650 | 193101 - 193150 | 241701 - 241750 |
| 130351 - 130400 | 155701 - 155750 | 193651 - 193700 | 242751 - 242800 |
| 131201 - 131250 | 157901 - 157950 | 194051 - 194100 | 246601 - 246650 |
| 131251 - 131300 | 158801 - 158850 | 196751 - 196800 |                 |

#### à 5000 fr.

|             |               |               |               |
|-------------|---------------|---------------|---------------|
| 81 - 90     | 6501 - 6510   | 12571 - 12580 | 23211 - 23220 |
| 91 - 100    | 6721 - 6730   | 12801 - 12810 | 23221 - 23230 |
| 491 - 500   | 6731 - 6740   | 12841 - 12850 | 23301 - 23310 |
| 611 - 620   | 6841 - 6850   | 12871 - 12880 | 23711 - 23720 |
| 831 - 840   | 7121 - 7130   | 13161 - 13170 | 26831 - 26840 |
| 1061 - 1070 | 7911 - 7920   | 13371 - 13380 | 27181 - 27190 |
| 1071 - 1080 | 7931 - 7940   | 13851 - 13860 | 27191 - 27200 |
| 1191 - 1200 | 8031 - 8040   | 14161 - 14170 | 27261 - 27270 |
| 1631 - 1640 | 8251 - 8260   | 14481 - 14490 | 27661 - 27670 |
| 1761 - 1770 | 8301 - 8310   | 14641 - 14650 | 28081 - 28090 |
| 2201 - 2210 | 8481 - 8490   | 15571 - 15580 | 28731 - 28740 |
| 2381 - 2390 | 8601 - 8610   | 15931 - 15940 | 29131 - 29140 |
| 2871 - 2880 | 8691 - 8700   | 17421 - 17430 | 29141 - 29150 |
| 3211 - 3220 | 8981 - 8990   | 17461 - 17470 | 30231 - 30240 |
| 3551 - 3560 | 9121 - 9130   | 17471 - 17480 | 30671 - 30680 |
| 3601 - 3610 | 9221 - 9230   | 17591 - 17600 | 30771 - 30780 |
| 3741 - 3750 | 9581 - 9590   | 17761 - 17770 | 30981 - 30990 |
| 4301 - 4310 | 9601 - 9610   | 17861 - 17870 | 31581 - 31590 |
| 4541 - 4550 | 9921 - 9930   | 17881 - 17890 | 31791 - 31800 |
| 4581 - 4590 | 10141 - 10150 | 22281 - 22290 | 31871 - 31880 |
| 4631 - 4640 | 10221 - 10230 | 22481 - 22490 | 32051 - 32060 |
| 4751 - 4760 | 10291 - 10300 | 22561 - 22570 | 32411 - 32420 |
| 4971 - 4980 | 10551 - 10560 | 22591 - 22600 | 32481 - 32490 |
| 5411 - 5420 | 10671 - 10680 | 22901 - 22910 | 32991 - 33000 |
| 5601 - 5610 | 11221 - 11230 | 23001 - 23010 | 33061 - 33070 |
| 5721 - 5730 | 11331 - 11340 | 23111 - 23120 | 33471 - 33480 |

Von früheren Auslosungen sind noch die folgenden Obligationen ausstehend:

Les obligations suivantes du même emprunt, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement:

Le seguenti obbligazioni dello stesso prestito, sorteggiate nelle precedenti estrazioni, non furono ancora presentate per il rimborso:

#### à 1000 fr.

|           |           |           |           |           |            |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|
| 101170    | 117582    | 162351    | 179471/72 | 198390/93 | 222034/36  |
| 102984/86 | 129985/92 | 166248    | 181019    | 202191/92 | 228970     |
| 103726    | 132402    | 169336/39 | 181517/18 | 215609/10 | 233426/27  |
| 105225/31 | 136202    | 170630    | 181560/65 | 215614    | 233429/35  |
| 109284/85 | 137148    | 170634/35 | 181597/98 | 215823    | 239111     |
| 111145    | 151424    | 170650    | 185304    | 218601    | 248242     |
| 112479    | 160298    | 173999    | 186506/07 | 221224/28 | 249298/300 |
| 114901    |           |           |           |           |            |

#### à 5000 fr.

|      |      |       |       |          |           |       |
|------|------|-------|-------|----------|-----------|-------|
| 3919 | 5675 | 11239 | 11873 | 16154/55 | 22191/200 | 30745 |
|------|------|-------|-------|----------|-----------|-------|

Bern, den 1. Februar 1960  
Generaldirektion der SBB

Berne, le 1<sup>er</sup> février 1960  
Direction générale des CFF

Berna, 1<sup>o</sup> febbraio 1960  
Direzione generale delle FFS

## Porzellanfabrik Langenthal AG., Langenthal

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 17. Februar 1960, 16.00 Uhr, im Hotel «Bären», Langenthal

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1959; Bericht der Kontrollstelle. Entlastung der Verwaltungsorgane.
2. Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl des Verwaltungsrates für 1960/62.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Unvorhergesehenes.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung im Büro der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten werden jedem Aktionär direkt zugestellt.

Langenthal, den 2. Februar 1960.

Der Verwaltungsrat.

schreiben  
+ buchen



**Tornado**

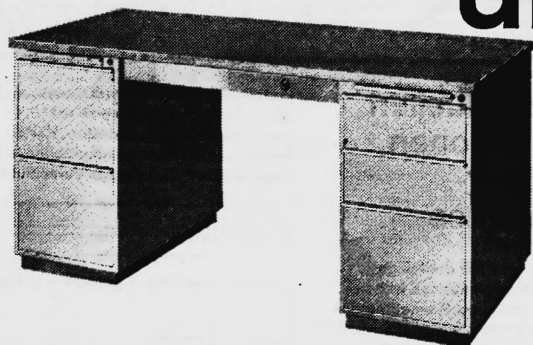


Generalvertretung für die Schweiz  
**ERNST JOST AG**  
Zürich 1 Gessnerallee 50 Tel. 051-236757



zeitgemäss

und

arbeits-  
freudigStaba-Pulte **BAUER**

Vertretungen:

Basel  
Erwin Schwarz  
Blauenstrasse 19  
Tel. 061/39 04 00

Lausanne  
L. M. Campiche S.A.  
3, rue Pépinet  
Tel. 021/22 22 22

Lugano  
A. Ferrari  
Via G. Vegezzi 5  
Tel. 091/2 22 03

Bauer AG. Zürich 6/35  
Nordstrasse 25/31  
Tel. 051/28 94 36  
Stahlpulte und  
Registraturanlagen



gediegene Stahlmöbel,  
die auch in Ihren Räumen  
beschwingtes, rationelles  
Arbeitsklima schaffen,  
robuste, präzise Aus-  
führung, Platte Holz mit  
Kunststoff, Einteilung  
nach Ihrem Wunsch,  
Schubladen auf 10 Kugel-  
lagern lautlos rollend.



Wie oft  
verliert man  
sein Geld -

weil man zu lange  
wartet.  
Übergeben Sie des-  
halb Ihre Inkassi-  
rechtzeitig uns,  
wenn Sie Verluste  
vermeiden wollen.

Confidentia  
Inkassobüro Bern  
Neugasse 20  
Tel. (031) 2 40 82

Türkei  
Turquie

Konsolidierung der  
Ausserhandelschulden

Consolidation des  
dettes commerciales

Die in Nr. 256 des  
Schweizerischen Ban-  
kendausschusses ver-  
öffentlichten Texte (Mit-  
teilung Deutsch und  
französisch), accord sur  
les dettes commerciales  
de personnes résidant  
en Turquie, protocole  
d'application provisoire  
de l'accord, accord entre  
la Suisse et la Turquie  
relatif aux modalités  
techniques d'application  
de l'accord, prêt, é-  
change de lettres) sind  
in einem Separatabzug  
von 20 Seiten zusam-  
mengefasst worden.  
Preis: 80 Rp. Ein-  
zahlungen sind erbeten auf  
Postcheckkonto III 520,  
Schweizerische Ban-  
kendausschuss, Bern.

NB. Mit Ausnahme der  
Einkaufs (Mittellung)  
sind die erwähnten Texte  
in diesem Separatabzug  
nur in der französi-  
schen Fassung vorhan-  
den.

Patente

zu allen Ländern  
durch  
Dipl.-Ing. J. Seiler  
Lindemattstr. 43  
Zürich, Tel. 32 95 85

PATENTE  
MARKEN

Bovard & Co Patentanwälte  
Boulevard 19 Bern

Pellicceria Andina S.A., Lugano

Convocazione di azionisti

I signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per lunedì 22 febbraio 1960, alle ore 11.00, presso lo studio dell'avv. Dr. Angelo Bianchi,  
via Nassa 3, Lugano.

Ordine del giorno:

1. Lettura e approvazione del verbale dell'ultima assemblea.
2. Relazione del consiglio di amministrazione, presentazione dei conti relativi alla gestione 1958/59. Rapporto di revisione.
3. Approvazione del bilancio e conto profitti e perdite. Scarico agli organi sociali.
4. Eventuali.

Il consiglio di amministrazione.

CURATOR AG.

Revisions- und Treuhandgesellschaft  
ZÜRICH und ZUG

Mitglied von Intercura - Groupement International Fidu-  
ciaire, mit Partnern und Korrespondenten in den mei-  
sten Ländern Europas, in Kanada und Südamerika

empfiehlt sich für:

formelle und materielle Revisionen

NUR APCO GETRÄNKE-AUTOMATEN

bieten Ihnen alle diese Vorteile



- 43jährige Erfahrung
- Bauteile aus Glas
- Bakterienlampe
- Eingebauter Mixer
- 1000-2000 Becher Leistung pro Füllung
- Alle wichtigen Teile zwecks Wartung aus-  
schwenkbar, nur durch einen Hand-  
griff, ohne jegliche Demontage

Automaten für:

- Kaffee, Tee, Suppe,
- Schokolade
- 1-10 kalte Getränke
- Flaschenbier
- Flaschen- und offene Milch
- Mineralwasser
- Kalte und heiße Sandwiches
- Heiße Würste
- Ganze Menüs
- Glaces
- Zigaretten etc.
- ganze automatische Kantinen
- Automaten-restaurants

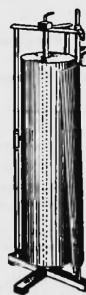
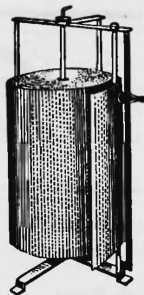
Generalvertretung:  
Fässler-Automaten, Friesenbergstrasse 110, Zürich 3,  
Telephon 35 50 16 / 35 56 36 Lausanne (021) 28 81 40

Abroll-Apparate  
für Packpapiere  
und Wellkarton

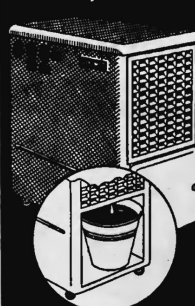
Grosse Ersparnis  
an Papier und Zeit  
Prospekte zu Diensten

P. Gimmi & Co. AG.  
St. Gallen

Papiergrosshandel  
z. Papyrus



Schäden durch  
Feuchtigkeit?



Sichere Abhilfe schaffen  
die automatischen

Elektro-Entfeuchter  
DEHUMYD

Ohne Chemikalien, war-  
tungslos, mit geringem  
Stromverbrauch. Typen  
für jede Raumgröße und  
Temperatur. - Vorteilhaft  
für Bau-Austrocknung  
Günstige Mietbedingun-  
gen.

Fabrikation und Vertrieb

Pretema AG

ZÜRICH 2 DREIKÖNIGSTR. 49

Telefon 271 11

Employé qualifié

Quarantaine, comptable et caissier,  
formation bancaire et industrielle,  
français, allemand, anglais, désirant  
améliorer sa situation, cherche poste  
avec responsabilités à Lausanne ou  
environs immédiats. Entrée à con-  
venir. Ecrire sous chiffre PS 4446 L  
à Publicitas Lausanne

Nichtigerklärung

Die

Sparhefte Nrn. 307 858,  
656 559, 838 871 und P. 21 399

der Kantonalbank von Bern werden vermisst.

Die Gläubiger werden sie gemäss Art. 90  
OR entkräften und über die Guthaben ver-  
fügen, sofern die allfälligen Inhaber der  
Büchlein diese nicht binnen 3 Monaten der  
Kantonalbank von Bern, in Bern, vorlegen  
und ihre besseren Rechte nachweisen.

Bern, den 31. Januar 1960.

Kantonalbank von Bern.



Cartonnage brut  
Boîtes à glissières et  
plantes, imprimées  
et non-imprimées

Boîtes à ampoules  
pour l'industrie chimique

Affiches à placer — Attrapes  
Cartonnage de luxe et emballages transparents  
pour chaque branche de l'industrie

Paul Eichenberger, Muhen (Aarg.)  
Cartonnagenfabrik

Telephon (084) 3 79 28, Privat (084) 2 70 32

PATENTE

- Modelle
- Muster
- Marken usw.  
in allen Ländern

Naegeli & Co., Bern  
Patentanwälte, Bundesgasse 16

**AARBERG**

Gasthof Krone Telefon (032) 8 22 28

Besuchen Sie das schöne Städtchen Aarberg! In der vollständig renovierten Krone finden Sie nur das Beste aus Küche und Keller. Mit höflicher Empfehlung: O. Hiltbrunner, Küchenchef

**BERN**

Restaurant zur Innern Enge

Verschiedene Räumlichkeiten für jeden Anlaß.

Großer Parkplatz.

Heinz Gerber

Telephon (031) 2 14 42

**BERN**

Restaurant Löwen

Im Zentrum der Bundesstadt, Nähe Hauptbahnhof. Heimelige Räumlichkeiten. Sitzungszimmer für ca. 20 Personen. F. Messerli-Lanz

**BERN/MURI**

Motel Krone

Nur 3 km vom Stadtzentrum, an der Straße Bern-Thun. Modern und bequem eingerichtet. Zimmer mit jedem Komfort. Im Restaurant vorzügliche Menüs und à-la-Carte-Mahlzeiten. Sitzungszimmer. Das ganze Jahr geöffnet.

Telephon (031) 4 11 88 / 4 16 66

**BRIGUE**

Café-Restaurant Guntern

Rue de la Furka. Téléphone (028) 3 13 41

Le patron vous présente sa bonne et renommée cuisine, ainsi que ses spécialités valaisannes.

Se recommande Max Guntern, chef de cuisine.

**BURGDORF**

Hotel Bahnhof

empfiehlt sich bestens für Sitzungszimmer. Gutbürgerliche Küche. Parkplatz. Telefon (034) 2 12 98.

W. Däfenbach

**GOSSAU**

Hotel Ochsen

Das gepflegte Hotel-Restaurant im Fürstentum. Eigene Metzgerei.

Telephon (071) 8 56 12

Familie E. Brunner

**KÖNIG (Bern)**

Restaurant Traube



Empfehlte seine heimelig renovierten Räumlichkeiten für alle Arten von Anlässen (Sitzungen, Konferenzen, Hochzeiten usw.). Bekannt gute Küche. Versuchen Sie als Spezialitäten unsere «Güggeli» und unsere «Burehamme» - Großer Parkplatz.

Familie Balsiger, Telefon (031) 63 02 12



HOTEL

beim Bahnhof

Telephon (041) 2 15 63

LUZERN

70 Betten, alle Zimmer mit Telefon und Radio. Teilweise mit Privatbad und Duschen. Konferenzzimmer. Gediegene Lokaltäten für Bankette. Spisereaurant im Parterre und 1. Stock. Niklaus Welbel



Rasche und gute Bedienung in der

**Krone Spiez**

Mit höflicher Empfehlung:

H. Mosimann

Tel. (033) 7 62 31

**Bahnhofbuffet St. Gallen**

Telephon (071) 22 56 64

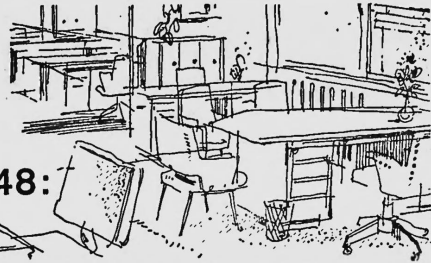
**THUN**

Restaurant Maulbeerbaum

Bekannt für gute Küche. Neue Kegelbahn.

Telephon (033) 2 35 69 Besitzer Bühler und Schmid

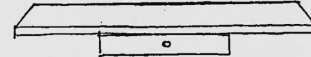
## In der neuen grossen Büroschau



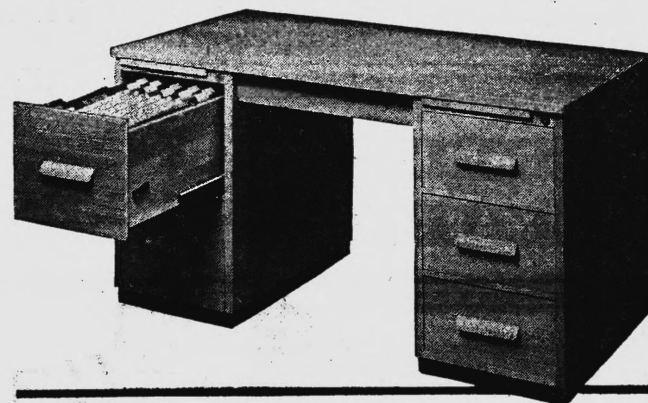
Tödistrasse 48:

## Die individuellen Kombinationen des Führer-Kombipultes

Pultplatten in beliebigen Grössen, auch farbig. Korpusse wahlweise mit normierten Hängeregistratur-, Kartei-, Formular- oder Materialschubladen, allen matten Sicherheits-Verschluss.



45 zweiteilige und 165 dreiteilige Schreibtisch-Kombinationen lassen sich aus den Standard-Elementen des Führer-Kombipultes zusammenstellen — mit Auszügen für Hängemappen, Kartei, Formulare, Kleinmaterial oder Telefonadressen. Wer ein Führer-Kombipult wählt, erhält zum vorteilhaften Serienpreis einen Schreibtisch «nach Mass». Die Kugellager-Vollauszüge mit Stahlführungen gleiten selbst bei grosser Belastung leicht und ohne Lärm. Eiche, beliebig getönt. Verlangen Sie Nr. 29 unserer «Blätter für Organisation».



**büroführer**

Abt. Büromöbel, Registraturen, Karteien: Zürich, Tödistrasse 48, Tel. 051/27 16 90

Genève, 3, rue de Chantepoulet,

tél. 022/32 22 40

Abt. Schreibwaren: Zürich, Münsterhof 13

Abt. Büromaschinen: Zürich, Fraumünsterstr. 13

**Patentanwaltsbüro**

Eder & Cie., Basel

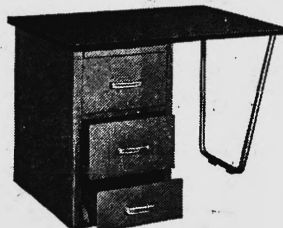
für

Patente, Marken, Muster und Modelle

Auskünfte und Gutachten über alle Fragen des gewerblichen Rechtsschutzes

Münchensteinerstrasse 2

☎ (061) 36 16 30

**STAHLMÖBEL**

Büromöbel +

Betriebselnrichtungen

Bezugsquellennachweis durch:

FR. GUT AG. HÄGENDORF/SO  
Stahlmöbel- und Metallwaren-Fabrik  
Telephon 062/6 91 49

**Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

Erblasser:

Arthur Niklaus Kohler

geb. 1879, von Basel, gewesener Verbandsschreiner, wohnhaft gewesen in Bern, Steinerstrasse 39, gestorben am 3. Januar 1960.

Eingabefrist bis und mit 10. März 1960:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Reglementstatthalteramt II von Bern;

b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Heinrich Marti, Neuen-gasse 30, in Bern.

Die Eingaben sind gestempelt einzureichen.

Massenverwalter: Herr Dr. Paul Schorer, Fürsprecher, Buben-bergplatz 12, in Bern.

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Bern, den 3. Februar 1960.

Der Beauftragte:  
Heinrich Marti, Notar.

**Rechnungsruf infolge öffentlichen Inventars**

(582 ZGB)

über den am 29. Januar 1960 verstorbenen Herrn Jakob Schüpfer-Troxler, Kaufmann, geboren am 16. März 1900, von Malters und Ettiswil, wohnhaft gewesen in Malters, Schönheim (Ansprüche und Forderungen an der Koll.-Ges. J. Schüpfer's Söhne, Bäckerei und Spezereihandlung, Malters, sind ebenfalls anzumelden).

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner (einschliesslich Bürgschaftgläubiger) bis und mit 7. März 1960, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Malters, den 3. Februar 1960. Die Teilungsbehörde Malters.

Heizungskosten senken mit

**griso-tex**

Holzfaszerplatten

Holzindustrie AG.

St. Margrethen St. G.